

Crise "épouvantable" dans le port de Québec

par André OUMET

Le port de Québec passe présentement par une crise "épouvantable", selon le président des employeurs maritimes, en partie à cause de la situation économique mondiale mais surtout à cause de la grève des employés des mines d'amiante à Thetford Mines.

"C'est mauvais partout cette an-

née, mais le port le plus frappé est celui de Québec", a déclaré Arnold Masters au SOLEIL.

Le volume de marchandise aurait en effet baissé de plus de 50 pour cent en comparaison à l'an dernier et même s'il est "à peu près impossible de prédire l'avenir dans le monde des affaires maritimes", tout dépendrait de la grève de Thetford Mines, qui dure depuis la mi-mars.

Entretiens, les 475 débardeurs de Québec sont protégés par une nouvelle clause de sécurité d'emploi obtenue suite à la grève de six semaines du printemps dernier: ils ont 35 semaines de salaire garanti, plus 17 semaines durant lesquelles l'association des employeurs leur paye la différence entre leur salaire — d'environ \$250 par semaine — et ce que leur verse l'assurance-chômage.

Le résultat de cette entente avec les débardeurs et du manque actuel de travail mènera inévitablement à une hausse des prix de manutention dans le port de Québec, selon M. Masters.

Et cette augmentation devrait réduire encore plus le volume de commerce puisque les compagnies maritimes cherchent déjà des alternatives aux ports de Québec et Montréal à cause des nombreux conflits ouvriers

qui ont souvent paralysé le commerce maritime depuis quelques années.

"La situation n'est pas rose", d'ajouter M. Masters, quoiqu'il y ait une lueur d'espoir d'une certaine reprise à l'automne.

Le port de Québec voit normalement passer plus de 150.000 tonnes d'amiante par année, ce qui constitue son plus important cargo, et l'on estime que la crise actuelle durera

aussi longtemps que la grève à Thetford Mines.

De plus, les débardeurs n'ont toujours pas signé leur contrat de travail, retournant au travail seulement après que le parlement fédéral les eut forcés à terminer leur grève et que les cours les eut menacés d'amendes sévères, ce qui pourrait mener à d'autres arrêts de travail, s'il leur reste du travail.

E LE SOLEIL
QUÉBEC, MERCREDI 27 AOÛT 1975

l'économie

Pâtes et papiers

Grève possible dans tout le Québec

par Marc LESTAGE

Environ 15.000 travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers du Québec s'apprentent à prendre un vote de grève et à joindre éventuellement leurs confrères de la compagnie Abitibi Paper de Beaufort, en grève depuis une semaine.

Tous ces travailleurs sont membres du Syndicat canadien des travailleurs du papier qui regroupe 55.000 membres au pays. Presque tous tentent de renouveler leur contrat de travail en 1975. Le mouvement a débuté dans l'Ouest, il y a quelques

mois. 12.000 syndiqués du SCTP sont déjà en grève en Colombie-Britannique.

Le nombre de grévistes pourrait atteindre les 50.000 à la mi-septembre. Québec

Au Québec, seuls les syndiqués d'Abitibi à Beaufort ont déjà déclenché leur grève. Des votes seront pris cette semaine dans plusieurs autres usines du Québec.

Les ouvriers de MacLaren à Buckingham ont voté lundi. Ceux de E.B. Eddy de Hull ont fait de même,

avant-hier. Les ouvriers de Québec North Shore de Baie-Comeau votent aujourd'hui. Ceux de la compagnie de papier Reed à Québec (ex-Anglo-Pulp) voteront demain. Pour les employés de Domtar à Dolbeau, le scrutin doit avoir lieu vendredi.

Les scrutins secrets tenus dans ces établissements seront compilés simultanément durant la fin de semaine. Les travailleurs de ces usines forment un mini-bloc de négociations.

En fait, les usines de Québec, Baie-Comeau, Dolbeau et Buckingham

ont acquis le droit de grève légale depuis le 23 août dernier, selon M. J.L. De Carufel, vice-président du syndicat canadien.

Les travailleurs du SCTP, pour qui la grève paraît plus imminente chaque jour, ont aussi multiplié les démarches depuis quelques semaines afin de se constituer un fonds spécial de grève.

Une proposition du trésorier de la centrale, M. Buchanan, est actuellement soumise à l'approbation des sections locales du syndicat dans tout le pays. Elle prévoit que les travail-

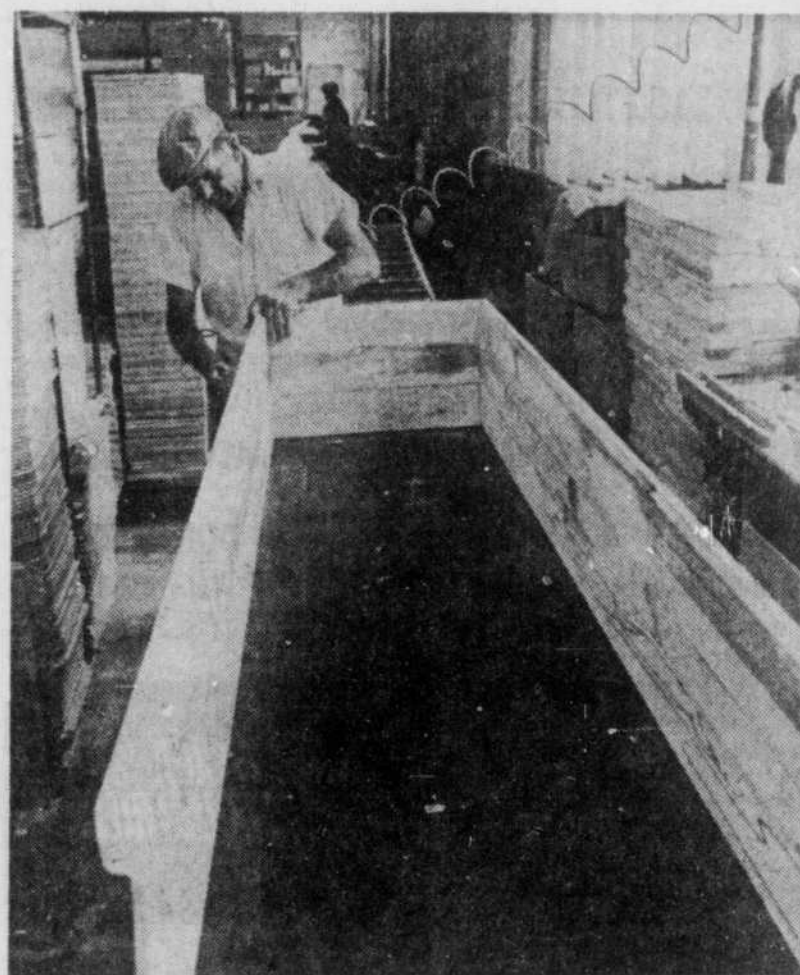
leurs vont verser volontairement une somme équivalente à une heure de travail par semaine (\$5.70) par membre dans un fonds spécial jusqu'au règlement de tous les conflits prévus.

Il est encore beaucoup trop tôt pour prévoir ce que l'initiative va vraiment rapporter. Il semble cependant que les premières réactions des membres seront très favorables à la proposition syndicale.

Compte tenu que le SCTP compte actuellement près de 12.000 grévistes en Colombie, plusieurs centaines en Ontario et qu'une usine est aussi en

grève au Québec, on ne peut compter que les contributions aux grévistes seront importantes.

Elles pourraient cependant atteindre de \$20 à \$30 par semaine selon M. De Carufel, si l'enthousiasme des premières semaines se maintient. Cette allocation est la seule forme de revenus que les syndiqués peuvent espérer. En effet, leur syndicat a rompu ses liens avec le syndicat international américain il y a environ un an. L'étape de la réorganisation n'a pas encore permis au SCTP de se donner un fonds de grève.



Quatre usines de fabrication de cercueils fonctionnent dans la région de Québec.

Le fabricant de cercueils, parent pauvre de l'industrie

par Marc LESTAGE

Très artisanale, la fabrication québécoise des cercueils enregistre la marge de profit la plus maigre de l'industrie manufacturière canadienne, soit près de un pour cent.

Comme plusieurs autres secteurs du bois ouvré, cette industrie s'est développée beaucoup plus rapidement au Québec que dans les autres provinces canadiennes en raison de la proximité des provisions de bois.

La majorité des 16 usines de fabrication de cercueils du Québec fonctionnent de façon très traditionnelle. Elles appartiennent généralement à une famille qui en assure la gestion de père en fils depuis quelques générations.

Très peu "d'aventuriers" arrivent à y survivre. Les statistiques de l'Association des manufacturiers de cercueils du Québec sont révélatrices à ce sujet. Comme aujourd'hui, il y avait environ 16 entreprises de ce genre au Québec il y a 20 ans, rappelle M. San Boulanger, propriétaire de Cercueil Atlas de Victoriaville.

Quelques compagnies ont depuis été créées. D'autres sont disparues. Dans l'ensemble toutefois, le portrait de l'industrie a très peu changé.

Ceux qui détenaient le gros de la clientèle, il y a 20 ans, occupent encore leur place aujourd'hui. Le plus important manufacturier, Girard et Godin de Trois-Rivières, le

leader québécois, appartient maintenant à des intérêts ontariens: la compagnie Dominion Manufacturers, qui a acheté la compagnie trifluvienne voilà quelques années.

C'est la seule tâche au bastion de cette industrie scrupuleusement québécoise.

La compagnie Girard et Godin est actuellement analysée par une grève. Les syndiqués de l'Union internationale des remorqueurs d'Amérique tentent d'y décrocher de meilleurs salaires. La maison Girard et Godin sait très bien qu'elle sert de cobaye. Toutes les autres usines québécoises de cercueils où il y a un syndicat doivent négocier avec l'Union internationale. Les conditions qui seront obtenues à Trois-Rivières vont servir de patron aux autres négociations à venir cette année.

Mais le syndicalisme ne représente pas la principale menace pour l'industrie québécoise du cercueil. D'ailleurs, la plupart des ouvriers des petites usines n'ont pas encore d'accréditation syndicales.

Importation

Ce qui préoccupe présentement le plus important des industriels de ce secteur, ce sont les importations de cercueil en métal en provenance des États-Unis.

"Les Américains font du dumping", affirment ces hommes d'affaires. La statistique fédérale n'apporte guère de lumière sur ce problème. Elle indique seulement une augmentation toujours plus importante des importations américaines d'année en année.

"Personne ne sait où cela va s'arrêter", commentent le secré-

taire de l'Association des fabricants de cercueils, M. Robert Charon de la firme Dufresne, Mc Lagen Daignault.

Les manufacturiers québécois sont lucides. Actuellement, ils détiennent 50 pour cent du marché canadien. Cette proportion risque de diminuer si les Américains poursuivent leur invasion.

L'arme préférée des Américains est le cercueil de métal à la fois plus facile à assembler et moins dispendieux que les cercueils de bois, dont la fabrication exige beaucoup de temps et une main-d'œuvre spécialisée.

Les Américains utilisent tous les moyens pour convaincre la clientèle canadienne. Ils ont même généralisé la méthode de vente par consignment. Cela représente un avantage certain pour les directeurs funéraires qui n'ont plus à investir beaucoup d'argent pour meubler leur salle de démonstration.

Les manufacturiers québécois peuvent accorder des consignations, seulement à leurs meilleurs clients.

Réaction

Heureusement, il semble que la clientèle va continuer de maintenir son intérêt pour les cercueils de bois encore plusieurs années. Le danger d'une substitution est malgré tout très présent.

Certaines entreprises d'ici ont résisté à l'agression américaine par la fabrication de cercueils en métal. C'est le cas de l'entreprise Cercueils de Lévis qui opère depuis environ un an sur la rive-sud de Québec.

Ce nouveau marché pose cependant un bon nombre de problèmes techniques qu'il faudra surmonter.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Les compagnies traditionnelles Thanal Inc. et Cercueil Bernier de Saint-Edouard de Lotbinière ainsi que Lacroix et Fils de Saint-Antoine-de-Tilly subissent la concurrence de Cercueil de Lévis qui a opté pour les caisses de métal.

L'industrie du cercueil

	IMPORTATIONS		PRODUCTION!	
	unités		\$.000	
	Québec	Canada	Québec*	Canada
1970	907	3,196	72,800	145,599
1971	1,045	21,908	73,750	147,511
1972	1,000	2,414	73,635	147,271
1973	1,282	5,244	76,385	152,771
1974	1,783	7,983	non disponible	

*Québec (approximativement 50% de la production canadienne)

NOMINATION



Monsieur Denis L'Homme

Le ministère des Communications du Québec a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Denis L'Homme au poste de directeur général adjoint à la direction générale des Télécommunications. Monsieur L'Homme est titulaire d'un baccalauréat en génie de l'Université McGill, d'un baccalauréat en sciences commerciales de l'Université d'Ottawa de même qu'une maîtrise en sciences économiques de l'Université d'Ottawa. Monsieur L'Homme possède une vaste expérience en communications, plus particulièrement les télécommunications, tant comme gestionnaire que comme spécialiste dans les secteurs de l'économie et du génie. En plus des quatre (4) années que monsieur L'Homme a passées au service des forces de l'air du Canada, ce dernier a oeuvré pendant plus de sept (7) ans dans la fonction publique du gouvernement canadien. A son départ en juillet 1974, monsieur L'Homme avait la charge des plans et de la politique en matière de réseaux de télécommunications pour la région formée par l'Ontario et le Québec. Il a dû en conséquence concevoir, coordonner et mettre à exécution des projets reliés au développement des télécommunications dans cette région. Depuis juillet 1974, monsieur L'Homme était conseiller-cadre à la direction générale des Télécommunications et avait à ce titre pris la charge du groupe de travail que le Comité interministériel sur la téléinformatique avait formé en vue d'élaborer une politique de téléinformatique pour le Québec; il avait aussi dirigé par intérim le Service de développement des médias pendant près de six (6) mois. Dans ses nouvelles fonctions, monsieur L'Homme continuera de diriger le groupe de travail sur la téléinformatique et sera en plus appelé à prendre en charge certains dossiers d'élaboration de politique, dossiers nécessitant une collaboration avec des organismes externes au gouvernement du Québec ou avec d'autres ministères. (ANN.)

Les producteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean veulent arriver à la souveraineté agricole

Les producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean considèrent que leur "stratégie de développement régional agricole" doit permettre d'atteindre un meilleur degré régional d'autosuffisance, n'en déplaise aux intellectuels de l'UPA.

Cette prise de position qui équivaut à une déclaration de "souveraineté agricole" a marqué le congrès régional de l'Union des producteurs agricoles que tenaient, hier, à Saint-Bruno, les cultivateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

A travers ces propos, il est apparu que les producteurs agricoles de cette région sont alarmés du fait qu'ils perdent chaque année un peu plus le contrôle qu'ils avaient jadis sur la production régionale d'aliments.

C'est au chapitre des productions sans sol (poulet, oeufs, porcs) que les pertes sont les plus importantes depuis quelques années.

Cette situation découle en grande partie de nombreux transferts de quotas qui ont été affectés conformément

aux règlements des fédérations spécialisées de producteurs.

Pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, le cas de la production du poulet est particulièrement pénible. Depuis trois ans, cette région a perdu environ 25 pour cent

de ses capacités de production.

Son principal échec est survenu lors du transfert des quotas de production de la ferme F.X. Bouchard de Roberval à la compagnie La Poulette Grise de La Malbaie, en 1973. La région avait

été incapable d'empêcher ce transfert à l'époque. Le vendeur, la Banque d'expansion industrielle avait le privilège de céder les actifs de cette compagnie en faillite à qui bon lui semblait, même si les quotas de production qui y étaient rattachés sortaient de la région.

A compter de ce moment il est devenu difficile d'opérer la chaîne d'abattage de volaille de la chaîne coopérative du Saguenay à Saint-Bruno de façon aussi rentable que jadis sans importer "illégalement" des poulets d'autres régions ou de produire plus que les quotas le permettait.

Peu à peu, les producteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont eu l'impression que la clientèle locale leur échappait. Durant la même période, la compagnie La Poulette Grise a intensifié son action au Saguenay et s'est appropriée des marchés intéressants comme par exemple toutes les Villa du poulet Sanders de la région, au détriment de la CCS.

Face à cette situation, les producteurs ont décidé de réagir et d'obtenir des hautes instances de l'UPA que le principe de la régionalisation des quotas soit scrupuleusement respecté à l'avenir.

L'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean entend batailler ferme pour obtenir que l'on "laisse à chaque région un volume de quotas qui lui permette de suffire aux besoins de la clientèle locale et d'assurer une opération rentable de l'équipement d'abattage et de transformation régionale."

Les mutuelles d'incendie: 75,000 membres assurés pour plus d'un milliard de dollars

par Fernando LEMIEUX

La mentalité d'il y a 20 ans des mutuelles à "la va comme je te pousse" est disparue pour faire place à des organismes beaucoup mieux structurés et capables de protéger leurs assurés aussi bien que les compagnies d'assurance générale communément appelées "compagnies à stocks".

C'est ce qu'affirme M. Rodolphe Gagnon, adjoint au secrétaire-gérant de la Fédération des Mutuelles d'incendie Inc., sise au 1535 boulevard Hamel, dans le quartier Duberger à Québec.

La Fédération regroupe quelque 175 mutuelles locales représentant environ 75,000 membres pour un volume total d'assurances dépassant le milliard de dollars. C'est tout de même des chiffres qui comptent dans le paysage des assurances générales dans la province de Québec.

A l'occasion de l'ouragan qui a rasé une partie de Saint-Bonaventure, les mutuelles locales ont reçu des réclamations de l'ordre de \$500,000. M. Gagnon nous assure que chaque assuré sera indemnisé d'une façon équitable, conformément à son contrat d'assurance. Quelques sinistrés ont déjà reçu leur chèque; les autres chèques suivront d'ici une dizaine de jours.

Le pourquoi

Autrefois, il aurait été im-

pensable que les Mutuelles puissent encaisser un si dur coup, surtout pour celles de municipalités ne pouvant opérer que dans les limites de leur territoire, tandis que les mutuelles de paroisses peuvent opérer dans tout le comté.

Le risque ne dépassait pas \$5,000 pour un établissement de ferme et son contenu et \$3,000 pour une résidence de village, toujours avec son contenu. Cela parce que les risques de sinistres dans un village sont beaucoup plus grands.

C'est dire que les moyens des Mutuelles étaient modestes et qu'on ne connaissait à peu près pas la réassurance.

Avec la naissance de la Fédération des Mutuelles d'incendie, tout a changé; maintenant, le volume total des réassurances transigé par l'intermédiaire de la Fédération est d'environ \$800 millions avec la Société d'Assurance des Caisses populaires et cette convention de réassurance existe depuis près de 20 ans. Un risque d'assurance peut maintenant atteindre \$165,000.

C'est là le secret de la force actuelle des Mutuelles, qui auront versé, à ce chapitre, au-delà de \$2 millions en primes à la SCAP au cours de l'an dernier et ce par l'intermédiaire de la Fédération.

Chaque mois, à ce titre, l'organisme fait parvenir à la SACP des dizaines de bordereaux accompagnés de chèques établissant la part de réassurance de chaque mutuelle complétant les risques auxquels elle s'est engagée vis-à-vis chacun de ses assurés.

Autrefois

Autrefois, ces derniers devaient frapper à la porte d'une autre compagnie s'ils voulaient compléter leur portefeuille d'assurance pour représenter adéquatement les valeurs possédées.

Cela s'appelait le contrat de co-assurance ou deux ou même trois institutions assumaient le même risque. Deux ou trois polices d'assurance étaient alors émises.

Aujourd'hui, le détenteur n'a plus qu'une seule police émise par sa Mutuelle par le truchement de son secrétaire.



Le Soleil, Roland Marcoux

M. Rodolphe Gagnon

L'Opep hausserait le prix de son pétrole de 10% le mois prochain

COLUMBIA, Caroline du Sud (AFP) — Une augmentation de 10 pour 100 du prix du pétrole sera probablement décidée à la réunion, le mois prochain, des pays exportateurs de pétrole, a déclaré hier le ministre koweïtien des Finances, F. Abdul Rahman Salem Al-Atiki.

Le ministre du Koweït a ajouté, au cours d'une conférence de presse à Columbia, en Caroline du Sud, que cette augmentation servirait "à compenser la baisse du dollar".

M. Al-Atiki est actuellement en Caroline du Sud dans le but de promouvoir une station balnéaire dont la construction est envisagée par un consortium arabe dans l'île de Kiawah, au large de Charleston. Il n'a pas hésité à rappeler à ses interlocuteurs américains que leurs compatriotes gaspillent l'énergie "d'une façon épouvantable". Il leur a demandé de faire leur possible pour réduire leur consommation "non seulement pour vous, mais également pour nous".

Le ministre koweïtien a également déclaré que son pays, qui produit 700 millions de barils de pétrole par an, n'hésiterait pas à participer à un nouvel embargo dirigé contre les États-Unis et d'autres pays, si les circonstances l'obligent.

Haussé de 20.3 p. 100 du solde de revenus de la BCN

Le solde des revenus de la Banque canadienne nationale après provision pour impôts pour la période de neuf mois terminée le 31 juillet dernier s'est élevé à \$16,515,957, comparativement à \$13,727,112 pour la période correspondante de l'exercice précédent, soit une augmentation de 20.3 p. 100. C'est ce qu'a annoncé le président de la BCN, M. Germain Perreault. Il a attribué ce résultat principale-

ment à une amélioration sensible de la fourchette des taux d'intérêt intérieurs et internationaux combinée à une croissance rapide du volume des prêts de la banque tant au Canada qu'à l'étranger.

Cependant, M. Perreault a souligné que les résultats du troisième trimestre ont été légèrement touchés par un rétrécissement de la marge bénéficiaire et par une augmentation sensible du coût des traitements.

L'actif de la Banque a augmenté de 16.2 p. 100 sur celui de juillet 1974 et atteint maintenant \$4,692,401,000.

Haussé du profit net d'exploitation du Trust général du Canada

Le Trust général du Canada annonce un bénéfice net d'exploitation après impôts de 850,000 dollars pour les six premiers mois de l'année 1975, comparativement à 763,000 dollars en 1974, soit

une hausse de 11.4%. Les faits marquants de ce premier semestre sont une amélioration de la marge de profits dans les dépôts garantis, une augmentation sensible des honoraires des comptes de fiducies et successions, ainsi qu'un ralentissement dans le taux de croissance des dépenses d'exploitation. Au cours de cette période, l'actif total a augmenté de 28,000,000 de dollars, atteignant ainsi 387,000,000 de dollars.

Aide financière aux entreprises

JEUDI 28 AOÛT

M. Georges Auger

sera au

MOTEL

LE PROVENCE

de

THETFORD MINES

Tél.: 423-4246

(de 9h à 5h)

M. Yvan Tremblay

sera à

L'HOTEL

CLAIRE-FONTAINE

de

ST-RAYMOND

Tél.: 337-2207

(de 9h à midi)

M. Yvan Tremblay

sera à

L'HOTEL

JACQUES-CARTIER

de

DONNACONA

Tél.: 285-3333

(de 2h à 5h)

Si vous avez besoin d'un prêt à termes pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION
bei INDUSTRIELLE

925, chemin Saint-Louis, Québec 6e, G1S 1C1. 681-6341

4 séminaires de 2 jours

sur la

CONVERSION AU SYSTEME METRIQUE

POUR INSCRIPTION

ENVOYER LA FORMULE A:

COSE

CASIER POSTAL 1567

SUCCURSALE B, MONTREAL

OU TELEPHONER A: 314-866-5393

FORMULE D'INSCRIPTION

présentés par

COSE

NOM.....

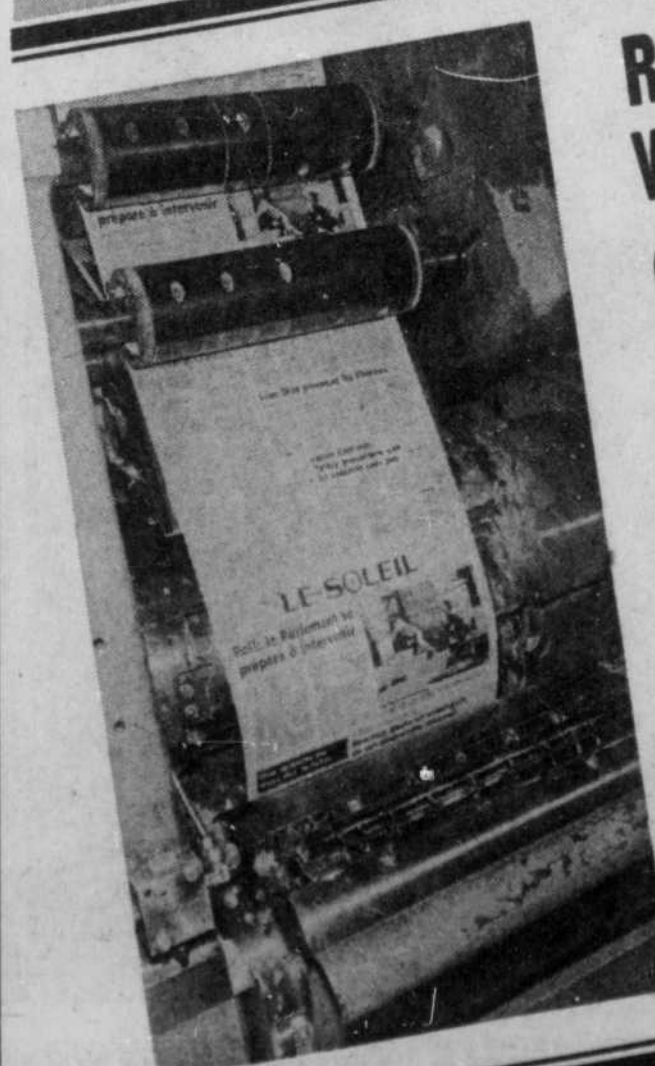
ADRESSE.....

VILLE.....

TEL:.....

☐ 9-10 SEPTEMBRE (LAC ST-JEAN)

☐ 11-12 SEPTEMBRE (QUEBEC)



Reprise de nos VISITES INDUSTRIELLES du vendredi matin

à 9h00 et 10h30 a.m.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
(limite de 30 personnes par visite)

Renseignements et réservations
SERVICE DE LA PROMOTION

647-3342

LE SOLEIL

Aucun intérêt à abandonner Westgate

par Marc LESTAGE

Les consommateurs qui ont déjà mandaté la compagnie Westgate pour vendre leur propriété, n'ont aucun intérêt à rompre leur association avec cette compagnie, qui éprouve actuellement de sérieuses difficultés financières.

De toute évidence, il semble que la principale menace qui pèse sur les clients de Westgate est représentée par les agents de courtage immobiliers d'autres entreprises qui multiplient les démarches pour les convaincre de résilier leur entente originale et d'en signer une nouvelle avec eux.

Ces précisions nous ont été communiquées, hier, au cours d'une consultation auprès de Me Alfred Vaillancourt, des services juridiques du ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, et la maison de syndicat Perras, Gagnon et associés, de Montréal.

Protection

Notons d'abord que la loi sur le Service du courtage immobilier ne prévoit rien qui peut réglementer les relations d'affaires entre une maison de courtage et la clientèle.

Lorsqu'un propriétaire propose de vendre sa maison par l'intermédiaire d'un courtier, il charge cette entreprise de lui trouver un acheteur au prix pour lequel il y a entente entre le vendeur et le courtier.

Le vendeur signe alors un contrat qui fixe les obligations des parties pour la durée de l'entente (3 ou 6 mois). Comme l'indiquait, hier, à The Gazette la présidente de la Chambre d'immeuble de Montréal, Mme Elisabeth Butler, l'ensemble de ces mandats constitue un actif pour les maisons de courtage immobiliers.

Actif

Or, dans le cas Westgate, la cour supérieure a déjà nommé un séquestre intérimaire (Paul C. Perras) dont la responsabilité est de protéger tout l'actif de la compagnie avant l'audition des pétitions de faillite présentées contre elle, le 28 août.

Le mandat de M. Perras implique donc qu'il devra veiller sur tous les mandats confiés à Westgate, tenter de les mener à terme et au besoin de les protéger du "maraudage" qui pourrait venir des concurrents.

Il apparaît donc, comme le précisait au SOLEIL, hier matin, Me Alfred Vaillancourt que les propriétaires ne risquent rien à laisser courir leur mandat chez Westgate. D'autant plus que 80 pour 100 de toutes ces offres de vente apparaissent dans le cahier d'inscriptions multiples MLS et que les maisons en question peuvent être vendues aussi bien par les courtiers de Westgate que par ceux de n'importe quel autre courtier.

Si une vente intervient, le syndicat Paul Perras devra veiller personnellement à ce que le vendeur qui a réalisé la vente touche ses 50 pour 100 de commissions et que l'excédent soit porté à l'actif de Westgate suivant l'entente des associés du service MLS.

Danger

Le véritable danger que courent actuellement les clients de Westgate semble provenir des représentants d'autres courtiers qui tentent par tous les moyens de les convaincre de renoncer à leur contrat avec Westgate pour en signer un nouveau.

Advenant une rupture entre un propriétaire et Westgate, cette pratique entraînerait des frais supplémentaires au vendeur, de qui Westgate serait en droit de réclamer les dépenses faites à ce jour pour vendre la propriété en cause.

Par ailleurs, il semble que les propriétaires à qui on a affirmé que leur maison ne pouvait être vendue par le service MLS, ont été la victime de courtiers "malhonnêtes" qui abusent honteusement de la situation faite à Westgate actuellement.

Une citoyenne de Québec a affirmé, hier, au SOLEIL avoir reçu la visite d'une représentante d'une maison de courtage rivale de Westgate qui lui a affirmé avoir reçu une promesse d'achat d'un client qui ne lui aurait été présentée pour acceptation que si elle signait un nouveau mandat avec le nouveau courtier.

Les vérifications prises auprès de la Chambre d'immeuble du Québec permettent d'affirmer que cette démarche est très "douteuse" du fait que les maisons offertes actuellement en vente par Westgate par l'intermédiaire du service MLS peuvent très bien être vendues d'une façon tout à fait normale sans aucun préjudice pour le propriétaire-vendeur.

L'expansion de Sidbec, obstacle au projet d'aciérie Canstel au Québec

Par Gilles OUELLET
du bureau du Soleil

SEPT-ÎLES — L'établissement, par la société d'Etat Sidbec, d'une sidérurgie québécoise entièrement intégrée pourrait bien apporter de nouveaux délais dans les différentes prises de décisions devant conduire à la concrétisation du projet Canstel de construire une aciérie géante dans l'Est du Canada.

C'est ce que le maire de Sept-Îles, M. Jean-Marc Dion, a déclaré récemment en substance du Cercle de presse local, expliquant même que la réalisation du projet de Sidbec signifiait "que le Québec a décidé de contrôler son acier" et que, de ce fait, l'important projet Canstel risquait d'être reconsidéré et même retardé.

Tout en se réjouissant du programme d'investissement de Sidbec, "fortifiant ainsi une institution québécoise", le maire Dion n'entend pas abandonner le dossier du projet d'aciérie Canstel pour lequel il affirme d'ailleurs "conserver un certain espoir".

Il faut savoir que Sept-Îles est au nombre des six endroits retenus pour étude et susceptibles d'être le lieu d'implantation de l'aciérie, projetée dans l'Est du Canada, "un projet à long terme" de quelque \$2 milliards.

Les spéculations sur l'emplacement possible ont repris de plus belle au lendemain de la publication par LE SOLEIL (4 mai 1974) de l'essentiel d'un rapport préparé par la Steel Company of Canada Ltd, en collaboration avec le ministère de l'Expansion économique régionale sur la localisation d'une aciérie dans l'Est du Canada.

Des six emplacements possibles, dans l'Est du pays, deux sont dans le Québec: Sept-Îles et Gros-Cacouna. Parmi les autres villes mentionnées, il faut retenir Sydney, en Nouvelle-Écosse, toujours considérée comme étant la favorite des autorités fédérales.

Outre les noms des meilleurs emplacements, Stelco a établi dans son étude le meilleur procédé de fabrication de l'acier et la rentabilité financière du futur complexe sidérurgique.

La danse des millions que représentent les coûts d'immobilisation et d'exploitation et les comparaisons des différents endroits mentionnés ont vite fait de raviver la querelle intervenue entre Gros-Cacouna et Sept-Îles.

Déclarations, répliques, communiqués de presse, pèlerinages à Québec et à Ottawa de la part des autorités locales, jusqu'au ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Guy Saint-Pierre, qui a laissé entendre au SOLEIL, en janvier dernier, qu'il favoriserait Gros-Cacouna. C'était la colère à Sept-Îles!

Mais l'annonce d'une nouvelle étude a calmé les esprits et fait oublier la question jusqu'à ce que le maire de

Sept-Îles en parle ouvertement avec la presse, la semaine dernière.

L'enthousiasme soudainement mitigé du maire Dion face au gigantesque projet Canstel serait attribuable à une nouvelle annoncée voilà quelques semaines par le Québec, qui provoquerait des retombées économiques sur la Côte-Nord: Sidbec construirait une usine de bouclage de \$350 millions à Port-Cartier, à une quarantaine de milles à l'ouest de Sept-Îles.

Sidbec contrôlerait et exploiterait une mine de fer et un concentrateur près de Gagnon, au Nouveau-Québec; elle viendrait d'ailleurs d'entreprendre la construction d'une usine à Port-Cartier. La Côte-Nord participerait à la sidérurgie québécoise de Contrecoeur.

A court terme, pas moins de 1,500 hommes seront embauchés pour la construction de l'usine de bouclage dont la mise en opération est prévue pour l'été de 1977.

par Claude TESSIER

L'aménagement du cours inférieur du fleuve Churchill, au Labrador, aura lieu au cours des cinq prochaines années au coût de \$1,840,000,000.

C'est ce qu'a révélé hier à Québec le ministre de l'Énergie et des Mines de Terre-Neuve, M. Leo Barry, qui a précisé, au cours d'une entrevue, que l'énergie sera disponible en 1981.

Des négociations au niveau officiel sont en cours entre l'Hydro-Québec et l'Hydro de Terre-Neuve récemment formée dans le but d'offrir au Québec un bloc d'énergie provenant de la centrale de Churchill Falls.

La centrale produira 16,000 mégawatts d'électricité à partir de 1981 et des années suivantes. L'électricité sera disponible pour le Québec jusqu'au début des années 1990 alors que Terre-Neuve prévoit que sa demande intérieure sera assez forte pour absorber toute la production de Gull Island.

Le gouvernement terre-neuvien a lancé, il y a quelques jours, la construction d'un tunnel sous le détroit de Belle-Isle qui permettra d'acheminer l'énergie du Labrador à l'intérieur de l'île. Ce tunnel coûtera \$100 millions environ. Dans le cas de Gull Island, Terre-Neuve prévoit dépenser cette année une somme de \$50 millions.

L'an dernier, le gouvernement de Terre-Neuve a acheté les actions que détenait Brinco dans les installations hydroélectriques du Labrador.

Questionné sur l'allure de la campagne électorale qui débute à Terre-

C'est avec un soupir de satisfaction évidente que la Côte-Nord a salué cette annonce du Québec de contrôler son acier. Cette décision est importante pour elle puisqu'elle assure du travail pour une trentaine d'années encore dans la région de Gagnon et créera 600 emplois permanents à Port-Cartier.

A plus long terme, le passage par la Côte-Nord de "la voie québécoise du fer et de l'acier" assurera une longue vie et consacrera la suprématie du superport régional Sept-Îles-Port-

Cartier, garantissant les emplois actuels pour en multiplier certainement le nombre dans l'avenir.

C'est avec tout ce fond de scène que le maire Dion a été amené devant la vingtaine de membres du Cercle de presse de Sept-Îles, désireux de savoir si l'investissement du Québec modifierait la stratégie mise au point par Sept-Îles afin d'obtenir l'aciérie tant convoitée.

"Il faudra maintenant tenir compte du fait que la Côte-Nord alimentera alors un complexe sidérurgique québécois", a confié M. Dion sur un ton un peu moins prompt et un peu moins agressif qu'à l'accoutumée lorsqu'il est question d'aciérie.

M. Dion préfère-t-il attendre les conclusions des longues études en cours avant de se plonger à nouveau dans la lutte pour cet investissement?

M. Dion a-t-il voulu par ses propos commencer à faire passer le message à l'effet que le Québec n'avait pas de chance d'obtenir cette aciérie de \$2 milliards destinée depuis presque toujours à la région de Sydney?

Voilà des questions qui sont restées en suspens après la déclaration du maire de Sept-Îles.

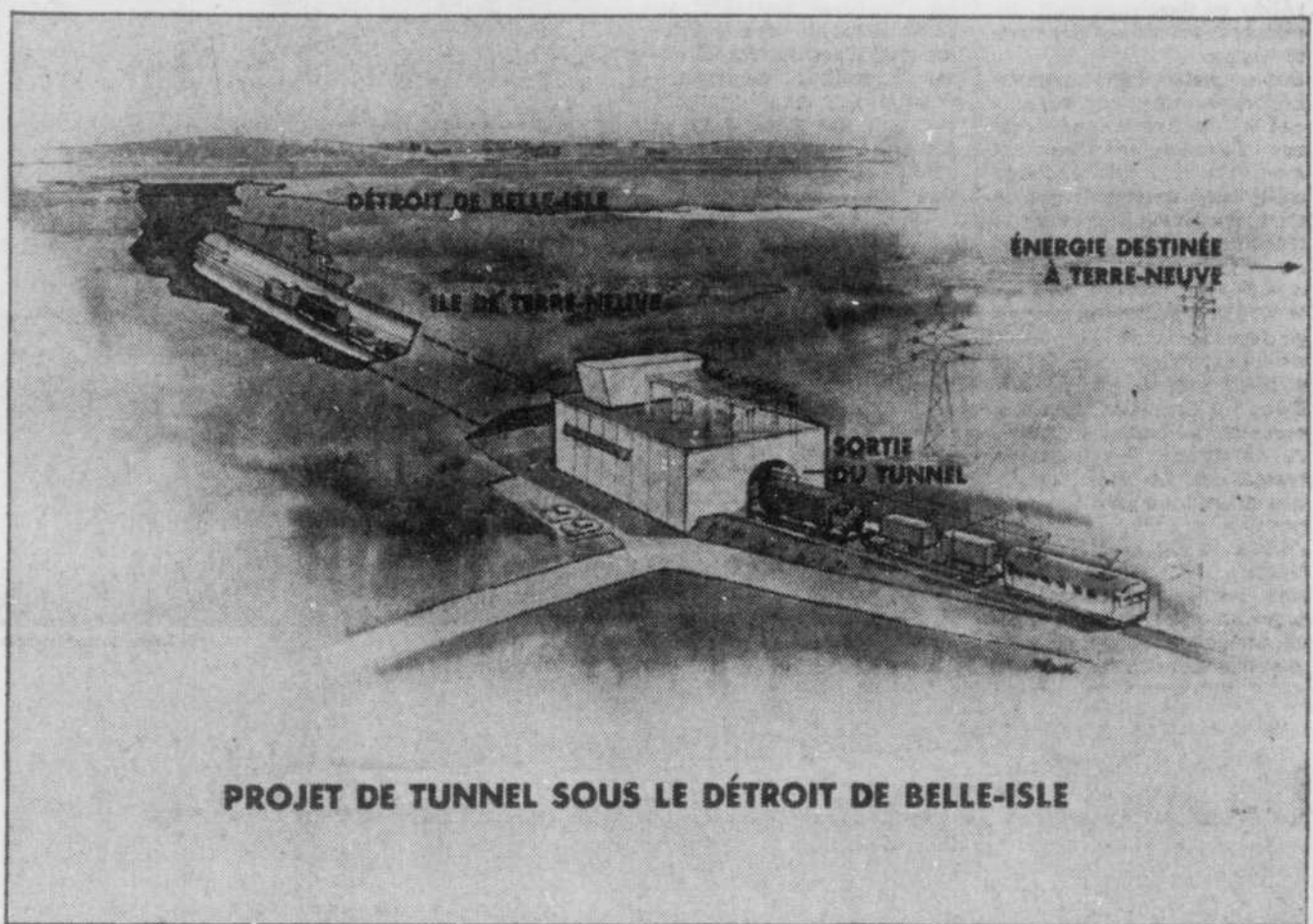
Quoi qu'il en soit, la Côte-Nord ne se retrouve pas perdante pour le moment dans l'histoire puisqu'elle participera et bénéficiera de la sidérurgie québécoise intégrée.

\$2 milliards pour aménager le cours inférieur du fleuve Churchill

Neuve en prévision du scrutin du 16 septembre, le ministre Barry a dit que son gouvernement avait mis trois ans

et demi à remettre de l'ordre dans la maison, à la suite du long régime de Joe Smallwood. Le pétrole et le gaz

sous-marins, au large de l'île, et les ressources naturelles, seront au centre de la campagne, a dit M. Barry.



En 1967, le premier ministre Joe Smallwood lançait l'idée d'un tunnel sous le détroit de Belle-Isle. L'idée fut qualifiée de farfelue dans bien des milieux. Outre l'énergie électrique, le tunnel devait aussi assurer le passage d'un chemin de fer. En 1975, le gouvernement Moors, qui cherche à se faire réélire, lance la construction d'un tunnel de \$100 millions qui permettra à l'énergie électrique du Labrador de rejoindre les centres de consommation de l'île.

Les sociétés papetières font fi de leurs engagements

par Marc LESTAGE

Les compagnies de pâtes et papiers du Québec ont passé outre à un ultimatum de l'ancien ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond leur ordonnant au début de juillet d'acheter les copeaux et le bois de pâte à papier disponible, dans les fermes sous menace de voir augmenter les droits de coupe qu'elles paient pour exploiter la forêt publique.

Par suite de ce pied de nez des compagnies papetières, la Fédération des producteurs de bois de pulpe du Québec (UPA) et l'Association du bois de sciage du Québec ont maintenant l'intention d'obtenir du nouveau ministre des Terres et Forêts M. Normand Toupin, que l'ultimatum soit respecté.

Les administrateurs de l'UPA ont été bien précis à ce sujet, hier, alors qu'ils ont présenté un mémoire au ministre, M. Toupin. L'Association du bois de sciage fera de même cet après-midi, à 3 heures, si l'on s'en remet aux commentaires faits au SOLEIL par le président de cette association, M. Jean-Jacques Cossette, de Val d'Or, hier.

Situation

La situation de ces deux groupes n'est pas reluisante.

La Fédération des producteurs de bois de (UPA) soutient que ses membres vont encourir des pertes de \$3 millions si les 300,000 cordes de pâte à papier négociées ne sont pas

achetées pas les compagnies de pâtes et papiers.

Tout ce bois risque de pourrir en bordure des forêts du Québec au cours du prochain hiver.

Pour les industriels du bois de sciage, les pertes pourront totaliser plus de \$4 millions si les compagnies de pâtes et papier s'obstinent à ne pas acheter les montagnes de copeaux qui s'accumulent près des scieries du Québec, depuis plusieurs mois.

Les deux groupes soutiennent qu'ils sont la victime d'une stratégie des compagnies de pâtes: elles accélèrent leurs propres opérations forestières et laissent s'accumuler du bois et des copeaux chez leurs fournisseurs habituels pour faire tomber les prix. L'UPA et les professionnels du bois de sciage sont d'accord là-dessus.

Action

Il faut donc que le gouvernement intervienne pour empêcher les compagnies de pâtes d'exploiter la forêt publique quand le bois est disponible d'autres sources. Selon M. Hugues Belzile, de la Fédération de l'UPA, le ministre Drummond avait déjà reconnu ce principe lorsqu'il a fait percevoir un ultimatum aux compagnies le 10 juillet dernier.

Il les menaçait alors d'augmenter les droits qu'elles paient pour exploiter la forêt publique si elles refusaient d'acheter les copeaux et le bois de ferme disponibles.

Or, cette démarche a donné bien peu de résultats, semble-t-il.

Intervention

C'est pourquoi on demande, aujourd'hui, au ministre Normand Toupin de renouveler l'ultimatum. Il faut que le gouvernement applique la sanction prévue pour mettre un terme à cette situation, selon l'UPA et les propriétaires de scieries. Sinon, "il perdra la face" constatait, hier, M. Cossette.

Front commun

Les contestataires n'ont pas encore formé officiellement de front commun à ce sujet parce que leurs demandes diffèrent sur un point.

En effet, selon les fabricants du sciage, la solution permanente à ce problème viendrait par la création d'une régie provinciale de mise en marché des produits du bois. Ce projet de loi doit s'étendre au bois produit dans les forêts privées.

Elle implique donc que l'UPA accepte de renoncer à la loi actuelle sur la commercialisation des produits agricoles en ce qui concerne la vente du bois à pâte, pour confier cette juridiction à la nouvelle régie à créer par le ministère des Terres et Forêts.

Or, l'UPA sera en mesure de se prononcer sur ce point seulement durant le mois de septembre quand toutes ses consultations seront effectuées.



Ingénierie à cheval

On dirait une image de "Western", mais c'est bel et bien une excursion à caractère technique. Sur la piste des matières premières qui alimenteront l'usine de la Cemontas Selvaegre, un géologue du Groupe SNC (Surveyer, Nenniger et Chenevert) de Montréal mène actuellement une équipe locale d'échantillonnage à travers les contreforts des Andes équatoriennes. On récolte des échantillons de chaux et de glaise pour la cimenterie projetée, dont les plans sont actuellement à l'étude dans les bureaux de SNC à Montréal. Il s'agit d'un investissement de \$40 millions.

Volume des transactions: 1.290.000 actions. — Industries: 185.23 en baisse de 0.97

Murphy		500	495	495	495	+20	Redpath
NBU	Mime	1000	251	251	251	- 4	Redstone
NSI	Mark	20350	215	170	215	+45	Red P

[illegible]

Volume des transactions: 11,350,000 actions. — Dow Jones: 803.11 en baisse de 9.23

[illegible]

Volume des transactions: 361,956 actions
- Industries: 191.31 en baisse de 1.15

Cours transmis par la Presse Canadienne Ventes Haut Bas Fern. Chang.										Cours transmis par la Presse Canadienne Off. Dem.									
Premier groupe d'industries										Membres de l'ACFM									
Abilco	100	101 1/2	104	10 1/4	- 1/4					Abn	400	130	130	130	- 1/4				
Alcan	8000	524	232	23 1/2	- 1/4					Alcan	1000	25	25	25	- 1/4				
Alcan	1652	727	27	27	- 1/4					Alcan	6920	200	200	200	+ 1/2				
Alcan	800	520	20	20	- 1/4					Alcan	4000	1 1/2	1 1/2	1 1/2	- 1/4				
Alcan	400	150	150	- 15						Alcan									
Alcan	30772	1717	1717	17 1/4						Alcan									
Alcan	10940	5441	441	44 1/4						Alcan									
Alcan	504	1616	1616	16 1/4						Alcan									
Alcan	21	51	51	51	- 1/4					Alcan									
Alcan	905	543 1/4	43 1/4	43 1/4	+ 1/4					Alcan									
Alcan	100	548	48	48	- 1/4					Alcan									
Alcan	440	3202	264	26 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	750	510 1/2	101 1/2	10 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	2879	121 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/4					Alcan									
Alcan	125	55 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	526	26	26	+ 1/4					Alcan									
Alcan	750	510 1/2	101 1/2	10 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	900	520 1/4	20 1/4	20 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	400	55 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	2900	520 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/4					Alcan									
Alcan	100	131 1/4	13 1/4	13 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	300	250	250	250	- 1/4					Alcan									
Alcan	1100	156 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/4					Alcan									
Alcan	100	260	260	260	- 1/4					Alcan									
Alcan	25610	5471	481	48 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	2200	114	114	114	- 1/4					Alcan									
Alcan	6205	1414	1414	14 1/4						Alcan									
Alcan	200	405	405	405	- 1/4					Alcan									
Alcan	2500	71	71	71	- 1/4					Alcan									
Alcan	2200	114	114	114	- 1/4					Alcan									
Alcan	675	337 1/2	33 1/2	33 1/2	- 1/4					Alcan									
Alcan	2500	360	330	33 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	340	112 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	100	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									
Alcan	200	58 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4					Alcan									</

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici le taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie

Cours transmis par la Presse Canadienne	Off.	Dem.	yenteur	Ref	Universal R	Equity	Growth	Trans	Canada R	
Titres	Off.	Dem.	yenteur	Ref	Save Inc	5.00	Venture	yA	yC	
							Scotland	ySpecial	ySpecial	
							stch	yVanguard	yVanguard	
							yteme	Grh	Grh	

NOMINATION



Monsieur Jean-Lucien Caron

Le ministère des Communications du Québec a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Jean-Lucien Caron au poste de directeur du Service de développement des médias à la direction générale des Télécommunications. Monsieur Caron est détenteur d'une maîtrise en sciences politiques de l'Université de Montréal ainsi que d'un baccalauréat également en sciences politiques de la même institution. Monsieur Caron possède une vaste expérience dans le secteur des médias. À l'emploi du quotidien Le Nouvelliste de 1963 à 1966, il occupa alors successivement les postes de correspondant régional et de journaliste. Monsieur Caron passa alors au service de Radio-Canada, section internationale jusqu'en septembre dernier et section nationale depuis lors. À Radio-Canada international, monsieur Caron occupait le poste de chef de l'information après avoir été coordonnateur de la production, journaliste - animateur et rédacteur-traducteur. Dans le cadre de ses activités auprès de la direction générale des Télécommunications, monsieur Caron a la responsabilité de formuler les politiques du ministère des Communications du Québec en matière de développement des médias et de conseiller la direction du ministère sur la planification des communications en ce qui touche les objectifs sociaux-culturels du Québec. Le Service de monsieur Caron devra ainsi définir les moyens d'action appropriés pour assurer un développement des médias électroniques au Québec conformes aux objectifs du ministère tant sur l'aspect programmation (conventionnelle, éducative et communautaire) des médias. Il verra également à mettre en oeuvre des moyens favorisant l'accessibilité de la population aux médias et la participation du plus grand nombre aux contenus de ces médias. (ANN.)

NOMINATION



Monsieur Hubert Stephenne

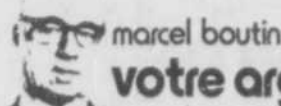
Le ministère des Communications du Québec a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Hubert Stephenne au poste de directeur du Service de la recherche à la direction générale des Télécommunications. Monsieur Stephenne est titulaire d'un doctorat en sciences appliquées de l'Université Laval, d'une maîtrise en sciences appliquées de l'École nationale supérieure de l'aéronautique de Paris et d'un baccalauréat dans la même discipline de l'Université de Sherbrooke. Il a en outre effectué un stage en communications numériques au Massachusetts Institute of Technology. Monsieur Stephenne était jusqu'alors professeur à la Faculté des sciences appliquées et directeur du Centre de recherches sur les communications de l'Université de Sherbrooke. Il a en outre à son actif 6 brevets et est l'auteur d'une vingtaine de publications. Dans le cadre de ses nouvelles activités auprès de la direction générale des Télécommunications, monsieur Stephenne sera appelé à mettre sur pied ce Service de la recherche dont le principal objectif est de doter le ministère d'une expertise adéquate sur les recherches en communications (sociales, juridiques, économiques, technologiques) afin de favoriser l'utilisation et le développement ordonnés des Télécommunications sur le territoire. En collaboration avec les universités québécoises dans ce secteur, le Service de la recherche développera des études prospectives et pluridisciplinaires sur les moyens de communications et leurs contenus. De plus, ce Service coordonnera les activités de recherche à moyen et long terme de tout le ministère des Communications du Québec. De telles activités conduiront à l'établissement de relations continues avec les centres de recherches (industriels, universitaires et étatiques) au Québec, au Canada et dans les autres pays. (ANN.)

Rendement de 10%

Certificats de placement garanti de cinq ans

La plupart des sociétés de fiducie viennent de relever leur taux d'intérêt sur les dépôts garantis face à la hausse du loyer de l'argent à court terme et à la crainte de nouvelles pressions inflationnistes.

Le Montreal Trust et la Crédit Foncier Franco-Canadien ont amorcé le mouvement en portant de 9% à 10 pour cent le taux d'intérêt sur les fonds investis pour une période de cinq ans. D'autres sociétés de fiducie ont suivi leur exemple et la phase de rajustement sera probablement complétée au cours des prochains jours.



marcel boutin
votre argent

Au Trust Royal, le taux d'intérêt sur les certificats de placement garanti de 5 ans a été porté hier de 9% à 10 pour cent. Les taux disponibles sur les autres catégories de dépôt demeurent les mêmes, du moins pour l'instant.

Le Trust Général du Canada est l'une des rares sociétés de fiducie à n'avoir pas annoncé une hausse de ses taux d'intérêt sur les dépôts à terme. Cependant, cette institution procédera à un rajustement au cours des prochains jours.

À la Fiducie Prêt et Revenu, l'intérêt payable sur les dépôts à terme a été relevé de 1/4 à 1/2 de 1% selon la durée des dépôts. Les certificats de placement garanti à 5 ans rapportent maintenant 10% au lieu de 9% auparavant. Le taux des dépôts à terme à 3 et à 4 ans est cependant demeuré le même.

Par ailleurs, la Fiducie du Québec, le trust des Caisses populaires, a révisé le taux de certaines catégories de dépôts à terme. Par exemple, le taux des dépôts de 30 à 179 jours a été relevé de 1/4 de 1%. Il n'y a pas de changement pour les autres catégories de dépôts.

Les Caisses populaires affiliées à l'Union régionale de Québec des Caisses populaires Desjardins ont révisé lundi le taux des dépôts à terme d'un an, l'intérêt passant de 8 à 8 1/2 p.c. Les autres taux demeurent les mêmes, du moins pour le moment.

Les banques à charte canadiennes n'ont pas encore annoncé de changement dans le taux de leurs dépôts à terme et certificats de dépôts. Ainsi, les dépôts à terme de 5 à 6 ans rapportent toujours 8 1/2%. Ce taux n'a pas varié depuis le 23 juillet dernier.

Taux accru des prêts hypothécaires

Le taux plus élevé des dépôts à terme de 5 ans parmi les sociétés de fiducie reflète la lutte intense que se livrent ces institutions pour attirer les fonds à long terme destinés aux placements hypothécaires et laisse prévoir un relèvement général des taux des prêts hypothécaires. Ceux-ci pourraient revenir aux niveaux records de l'an dernier.

Le taux des prêts hypothécaires pourrait bien atteindre 12% dans un avenir rapproché, a prédit un observateur. Si cette projection s'avère juste, certains constructeurs de maisons pourraient être dans l'obligation de différer la réalisation de projets prévus pour l'hiver prochain. Le taux courant des prêts hypothécaires à travers le pays varie entre 1 1/2 et 1 3/4 p.c.

Normalement, la marge des sociétés de fiducie se situe entre 1% et 2 pour cent. Il s'agit ici de l'écart qui existe entre l'intérêt qu'elles doivent verser sur les

dépôts à terme de cinq ans et le rendement qu'elles tirent de leurs placements hypothécaires.

Les sociétés de fiducie requièrent des fonds additionnels pour répondre aux besoins du marché des prêts hypothécaires, d'où la nécessité d'intéresser les épargnants dans les dépôts à terme de 5 ans, en augmentant le rendement disponible sur cette catégorie de placements.

Il semble bien que les sociétés de fiducie soient à peu près les seuls gros prêteurs hypothécaires dans le moment. Selon un observateur, "le montant maximum des prêts bancaires pour la construction résidentielle varie de \$25,000 à \$50,000, ce qui tend à créer l'impression que les banques investissent moins d'argent dans le marché de l'habitation."

Le courtage, c'est payant à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Les firmes de courtiers membres de la Bourse de New York ont réalisé grâce à la forte activité qui a régné sur la Bourse de New York \$321.5 millions de bénéfices (avant taxes) pendant le second trimestre. Elles avaient perdu \$107 millions au cours de la période correspondante de l'année dernière.

carrières et professions

CRIQ

Le Centre de Recherche Industrielle du Québec est un organisme parapublic dont le but est de favoriser l'innovation technologique en vue de stimuler le développement industriel du Québec. À cette fin, le Centre effectue pour le compte de ses clients des études et des travaux de recherche appliquée en mécanique, en électronique ainsi qu'en sciences des matériaux et assure la collection et la diffusion de l'information technologique.

INGÉNIEURS - CONCEPTEURS EN MÉCANIQUE

POSTES
A titre d'agent de recherche industrielle, les titulaires des postes effectueront des études, des analyses et des travaux expérimentaux visant à mettre au point des produits, procédés et appareils nouveaux, faire appel aux disciplines suivantes:

- SYSTÈMES DE COMMANDES HYDRAULIQUES, PNEUMATIQUES ET FLUIDIQUES (poste 5-75)
- MÉCANISATION DES PROCÉDES DE FABRICATION (poste 6-75)
- CONCEPTION DE MACHINES (poste 7-75)
- THERMIQUE (poste 8-75)
- ACOUSTIQUE (poste 9-75)

EXIGENCES

Un diplôme universitaire de 1er cycle en sciences appliquées, option mécanique.
Être membre ou éligible à l'Ordre des Ingénieurs du Québec.
Une expérience industrielle d'environ cinq (5) années reliée au domaine de spécialisation.

Aptitudes manifestes pour les travaux de recherche et de développement.

LIEU DE TRAVAIL

Québec

AVANTAGES SOCIAUX

Fonds de pension, assurance-vie, assurance-maladie et assurance-salaire. Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé avant le 3 septembre 1975 au Responsable de l'embauchage en mentionnant sur l'enveloppe le numéro correspondant au poste pour lequel ils désirent faire application.

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC
C.P. 9038, Ste-Foy,
Qué., G1V 4C7

SECRÉTAIRE LÉGALE

demandée
Expérience minimum 2 ans.
Demander Mlle Pouliot à:
687-1281

COUTURIÈRE-COMMISS

avec expérience
Pour magasin de lingerie pour dames, situé à Place Laurier.
653-2484

INFIRMIÈRE

Finissante
Licenciée
pour clinique privée
687-2720

VENDEUR D'EXPERIENCE

Mercerie pour hommes pour côte de Beaurp. Bonnes conditions de travail.
Ecrire à:
Dépt 7508 - Le Soleil

LABORATOIRE DENTAIRE

recherche
PERSONNE D'EXPERIENCE
Qualifications requises: le candidat doit avoir de l'expérience dans le département des prothèses amovibles (dentiers). Salaire à discuter lors de l'entrevue.
Téléphoner entre 9h00 et 5h00 à:
683-2344

AUDITEUR DE NUIT

Agé de 40 à 55 ans, avec connaissances générales en comptabilité, français et anglais nécessaires. Travail de nuit à 8h00. Salaire à discuter avec employeur.
Tout intéressé peut communiquer avec Roland ou Rena Tremblay à:
663-7881
ou se présenter à:
HOTEL/MOTEL DES LAURENTIDES
350, boul. Ste-Anne, Beaurp



SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Demandée
● Possédant sténodactylo avec expérience
● Salaire selon compétence
● Bénéfices marginaux
Communiquez avec:
JACQUES AUDET, gérant général
529-9541
455, 1re Avenue, Québec 3

en un clin d'oeil

Yvon Tremblay restera à l'OPDQ

Le PDG de l'Office de planification et de développement du Québec, M. Yvon Tremblay, a refusé le poste de sous-ministre des Richesses naturelles. M. Tremblay préfère demeurer à la tête de l'OPDQ. Le ministère des Richesses naturelles est sans sous-ministre depuis le départ, il y a deux mois, de M. Jean-Guy Fredette. L'intérim est assuré par le Dr J.-E. Gilbert, sous-ministre adjoint. Ce dernier a également décliné l'offre de prendre les rênes du ministère. Un autre candidat possible, le Dr Charles Beaulieu, directeur de l'INRS, aurait également préféré son poste actuel.

Gains des exportations canadiennes en juin

Les exportations canadiennes en juin dernier ont fait un gain de 11,8% pour se chiffrer par \$3,039 millions comparativement au même mois l'an dernier. En mai, elles avaient décliné de 4,6%. Au total, pour les six premiers mois de l'année, les exportations ont grimpé de 4,8%, atteignant ainsi \$16,185 millions. La plupart des produits d'exportation traditionnels tels que les voitures automobiles, le blé, la pâte de bois, le papier journal, le nickel, le minerai de fer et le gaz naturel, ont tous montré des gains appréciables en juin, mais d'autres secteurs ont perdu du terrain tels le pétrole, le cuivre, l'aluminium et les engrais.

Audiences sur la demande de hausse du prix du gaz naturel

Des audiences de l'Office national de l'énergie ont commencé hier à Ottawa relativement à une demande de hausse du prix du gaz naturel au Québec et en Ontario. La demande a été formulée par TransCanada Pipelines Ltd. Cette société demande à l'Office national de l'énergie de l'autoriser à majorer le prix de gros du gaz naturel dans les deux provinces. Elle veut une hausse moyenne de 90 cents pour mille pieds cubes. Cette augmentation porterait de 82 cents à \$1,75 le prix de gros pour mille pieds cubes de gaz naturel dans l'agglomération torontoise.

Hausse de 7,3 p. 100 des camions de GM aux E.-U.

General Motors a annoncé, hier, une augmentation moyenne de 7,3 pour 100 des prix de ses camions pour les modèles 1976. La compagnie avait déjà annoncé une augmentation moyenne de 4,4 pour 100 des prix de ses automobiles de tourisme modèles 1976.

Les réserves pétrolières du Canada dureront encore de 30 à 50 ans

Les réserves pétrolières du Canada dureront encore pendant une période de 30 à 50 ans si on continue de répondre aux besoins énergétiques croissants de la population canadienne, comme actuellement, a-t-on déclaré au congrès scientifique du Pacifique. En outre, M. A.J. Mooradian, de l'Energie atomique du Canada, a déclaré à cette assemblée d'hommes de science venant de pays du littoral du Pacifique, que la production pétrolière du Canada atteindrait son point culminant dans 15 ou 20 ans. Selon M. Mooradian, il sera difficile de mettre au point d'autres sources d'énergie universelles et le procédé d'extraction des combustibles fossiles deviendra plus coûteux dans l'avenir. Toujours selon M. Mooradian, en théorie, la production nucléaire d'électricité pourra approvisionner pendant des millénaires quelque 10 milliards d'habitants, selon les niveaux de consommation nord-américains.

COMMISSION SCOLAIRE ST-JEROME

Service du Personnel

Concours CEPR 75-3

CONSEILLER

en enseignement professionnel
Un demi-temps au régulier
Un demi-temps à l'éducation des adultes

Attributions:

Il assiste et anime le personnel affecté aux activités de son secteur tout au contenu des programmes, des méthodes et techniques d'enseignement qu'il a l'aménagement des locaux, du matériel didactique et à l'évaluation de l'apprentissage.
Il s'occupe de la promotion auprès des élèves et du public des cours de formation professionnelle offerts par la Commission.
Il se tient en relations étroites avec le monde du travail pour connaître les besoins en effectifs nouveaux et en recyclage pour ses propres employés.
Il collabore avec les centres de main-d'œuvre et autres organismes concernés à l'organisation de cours et au placement des élèves.

Qualifications requises:

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée.

Date d'Entrée en Fonction:

Septembre 1975.

Lieu de travail:

St-Jérôme.

Traitement:

Selon la politique administrative et salariale du M.E.Q.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant jeudi le 4 septembre 1975, à:



M. Richard Gosselin
Directeur - Service du personnel
Commission Scolaire St-Jérôme
St-Jérôme J7Z 6N6

PROJET HYDRO-ELECTRIQUE BAIE JAMES

Pour le compte de la société d'énergie de la Baie James et des compagnies participantes.

POSTES A COMBLER A MONTREAL

— REDACTEUR DE DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES - Nature du travail:

Rédige des documents d'appels d'offres et en fait le suivi jusqu'à d'adjudication. **EXIGENCES:** formation de niveau collégial ou l'équivalent. Parfaitement bilingue. De 2 à 5 ans d'expérience dans la rédaction de textes contractuels.

— PERFORATRICE - VERIFICATRICE - Nature du travail:

Transcrit des données sur des cartes à l'aide d'une machine perforatrice. Vérifie l'exactitude des données poinçonnées sur les cartes. **EXIGENCES:** formation spécialisée en perforation. Poinçonner à une vitesse de 10,000 frappes/heure. De 6 à 12 mois d'expérience.

— COMMIS - TECHNIQUE - Nature du travail:

Exécute des travaux de bureau qui, en plus d'exiger la connaissance de l'organisation rationnelle de bureau, requiert certaines connaissances des différents milieux techniques, tels l'arpentage, la construction, l'ingénierie, etc. **EXIGENCES:** de 12 à 15 ans de scolarité avec concentration en sciences ou en techniques. De 1 à 2 ans d'expérience de travail de bureau dans le domaine technique.

— ADJOINT TECHNIQUE - Contrat et réclamations - Nature du travail:

Recueille des directions concernées ou des chantiers toutes informations relatives à la préparation d'appels d'offres. **EXIGENCES:** formation technique de niveau collégial. Plus de 5 ans d'expérience dans le domaine de la construction ou de la gestion des contrats ou formation de niveau secondaire. Plus de 10 ans d'expérience dans le domaine de la gestion ou de la préparation des contrats de construction.

Heures de travail: 37 1/2 heures/semaine de 5 jours.

POSTES A COMBLER AUX CHANTIERS

— ANALYSTE DES COÛTS - Nature du travail:

Estime et évalue des échanciers. Analyse des travaux supplémentaires, des réclamations. Participe à la préparation de rapports, budgets et coûts. **EXIGENCES:** Grade I formation de niveau collégial, 1 an d'expérience dans un bureau de comptabilité; Grade 2 formation de niveau collégial, 3 à 4 ans d'expérience en analyse des coûts avec des chantiers de construction.

— INSPECTEURS - Nature du travail:

Surveille et inspecte les chantiers de construction de ponts, barrages, routes et autres ouvrages de génie, pour s'assurer qu'ils sont conformes aux contrats, plans, devis et règlements pertinents. **EXIGENCES - NIVEAU INTERMEDIAIRE:** formation de niveau secondaire et posséder de 2 à 5 ans d'expérience ou formation de niveau secondaire et posséder de 2 à 5 ans d'expérience ou formation technique de niveau collégial et posséder de 0 à 2 ans d'expérience. **NIVEAU SENIOR:** formation de niveau secondaire, plus 5 ans d'expérience ou formation technique niveau collégial, de 2 à 5 ans d'expériences (routes, centrales et structures).

— CHEF D'EQUIPE - ARPENTAGE - Nature du travail:

Surveille et vérifie l'exactitude des notes d'arpentage et distribue le travail aux équipes affectées aux levées topographiques et de construction. **EXIGENCES:** formation spécialisée en arpentage ou l'équivalent en expérience, 5 à 7 ans d'expérience en topographie ou en construction, aptitude à travailler dans les galeries souterraines, être prêt à demeurer dans les camps satellites, aptitude à diriger une équipe.

— HOMMES D'INSTRUMENT - Nature du travail:

Classe 2 et 3, recueille des données ou effectue des calculs relatifs aux angles, écarts, points et courbes de niveau pour la construction ou de mise en plan en employant un théodolite, un niveau et d'autres instruments d'arpentage. Classe 4, coordonne, surveille et vérifie l'exactitude des notes d'arpentage. **EXIGENCES:** formation spécialisée en arpentage ou l'équivalent en expérience, être prêt à demeurer dans les camps satellites, aptitude à travailler dans les galeries souterraines. Classe 2, un an d'expérience en topographie ou en construction. Classe 3, 2 à 3 ans d'expérience en topographie ou en construction. Classe 4, 4 à 5 ans d'expérience en topographie ou en construction.

Heures de travail: 60 heures, semaine de 6 jours.

Langue de travail: français.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Att.: M. R. Thifault
2085, rue Union Suite 200
Montréal, Québec H3A 1B9



Centre de
Main-d'oeuvre
du Canada

Canada
Manpower
Centre

carrières et professions

pour faire paraître
vos annonces dans
cette page, composez

647-3266

SECRETAIRE demandée

Parfaitement bilingue, expérience en tenue de livres. Aptitudes en dessin seraient appréciées. Bon salaire et tous les avantages marginaux. Envoyer curriculum vitae à:

Dépt 7506 - Le Soleil

PREPOSE(E) A LA COMPTABILITE et SECRETAIRE

Expérience en administration immobilière préférable mais non essentielle. Faire parvenir curriculum vitae à:

C.P. 1497
Québec, G1K 7J1

SECRETAIRE demandée

Avec une ou deux années d'expérience. De préférence bilingue. Se présenter à:

BANQUE TORONTO-DOMINION
100, rue d'Youville, Qué.

GERANT POUR RAYON DE LA CAMERA

FONCTION:
Prend la responsabilité du département de la caméra dans un magasin à rayons.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Expérience de la vente et connaissance du matériel photographique.

CONDITIONS:
• Bon salaire au départ • possibilité d'avancement • escompte d'employé sur les achats • plan de pension.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

DEPT 7509 - LE SOLEIL

DIRECTEUR ADJOINT EN CYCLOTOURISME

LES FONCTIONS:
Sous la responsabilité du directeur exécutif, voit à toutes les activités internes de la F.Q.C.: membership, formation de cadres et dossiers spéciaux.

LE CANDIDAT:
Diplôme universitaire, techniques de loisirs avec expérience ou l'équivalent.
Bonne connaissance du monde de la bicyclette.

LES CONDITIONS SALARIALES:
A discuter.

Envoyer curriculum vitae avant le 19 septembre 1975 à 16h00 à:

FEDERATION QUEBECOISE DE CYCLOTOURISME
1415 est, rue Jarry, Montréal, Qué.

PROFESSEURS MASCULINS demandés

Pour enseigner matières commerciales
Temps plein: le jour
Institut privé - Salaire selon compétence
Tél.: 524-3215

LA MUTUELLE S.S.Q.

COMPTABLE EN CHEF

La Mutuelle SSQ, société coopérative canadienne-française, en pleine expansion, spécialisée en assurance-groupe (régime de rentes, vie, salaire, accident-maladie) dont le siège social est à Québec, est à la recherche d'un titulaire pour son service de la Comptabilité.

FONCTIONS:
Sous la juridiction du trésorier de la société, le titulaire planifie, coordonne, dirige et contrôle les activités du service de la Comptabilité.

QUALIFICATIONS:
Ce poste intéresse un candidat, membre d'une association comptable reconnue (C.A., C.G.A., R.I.A.) de préférence titulaire d'un diplôme universitaire et possédant une expérience pertinente d'environ trois (3) années. Pour ce poste, nous offrons un salaire selon les qualifications et l'expérience; avantages sociaux particulièrement intéressants.

Envoyez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Le directeur du Personnel,
La Mutuelle SSQ,
C.P. 10500,
Ste-Foy, G1V 4H6.

Sears

De Place Fleur de Lys

Requiert un vendeur de haut calibre dans son rayon du meuble

Poste permanent et intéressant pour un homme dynamique, âgé de 25 à 35 ans, possédant les caractéristiques suivantes:

- Expérience de vente dans le domaine.
- Dynamique et ambitieux.
- Homme digne de confiance, de commerce agréable avec tous et qui voudra vraiment soigner notre clientèle.
- Capable d'un chiffre d'affaires élevé et désirant se faire plus de \$12,000 par année.

Semaine de 37 1/2 hres (5 jours). Plan-bénéfices complet, plus 15% d'escompte sur achat. Toute entrevue sera l'objet de la plus entière discrétion. Prendre rendez-vous au bureau du personnel.

(529-9861 Local 319)
Simpsons-Sears Ltd.



JOURNALISTE-PIGISTE DEMANDE

La revue TV HEBDO est à la recherche d'un journaliste-pigiste résidant dans la région de Québec et s'intéressant à la télévision en général, au développement des systèmes de télédistribution et avec une certaine connaissance des télévisions privées et publiques de la Vieille Capitale.

Ecrire à Jacques Lina
Directeur de la Rédaction
TV HEBDO
9303, av. Edison
MONTREAL (Québec) H1J 1T5

En septembre, un rendez-vous sera organisé à Québec avec les candidats sélectionnés.

CENTRE LOCAL
DE SERVICES
COMMUNAUTAIRES
DE HULL
206, rue NOTRE-DAME
HULL (QUEBEC) 770-6900

RECHERCHE

COORDONNATEUR SOCIAL

FONCTIONS
— Voit à l'élaboration et à la planification des programmes et politiques de son secteur.
— Voit au bon fonctionnement des services professionnels de son secteur.
— Coordonne et contrôle les activités des services d'accueil, de références, des auxiliaires familiaux et des praticiens sociaux.
— Partage avec les autres coordonnateurs les fonctions d'évaluation du personnel.
— Fait rapport de façon régulière, voire mensuel, des activités et services de son secteur au directeur général.
— Accomplit toute autre tâche pertinente à ses fonctions.

EXIGENCES
— Formation universitaire en sciences sociales.
— Deux ans d'expérience pertinente.
— Connaissance du réseau des affaires sociales.
— Capacité de travailler en équipe.

RÉMUNÉRATION
A déterminer selon les qualifications et l'expérience.
Envoyez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 septembre 1975 à

André Legault,
Directeur Général,
C.L.S.C. de Hull,
205, rue Notre-Dame,
Hull, Qué.

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ÉVALUATION POST-FORMATION

NATURE DU TRAVAIL
Le Directeur du Service de l'Évaluation Post-Formation doit recueillir et analyser les données relatives aux activités d'application et de réalisation de la formation des adultes et faire des recommandations visant à assurer une meilleure adéquation de la formation en raison des exigences du marché du travail.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES
Le D.S.E.P.F. exerce des activités d'études et de recherche en vue du développement de la formation professionnelle dans une région. Il analyse divers facteurs reliés aux activités de recrutement de candidats, d'évaluation de la formation dispensée, du placement des étudiants etc...
Suivant les résultats de l'évaluation et compte tenu des exigences du marché du travail, il doit par les moyens appropriés concevoir, développer et proposer les méthodes et les procédés qui permettront de réaliser pleinement les objectifs visés par le plan de formation.

QUALIFICATIONS REQUISES
Posséder un premier diplôme universitaire terminal, dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études en relations industrielles, statistiques, ou dans une autre discipline universitaire appropriée.

TRAITEMENT
Echelle de \$11,830 à \$15,841 (actuellement en voie de révision).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 sept. 1975.

Monsieur Jules Tremblay
Directeur Général
Commission de Formation Professionnelle
de la Main-d'Oeuvre Région Côte-Nord
550, boul. Blanche
Hauterive, Qué.

TECHNOLOGISTE MEDICAL(E)

EXIGENCES:
— Détenir le diplôme en technologie médicale;
— Détenir la certification R.T. (générale de préférence).

TRAITEMENT:
— Selon la convention collective.
Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 septembre 1975, à:

Sélection du personnel
Hôpital St-Michel Archange
Mastai, Qué. G1J 2G3

OFFRE D'EMPLOI COMMISSION REGIONALE DE LA CHAUDIERE REQUIERT POUR L'ECOLE ABENAKI, SAINT-PROSPER UN(E) BIBLIOTHECIEN(NE)

Nature du travail (Réf.: Doc. 76).
L'employé de cette classe effectue des tâches diverses et complexes exigeant une bonne connaissance technique du fonctionnement d'une bibliothèque, la connaissance des outils et des instruments de travail se rapportant à l'ensemble des secteurs d'une bibliothèque y compris le matériel audio-visuel et, de plus, une connaissance précise des rouages et des ressources du service des bibliothèques et des besoins de la clientèle, cela lui permettant de prendre charge de l'un ou de plusieurs secteurs d'une bibliothèque.

Attributions caractéristiques (Réf.: Doc. 76).
Dans l'exécution de ses fonctions, il est appelé notamment à effectuer des travaux de classification et de recherche, à cataloguer les ouvrages, à vérifier les adresses bibliographiques et les prix dans les bibliographies du commerce et les catalogues d'éditeur, à superviser le contrôle des paiements et des réabonnements et à surveiller la reliure des périodiques et autres documents. A intervalle régulier, il procède à l'évaluation et à l'étalage des livres de la bibliothèque et du matériel audio-visuel.

L'employé de cette classe exécute généralement les mêmes travaux que celui de la classe II, l'expérience lui permettant toutefois de les accomplir avec beaucoup plus d'autonomie et également d'accomplir parmi ceux-ci, les travaux les plus complexes.

L'employé de cette classe se voit généralement confier l'initiation et la surveillance d'un personnel subalterne, notamment de bibliothécaire(ne) classe II. Au besoin, il peut être appelé à remplacer son supérieur immédiat.

Il accomplit toute autre tâche demandée par son supérieur immédiat.

Qualifications requises:
Scolarité et expérience:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié.
Nous tiendrons particulièrement compte de toute personne qui aura une expérience pertinente dans le domaine.

Les personnes intéressées à ce poste, doivent faire parvenir leur demande pour le 30 août 1975, aux:

SERVICES AU PERSONNEL,
Commission régionale de la Chaudière,
270, boul. Lacroix,
Ville Saint-Georges,
Comté de Beauce.

COMPTABLES AGREES

Domtar Limitée, une entreprise canadienne en expansion dont le champ d'activité s'étend aux secteurs des pâtes et papiers, des matériaux de construction et des produits chimiques a des postes vacants à son service de vérification interne au siège social, à la suite de la promotion des membres de son personnel à des postes supérieurs dans la Société.

Ces postes comportent la vérification des exploitations de la Société d'un littoral à l'autre et le rapport des résultats à la haute direction. Une grande partie du travail sera concentrée dans le secteur de la vérification des systèmes EDP (traitement électronique des données) par les méthodes les plus modernes.

Les candidats à ce poste doivent posséder un diplôme de comptable agréé ainsi que quelques années d'expérience comme vérificateur interne dans l'industrie ou la fabrication. Etant appelés à travailler hors de Montréal, les candidats devraient être bilingues mais une parfaite connaissance de l'anglais est essentielle.

Les excellents antécédents en ce qui concerne les mutations à l'intérieur de la Société constituent le meilleur indice des avantages que comportent ces postes.

Bonne rémunération offerte aux candidats choisis ainsi qu'un programme complet d'avantages sociaux.

Envoyez adresser votre curriculum vitae en rappelant le dossier no NS/81 à:

Services d'emploi
DOMTAR LIMITEE
C.P. 7210
Montréal, Québec

DOMTAR



La Fédération
de Québec
des Caisses populaires
Desjardins

TECHNICIEN EN VERIFICATION

DESCRIPTION GENERALE
— Visite périodiquement les caisses populaires de la région, dans le but d'en faire l'inspection et la vérification comptable.
— Veille à l'application des normes et procédés comptables généralement en usage, ainsi qu'à des lois générales ou spéciales régissant les caisses populaires.
— Travaille en groupe et sous la supervision de l'inspecteur en charge, procède par échantillonnage à la vérification des différents postes de la caisse populaire.

LIAISONS
Relève du chef de groupe.

QUALIFICATIONS
A) Académiques: Formation de niveau collégial en techniques administratives, option finance.
B) Expérience: Une (1) année d'expérience pertinente.

APTITUDES
— Facilité de communication
— Esprit d'analyse
— Habileté à travailler en groupe.

CONDITIONS DE TRAVAIL
— Le salaire variera suivant les qualifications et l'expérience.
— Avantages sociaux complets.
— Lieu de travail: Région de Québec.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 septembre 1975 à

LA DIRECTION DU PERSONNEL
LA FEDERATION DE QUEBEC
DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
150 AVENUE DES COMMANDEURS
LEVIS

poste de cadre— développement municipal

La Ville de Port-Cartier recherche un directeur du développement pour l'élaboration, la planification et la coordination du développement industriel, commercial et résidentiel.

Le titulaire de ce nouveau poste relèvera du Gérant de la Ville et il sera appelé à suivre les directives générales du Conseil.

Le candidat idéal possèdera les qualifications et les aptitudes suivantes:

- diplôme universitaire en administration, génie ou urbanisme, ou formation équivalente
- trois ans d'expérience en planification ou en aménagement

5 place ville marie, montréal H3B 2G4
2 place québec, québec G1R 2B6

Mineau,
Allard
et Associés
conseillers en administration

partie intégrante de price waterhouse et associés
membre de l'association canadienne des conseillers en administration

10 INGENIEURS SENIORS (\$20,000 - \$30,000)

Notre client est une importante société canadienne de génie-conseil dans les parties conventionnelles des centrales nucléaires et des usines d'eau lourde. La réputation mondiale acquise au cours des récentes années ainsi que la croissance exceptionnelle de ce secteur d'activité placent notre client devant un programme intensif de planification de ressources humaines.

Nous recherchons des ingénieurs seniors (8 à 15 années d'expérience) dans les disciplines suivantes:

- Génie Civil
- Génie Electrique
- Génie Mécanique

Les postes offerts sont basés à Montréal et le bilinguisme est de rigueur. Nous sommes particulièrement intéressés aux ingénieurs qui possèdent des connaissances approfondies se

rattachant soit au traitement des eaux, à la métallurgie, à la mécanique des sols, à la machinerie rotative, à la protection et l'instrumentation, aux structures d'acier et de béton et/ou à des vaisseaux sous pression.

Nous invitons les candidats intéressés à faire parvenir leur curriculum vitae au soin de Jacques Vasseur, associé (en prévision à des interviews qui se tiendront dans la région en septembre), se référant au dossier # 5237.

Service de recrutement des cadres
Hickling-Johnston

Hickling-Johnston Limitée
Conseillers en administration
Bureau 1280, Place du Canada, Montréal H3B 2N2
Téléphone (514) 871-8931

MONTREAL
TORONTO • OTTAWA



Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

carrières et professions

pour faire paraître
vos annonces dans
cette page, composez

647-3266

ARRETEZ-VOUS ET DEMANDEZ-VOUS... Où serai-je et que ferai-je dans 2 ans d'ici si je continue à faire ce que je fais?

Nous avons des positions pour vendeurs qui peuvent se transformer en gérance pour l'homme capable. L'expérience n'est pas nécessaire, mais vouloir est essentiel. Territoires établis dans Lévis et Bellechasse. Possibilité de revenus de \$12,000 à \$35,000 par année.
Le candidat doit être âgé de 20 à 50 ans, posséder une automobile et avoir de bonnes références.
Pour l'homme capable et ambitieux, c'est une carrière pour la vie avec un groupe international de compagnies.
Pour rendez-vous, téléphoner jeudi le 28 août à:
M. Gilles Dumont — 839-8873

OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE

Vous êtes limité et brimé dans votre travail
Vous valez plus que ce qui vous est versé!
\$10,000 est un revenu minimum.
La Planification Financière, Commerciale et Successorale, ça vous intéresse dans Québec et Région.
Une institution d'assurance-vie du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins vous offre une carrière.

Envoyer curriculum vitae:
C.P. 9786, Québec 10.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

UN MOYEN EFFICACE
POUR TROUVER
VOTRE MAIN-D'OEUVRE



**LE CENTRE DE READAPTATION
DU QUÉBEC**
Centre hospitalier ultraspécialisé
en réadaptation globale
requiert les services d'un

CHEF DU SERVICE DE L'ACCUEIL

FONCTIONS:

- Coordonner et contrôler les activités relatives à l'admission, l'inscription et l'enregistrement dans le but d'assurer l'accueil des bénéficiaires dans l'établissement;
- Assurer auprès des services de l'établissement, la coordination des traitements des patients;
- Coordonner les activités relatives au transport des bénéficiaires.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou en sciences de la santé et posséder une expérience minimale de deux (2) années dans des fonctions similaires ou connexes.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Salaire et avantages sociaux selon les nouvelles normes du Ministère des Affaires sociales.
- Les candidats(tes) intéressés(es) par ce poste sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 septembre 1975 au:

**Directeur du personnel
Le Centre de Réadaptation du Québec
525, boul. Hamel, Québec, Qué.**

N.B. Toute demande sera traitée confidentiellement.

DIRECTEUR REGIONAL ASSURANCE-VIE ET GENERALE

Nous sommes parmi les pionniers de la représentation à ligne multiple au Québec et, comme on a pu le constater au cours des dernières années, c'est une formule qui tend à s'étendre davantage.

Nous poursuivons notre expansion et avons présentement un poste des plus intéressants comme directeur de succursale dans la région du Bas St-Laurent ainsi que dans quelques autres succursales qui seront mises en opération d'ici la fin de 1975.

Un tel poste représente un défi de taille, qui ne saurait intéresser que ceux qui possèdent l'étoffe du vrai bâtisseur.

Si vous vous sentez à la hauteur et êtes prêt à relever un nouveau défi, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Il se pourrait bien que ce soit là pour vous le début d'une longue carrière enrichissante dans un milieu de travail des plus dynamiques.

Ce que nous recherchons:

- Avoir une certaine expérience comme gérant ou assistant-gérant;
- Être assureur-vie agréé (C.L.U.);
- Être dynamique et avoir de la facilité à travailler avec des objectifs.

Les candidats intéressés par ce poste sont priés de faire parvenir leur "curriculum vitae" au directeur du marketing et ils peuvent être assurés de la plus grande discrétion.



LES COOPÉRANTS
compagnie mutuelle d'assurance-vie
1259, rue Berri
Montréal, Québec
H2L 4C7

OUTILLEURS ET MACHINISTES

Une compagnie bien établie dans la ville de Québec, requiert les services d'outilleurs et de machinistes possédant expérience.

Communiquer à: **683-2254**

Moules & Matrices de Précision Inc.
2130 rue Lavoisier, Ste-Foy, Qué.

IMPRIMERIE OFFSET recherche OPERATEUR

Avec expérience sur duplicateur A.B. Dick pour travail à l'année.
De préférence avec connaissance de plaques Iték, mais non essentielle.
Bonnes conditions de travail, salaire selon compétence.
Communiquer avec:

Mlle Dubois (418) 524-6005

OFFRE D'EMPLOI COMMISSION REGIONALE DE LA CHAUDIERE REQUIERT POUR L'ANNEE 75-76

1 PROFESSEUR

pour l'option agriculture, école polyvalente Bélanger

QUALIFICATIONS:

Bacc. en agronomie

ou

Diplôme de technologiste agricole,

option génie rural

CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon la convention des enseignants

Toute personne intéressée à poser sa candidature devra faire parvenir sa demande d'emploi accompagnée de son curriculum vitae à:

**Barramée Bourque, directeur,
Services au personnel,
Commission régionale de la Chaudière,
210, boul. Lacroix,
Ville Saint-Georges, Comté de Beauce**

REPRÉSENTANTS DES VENTES

La compagnie General Binding, d'envergure internationale, est à la recherche de représentants dynamiques.
Si vous voulez réussir dans la vente et faire un salaire au-dessus de la moyenne, communiquez avec:

M. Michel Lalonde

Gérant des ventes

GENERAL BINDING CORP.

622-2783

MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL INC.

Centre d'accueil pour adolescentes
demande

EDUCATEURS - EDUCATRICES

L'éducateur travaille auprès d'un groupe d'adolescentes méadaptées socio-affectives. Il organise et participe aux programmes d'activités et suit l'évolution des adolescentes par des rapports de comportement.

QUALIFICATIONS:

- Diplôme en éducation spécialisée OU
- Diplôme en sciences humaines, connexes à la fonction.
- Age minimum: 21 ans.

SALAIRE:

Selon les normes du ministère des Affaires Sociales majorées de 2 échelons.

Envoyer curriculum vitae complet à:

L'Agent de recrutement

Service du personnel

MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL

310, boul. Cartier

Laval-des-Rapides, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

REQUIERT LES SERVICES D'ENSEIGNANTS

DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES:

MENUISERIE:

- 1 poste à St-Anselme, Cté Dorchester;
- 1 poste à Ste-Marie, Cté Beauce;
- 1 poste à St-Damien, Cté Bellechasse.

EQUIPEMENT MOTORISE

- 1 poste à St-Anselme, Cté Dorchester;
- 1 poste à Ste-Marie, Cté Beauce;
- 1 poste à St-Damien, Cté Bellechasse.

ELECTROTECHNIQUE: 2 postes à Lévis.

HYDROTHERMIE (soudure et métal en feuilles):
1 poste à Ste-Marie, Cté Beauce.

MATIERES ACADEMIQUES (secondaire pratique):

- 1 poste à Ste-Marie, Cté Beauce;
- 1 poste à St-Raphaël, Cté Bellechasse.

INITIATION AUX SCIENCES PHYSIQUES:

- 1 poste à temps partiel à St-Raphaël (18 périodes)

FRANÇAIS ET MUSIQUE:

- 1 poste à St-Raphaël, Cté Bellechasse.

MATHEMATIQUES ET ANGLAIS:

- 1 poste à Ste-Marie, Cté Beauce.

ARTS PLASTIQUES:

- 2 postes à demi-temps dans Lévis-Lauzon.

EXIGENCES:

Diplôme d'enseignement et/ou expérience pertinente jugée valable.

INSCRIPTION:

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec les Services au Personnel de la Commission scolaire régionale Louis-Frédette:

Par téléphone à: **837-0241**

Par écrit à: **30 ouest, Champagnat, Lévis.**

(Indiquer le numéro de concours 75-33)

PROJET HYDRO-ELECTRIQUE BAIE JAMES

Pour le compte de la société d'énergie de la Baie James et des compagnies participantes.

POSTES À COMBLER À MONTRÉAL

1-178 — ADJOINT TECHNIQUE - GEOLOGUE ET MECANIQUE

DES SOLS - Responsable d'un groupe de spécialistes en mécanique des sols dans le domaine de digues et barrages.

1-187 — SPECIALISTE - GEOLOGIE ET MECANIQUE DES SOLS

- Aide le chef de service géologie et mécanique des sols dans la solution des problèmes d'investigation, conception des ouvrages, traitement de fondations, etc. **Exigences normales:** - Formation universitaire en géologie ou en génie géologique - Au moins cinq ans d'expérience pertinente.

3-155 — COMMIS-TECHNIQUE - Nature du travail: Exécute des travaux de bureau qui, en plus d'exiger la connaissance de l'organisation rationnelle de bureau, requiert certaines connaissances des différents milieux techniques, tels l'arpentage, la construction, l'ingénierie, etc. **Exigences normales:** De 12 à 15 ans de scolarité avec concentration en sciences ou en technique. - De 1 à 2 ans d'expérience de travail de bureau dans le domaine technique.

1-195 — INGENIEUR - INFRASTRUCTURE - Nature du travail:

Etudie les spécifications des projets et donne des avis sur les travaux et les installations tels que les routes, les ponts, aéroport, etc. **- Ex normales:** Formation universitaire en génie civil. - 5 ans d'expérience dans la coordination de l'ingénierie de projet et la conception.

3-163 — SPECIALISTE - INSTALLATIONS MUNICIPALES -

Nature du travail: Responsable du design de tous les travaux de génie civil et structural pour les campements. Etablit les critères pour les travaux exécutés par les ingénieurs conseils. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil, 10 ans d'expérience pertinente.

3-127 — ADJOINT TECHNIQUE - CONTRATS ET RECLAMATIONS -

Nature du travail: Recueille des directions concernées ou des chantiers toutes informations relatives à la préparation des appels d'offres. **Exigences normales:** Formation technique de niveau collégial. - Plus de cinq ans d'expérience dans le domaine de la construction ou de la gestion des contrats - ou - formation de niveau secondaire - dix ans d'expérience dans le domaine de la gestion ou de la préparation des contrats de construction.

4-244 — CHEF DE DIVISION - EXPLORATION - Nature du travail:

Planifie et contrôle les coûts de la construction du réseau routier et des aéroports. Supervise un groupe d'analystes. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil. - 10 ans d'expérience dans les travaux de voirie, dans le design ou comme résident. - Une connaissance de la planification ou du contrôle des coûts serait un atout.

HEURES DE TRAVAIL: à Montréal: 37 1/2 heures, semaine de 5 jours.

LANGUE DE TRAVAIL: français

Salaire selon la compétence.

POSTES À COMBLER AUX CHANTIERS

9-05-1516 — CHEF DE DIVISION - INSPECTION - Nature du travail:

Inspection des travaux de génie civil en construction pour s'assurer de la qualité de l'exécution et des matériaux, de l'observation des termes du contrat et des indications des dessins et des devis. **- Exigences normales:** Formation de niveau secondaire ou l'équivalent - Plus de 10 ans d'expérience dans le travail de construction de routes - Apte à diriger des équipes - ou - Formation universitaire en génie civil - Quelques années d'expérience dans le travail de construction de routes - Apte à diriger des équipes.

9-05-1426 — CHEF DE SECTION - BUREAU - Nature du travail:

Correspondance, estimation de quantités, préparation des révisions de plans, devis et avenants aux contrats. **- Exigences normales:** Technicien avec 4 à 5 ans d'expérience dans la gérance de construction de routes ou Ingénieur civil avec quelques années d'expérience.

9-02-1019 — ADJOINT TECHNIQUE - Nature du travail:

Participe à l'établissement et à la surveillance des mécanismes de contrôle de la qualité et approuve des fondations. **- Exigences normales:** Formation en génie civil - Quelques années d'expérience

pertinente - ou - Formation de technicien - Une dizaine d'années d'expérience en travaux de génie civil (barrages, digues, fondations).

9-02-1569 — INGENIEUR - CENTRALES ET STRUCTURES -

Nature du travail: Prépare le rapport détaillé des budgets, coûts et prévisions et les rapports progrès et échéancier. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil, 4 ans d'expérience de construction ou méthodes de construction. Connaissance des systèmes de contrôle des coûts.

9-02-1731 — CHEF DE DIVISION - ADMINISTRATION DES

CONTRATS - Nature du travail: Organiser et diriger la division administration des contrats dans les domaines de l'arpentage, analyse des quantités et des coûts, calendriers de construction, décomptes provisoires, etc. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil, 10 ans d'expérience, connaissance des mécanismes d'administration des contrats.

9-02-1117 — ANALYSE DES COUTS - Nature du travail:

Estime et évalue des échéanciers. Analyse des travaux supplémentaires, des réclamations. Participe à la préparation de rapports, budgets et coûts. **- Exigences normales:** Grade 3 - Formation de niveau collégial - 5 à 8 ans d'expérience en analyse des coûts avec des chantiers de construction - ou - Formation universitaire en génie civil - 4 ans d'expérience en analyse des coûts.

9-07-1464 — SPECIALISTE DE LOGEMENT - Nature du

travail: Inspecte les camps et les bâtiments des services publics pour s'assurer d'un standard satisfaisant. Participe à la planification des nouveaux camps et du réaménagement de ceux existants. Participe à la préparation des contrats de concessions concernant les services à fournir aux résidents des chantiers. **- Exigences normales:** Degré universitaire ou membre d'une association professionnelle - Compétent en administration - 10 ans d'expérience dans l'industrie du service public - 3 ans d'expérience en campements éloignés ou équivalent.

9-02-1718 — ADJOINT TECHNIQUE - INSPECTION - Nature

du travail: Inspection des travaux de génie civil en construction pour s'assurer de la qualité de l'exécution et des matériaux, de l'observation des termes du contrat et des indications des dessins et des devis. **- Exigences normales:** Formation de niveau secondaire ou l'équivalent - Plus de 10 ans d'expérience dans le travail de construction - Apte à diriger des équipes - ou - Formation universitaire en génie civil - Quelques années d'expérience dans le travail de construction - Apte à diriger des équipes.

9-02-1084 — CHEF DE SECTION - ESTIMATION - Nature du

travail: Evalue les coûts et les prévisions des travaux en cours ou à venir, en vue d'assurer leur conformité avec les budgets prévus ou d'établir les budgets imprévus. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil - 5 ans d'expérience en estimation des travaux hydro-électriques.

9-02-1087 — ADJOINT TECHNIQUE - PRO-

GRAMMATION / ADMINISTRATION DES CONTRATS - Nature du travail: Coordonne, contrôle et administre l'ensemble des activités relatives à la programmation contractuelle des travaux à être exécutés à LG 2. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil - 5 ans d'expérience dans la préparation de programme de cheminement des travaux, tels Bar-Chart, C.P.M., etc... ou - Formation de technicien, avec plus de 10 ans d'expérience pertinente.

0-05-1222 — ADJOINT TECHNIQUE - INGENIERIE (ROUTES) -

Nature du travail: Coordination entre l'ingénierie au chantier et la construction pour assurer que les travaux soient conformes aux plans et devis et pour fournir une source d'informations techniques. **- Exigences normales:** Formation universitaire en génie civil - 3 ans d'expérience dans les travaux de construction de routes ou - Formation de technicien - 10 ans d'expérience en construction de routes.

HEURES DE TRAVAIL: sur les chantiers: 60 heures / semaine de 6 jours

LANGUE DE TRAVAIL: français

Salaire selon la compétence.

Veuillez faire parvenir vos curriculum vitae en indiquant le numéro d'offre qui vous intéresse au:

**Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
Cadres Administratifs et Professionnels
800 Place Victoria, suite 904
C.P. 64, Tour de la Bourse
Montréal.**

Centre de
Main-d'œuvre
du Canada

Canada
Manpower
Centre.



CASINO

d'aubaines

à l'enseigne

CASINO d'aubaines

c'est différent...

ON S'OCCUPE DE VOUS!

PAMPLEMOUSSES

A CHAIR BLANCHE
DE FLORIDE
GROSSEUR 48

6/ **.77**

CANTALOUPS

DE CALIFORNIE
GROSSEUR 23
CAT. CANADA # 1

ch. **.35**

POIRES

BARTLETT
CALIFORNIE
CAT. CANADA # 1

lb **.33**

CONCOMBRES

FRAIS
CULTURE DU QUEBEC
CAT. CANADA # 1

ch. **.07**

CHAMPIGNONS

FRAIS
DE WATERLOO Cont. 1 chop.
CULTURE DU QUEBEC

.59

SALADE

CHINOISE
CULTURE DU QUEBEC
CAT. CANADA # 1

lb **.19**

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ

**CONFITURES
DE FRAISES**

AVEC PECTINE
VACHON

2⁰⁹

Bocal 48 oz

**MARGARINE
MOLLE
MONARCH**

Cont. plastique 1 lb

.71

**JUS
DE FRUITS
ASSORTIS
FBI**

Bout. 6 oz

6/ **.75**

AVEC LES PRODUITS DE QUALITÉ

C'EST CERTAIN!



PATATES CHIPS
ST-CASTIN

Sac 10 oz **.75**

BEURRE D'ARACHIDES
CREMEUX
ST-CASTIN

Bocal 16 oz **.83**

ASPERGES COUPEES
ST-CASTIN

Bte 12 oz **.45**

FEVES JAUNES COUPEES
CATEGORIE DE CHOIX
ST-CASTIN

Bte 19 oz **.35**

POIS VERTS ASSORTIS
CATEGORIE DE CHOIX
ST-CASTIN

Bte 10 oz **.27**

EAU MINERALE
ST-CASTIN

Bout. 30 oz **.31**

MARMELADE
FRUITS OU ORANGE
VACHON

Bocal 24 oz **1⁰⁹**

GATEAUX
ROULES A LA CREME
OU AU CHOCOLAT VACHON

ch. **.59**

BISCUITS
OREO OU CHIPS AHQY
CHRISTIE

Sac 16 oz **.99**

CONGELEZ-LES VOUS-MEME
GLACONS AQUA-STICK

Cello 12 **.59**

SAVEURS ASSORTIES
NETTOYEUR EN CRISTAUX

Cont. 34 oz **.79**

POIVRE NOIR
SCHWARTZ

Bte 8 oz **1⁷⁵**

ARACHIDES
BLANCHES OU BRUNES
PLANTERS

Cello 8 oz **.49**

ASSOUPNISSEUR
DE TISSUS
FLEECY

Cont. 64 oz **1⁰¹**

BEEFARONI
CHEF BOY-AR-DEE

Bte 14 oz **.49**

BETTERAVES MARINEES
HABITANT

Bocal 15 oz **.39**

DETERGENT LIQUIDE
POUR LA VAISSELLE
ST-CASTIN

Bout. 24 oz **.49**

MIEL BLANC PUR
LIQUIDE
ST-CASTIN

Bocal 16 oz **.98**

MACEDOINE
CATEGORIE DE CHOIX
ST-CASTIN

Bte 19 oz **.35**

MAIS EN CREME
CATEGORIE DE CHOIX
ST-CASTIN

Bte 19 oz **.43**

JUS DE TOMATES
CATEGORIE DE FANTAISIE
ST-CASTIN

Bte 48 oz **.59**

LIQUEUR DOUCE
ESSENCES ASSORTIES
ST-CASTIN

Bout. 26 oz **.38**

FECULE DE MAIS
(CORN STARCH)
BENSON

Bte 1 lb **.30**

NOURRITURE POUR CHIENS
SAVEUR DE FOIE ou FROMAGE
KEN-L BURGER RATION

Bte 12 **2⁶⁹**

CHOCOLAT
BUDS - MACARON - WAFERS -
CARMEL ROLLS NEILSON

Cello 12 oz **1²⁷**

DESODORISANT ULTRA-SEC
PARFUME OU NON PARFUME
SECRET

Aérosol 9 oz **1³⁹**

RAGOUT DE BOULETTES
PURITAN

Bte 24 oz **.94**

PATE DENTIFRICE
COLGATE

Tube 50 ml **2/ .93**

DELICES AU BOEUF
SAVEURS ASSORTIES
SHIRRIFF

Bte 6 oz **.53**

RUBANS ADHESIFS
BAND-AID
JOHNSON

Bte 25 **.65**

BROMO-SELTZER

Bout. 5 1/4 oz **1²⁷**

MENU SPECIAL POUR CHATS
SAVEURS ASSORTIES
PUSS'N BOOTS

Bte 40 oz **1¹⁰**

PELLICULE EN PLASTIQUE
HANDI-WRAP

Roul. 100' **.49**

**JAMBON CUIT
DANS LA FESSE**

DECOUENNE - DEGRAISSE
PRET-A-MANGER - SODOR

Bout de la croupe 1 **1¹⁹**

Quart 1 **1²⁹** Centre 1 **1⁶⁹**

lb

lb

ROSBIF POINTE DE SURLONGE

IMPORTE - CONGELE (STEER)
COMPLET OU MOITIE

lb **1⁰⁹**

BOEUF FRAIS HACHE

POUR HAMBURGER

lb **.69**

SOUS-MARINS

BILOPAGE

5 oz **.69**

SAUCISSES FUMÉES

SODOR

Pqt 1 lb **.85**

SALADE AUX CHOUX

COORSH

Cont. 16 oz **.53**

PIZZA TOUTE GARNIE

BILOPAGE

22 oz **2¹⁹**

SAUCISSES FRAICHES

PORC ET BOEUF
CUISINES ROCHETTE

lb **.79**

FROMAGE CAYER EN MEULE

BLANC OU JAUNE
LAITERIE CHEZ-NOUS

lb **1⁴⁹**

FILET DE MORUE

CONGELE

Bte 1 lb **1¹⁵**

TOUTES NOS VIANDES
DE QUALITÉ



SONT APPROUVÉES
CANADA

CRETONS FRANCAIS

ST-CASTIN

Cont. 10 oz **.99**

TETE FROMAGEE

ST-CASTIN

Cont. 10 oz **.79**

GRAISSE DE ROTI

ST-CASTIN

Cont. 6 oz **.53**

BACON TRANCHE

SANS COUENNE
ST-CASTIN

Pqt 1 lb **2⁰⁹**

JAMBON DEMI-COTTAGE

(MIDGET)
ST-CASTIN

lb **1⁷⁹**

SAUCISSON

ST-CASTIN

Morceau lb **.69** Tranché lb **.79**

**PATATES
FRITES**

CONGELEES

JULIENNES
McCAIN

Sac 2 lb **.55**

**HUILE
DE MAIS
MAZOLA**

Bout. 32 oz

1⁴⁹

**SAVON
DE TOILETTE
BLANC ou ROSE
CAMAY**

Format bain

3/ **.95**

**BISCUITS
RITZ
DE CHRISTIE**

Bte 8 oz

.51

**CAFE
INSTANTANE
MAXWELL HOUSE**

Bocal 10 oz

2³⁷

**NETTOYEUR
POUR VITRES
WINDEX**

Aérosol 20 oz

.83

**EAU
DE JAVEL
CONCENTREE JAVEX**

Cont. 128 oz

.97



C'est amusant...

Recouvrir un ballon de crème à barbe semble être très amusant pour cette jeune fille de Vancouver. Peut-être aurait-elle éprouvé moins de plaisir si elle avait su ce qui arriverait?

Une femme parmi les "oubliés"

OTTAWA (PC) — Élégante dans son uniforme vert olive, Lotta Hitschmanova passe quatre mois chaque année parmi les "oubliés" du monde. L'organisation qu'elle dirige, sous le nom de Unitarian Service Committee USC, apporte de l'espoir dans 13 pays, par le truchement de 140 programmes différents.

Après 30 années de service, l'organisation, dont le budget est de \$2,75 millions, est devenue trop considérable pour une seule femme. Après une conférence de 20 délégués venues de toutes les parties du Canada, tenue à Ottawa récemment, Mme Hitschmanova a admis que l'USC devrait être décentralisée.

Au cours des cinq prochaines années, les succursales régionales de l'USC prendront plus d'initiative pour recueillir les fonds nécessaires à l'organisation et pour former une seconde génération de jeunes bénévoles capables de poursuivre le travail de l'agence.

Mme Hitschmanova a travaillé pendant de nombreuses années, 16 heures par jour, sept jours par semaine. Elle est maintenant âgée de 62 ans, et une infection causée par un virus attrapé pendant qu'elle effectuait une tournée en Inde, en 1964, a été presque fatale et l'a

forcée à ralentir quelque peu le rythme de ses activités.

L'USC est une organisation de secours, non confessionnelle et ayant recours à des bénévoles. Au début elle était spécialisée dans le secours aux enfants malheureux. Aujourd'hui, elle nourrit 25,000 personnes au Bangladesh, dirige des programmes de planification familiale à Hong Kong et une garderie en République de Corée.

Ce sont uniquement des gens recrutés dans chaque pays qui travaillent à l'agence. "Il y a dans chaque pays des gens compétents qui sont toujours heureux d'aider leurs compatriotes si on leur en donne la chance", a expliqué Mme Hitschmanova.

La première tâche, dans tous les pays auxquels l'USC vient en aide, c'est d'assurer de la nourriture et une production plus grande d'ali-

ments indigènes. Viennent ensuite les services médicaux, les garderies et la planification familiale. Enfin, il y a l'instruction, la formation et le développement communautaires.

Agences autonomes

Le travail accompli en Inde a été tellement satisfaisant que quand l'USC éliminera graduellement les 47 agences dans ce pays, cette année, 45 d'entre elles continueront à fonctionner avec des fonds locaux.

Le comité est absolument apolitique. "Certaines personnes diront peut-être qu'en donnant du secours je favorise tel gouvernement ou tel autre. Mais n'oubliez pas que si je ne le faisais pas, personne ne le ferait", dit-elle.

L'USC a un personnel permanent de vingt employés à Ottawa, mais ce qui soutient

l'organisation, c'est l'aide des bénévoles qui travaillent dans les onze succursales et les 21 groupes de travail dans tout le Canada. Neuf pour cent seulement du revenu de l'agence est dépensé en administration.

Mme Hitschmanova a fondé l'USC en 1945. Jeune réfugiée tchèque, elle avait connu la misère de la Seconde Guerre mondiale et voulait désespérément créer une agence de secours.

Depuis les débuts, alors qu'il aidait les enfants abandonnés en 1946, l'USC a étendu ses activités jusqu'en Asie, en Afrique et au Moyen-Orient. Mme Hitschmanova, qui est citoyenne canadienne depuis 1948, a été décorée par la France de l'Ordre des chevaliers de la Santé Publique et a obtenu de ce pays la Médaille de la Gratitude. Elle est devenue officier de l'Ordre du Canada en 1972.

Recherchez l'étiquette coupe-prix.



Cette semaine, ce mois-ci, et même le mois prochain.

Vous pouvez maintenant vous procurer d'excellentes boissons gazeuses à prix réduits. En effet, Sprite et Fanta se vendent en grands formats étiquetés "Occasion de choix". Plus que jamais, cette étiquette est votre garantie de valeur accrue.

Alors, recherchez l'étiquette "Occasion de choix" quand vous achetez Sprite ou Fanta en bouteilles.

Sprite

EN BOUTEILLES DE 28 ONCES

33¢

RÉUTILISABLE

*plus la consigne pour la bouteille
Offre disponible chez les détaillants participants dans la région desservie par:

FANTA

EN BOUTEILLES DE 40 ONCES

48¢

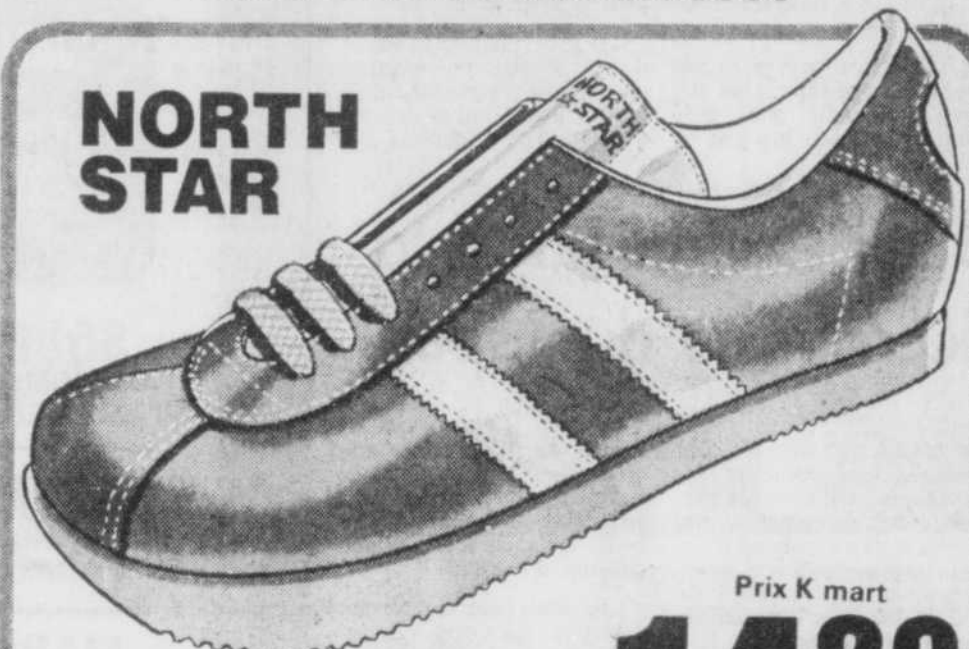
RÉUTILISABLE

COCA-COLA LTÉE - QUÉBEC

Sprite et Fanta sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée.



Soldes de chaussures à l'occasion de la rentrée des classes



VOUS LES VOYEZ POUR LA PREMIÈRE FOIS! Mais, même si vous ne les reconnaissez pas, soyez assurés que vos pieds se souviendront longtemps du confort que leur procurent les North Star! Les nouveaux North Star à semelle française et au bout oblique se présentent en bleu avec bandes jaunes. Hommes: 6 1/2-12.

Prix K mart
14²⁰
la paire



OXFORD LACÉ POUR DAMES

Prix K mart
14⁶²
la paire

Pour celles qui aiment allier confort et beauté, confortable soulier oxford lacé, avec attrayante semelle pleine, très à la mode. Couleur tan. Pointure: 5 1/2-9.



OXFORD A SEMELLE COMPENSÉE POUR GARÇONNETS

Prix K mart
9⁴⁴
la paire

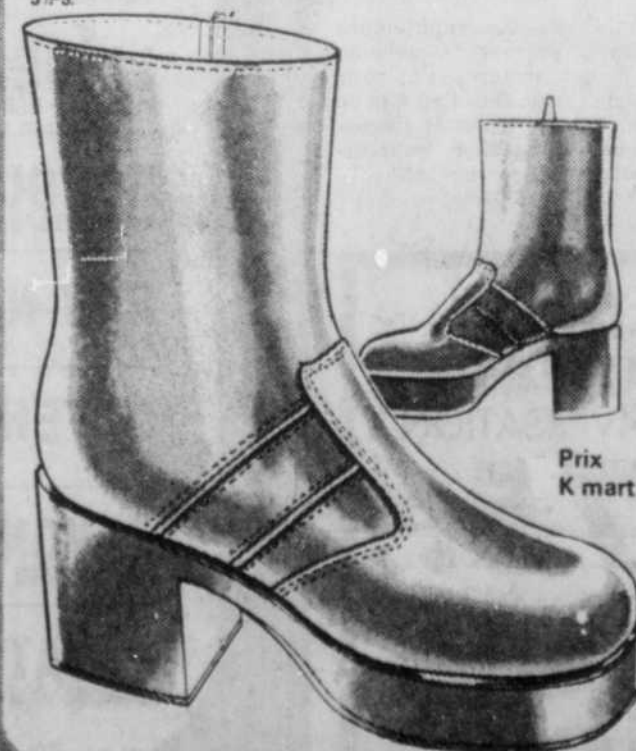
Oxford à solide semelle compensée pour le retour à l'école. Couleur brun pratique. Faits au Canada. Pointure: 11-13.



OXFORD EN TOILE RÉSISTANTE

Prix K mart
1⁹¹
la paire

Soulier de confection canadienne, avec semelles de basketball et empeignes durables de toile. Blancs. Hommes: 7-12, enfants: 1-6.



BOTTES DE STYLE POUR HOMMES

Jolies bottes de style avec fermeture éclair intérieure à la mode et semelles Hollywood. Faits au Canada. Brun. Pointure: 7-12.

Prix K mart
21⁹⁰
la paire

Le pouvoir mondial devra être mieux partagé

BRANDON, Ontario (PC) — D'ici 10 ou 15 ans, l'humanité devra franchir le pas vers une société planétaire ou risquer une totale destruction.

C'est ce qu'a affirmé, cette semaine, le Canadien Maurice Strong à l'inauguration



Maurice Strong

d'un séminaire des Nations unies.

Directeur exécutif du programme de l'ONU, dont le siège social est à Nairobi, au Kenya, M. Strong a dit, en s'adressant aux quelque 300 délégués, que "les pauvres du monde entier sont en marche."

Il croit que l'Occident industrialisé devra admettre le Tiers-Monde au sein d'un système équitable et mondial aux niveaux du commerce, de la politique et de la distribution des biens.

"L'ONU a présentement très mauvaise réputation auprès du public, plus que jamais dans son histoire et

son assemblée générale devra aborder dans les prochains mois la session probable la plus importante de son histoire."

L'organisation internationale a atteint une croisée de chemins, dit-il, et devra faire des choix qui mèneront l'humanité à la destruction ou qui donneront à des populations plus nombreuses un standard de vie encore jamais atteint.

Changements

Lors de la prochaine session de l'assemblée générale onusienne, les pays du Tiers-Monde feront pression en vue de la mise en place d'un nouvel ordre économique mondial qui établira une meilleure répartition des ressources et du bien-être.

A cette occasion, les nations occidentales devront décider s'ils abandonnent ou non un système économique essentiellement égoïste qui favorise le fort et le riche.

"Si le nouvel ordre économique mondial n'est pas favorablement admis, l'humanité subira un recul dont elle aura peu de chance de se relever."

M. Strong a rappelé que les nations industrialisées de l'Occident ont bénéficié jusqu'à récemment de la suprématie à l'ONU.

"Ce que nous constatons à l'heure actuelle à l'ONU, c'est la prépondérance de la majorité (la démocratie) qui règne dans cet organisme pour la première fois."

Il a expliqué que la venue de la Chine, un membre pauvre mais puissant, ainsi que la prolifération des nations du Tiers-Monde, a mo-

difié les rapports de force à l'assemblée générale.

Les nations occidentales, déjà puissantes, doivent se préparer à accorder aux Nations unies les pouvoirs dont l'organisme a besoin pour

pour faire oeuvre utile de façon démocratique.

Les aspirations nationales des nations (y compris celles des pays politiquement, financièrement et monétairement puissants) devront être

remodelées en fonction des dictats démocratiques émis par l'assemblée générale de l'ONU.

De telles modifications devraient susciter l'équité, la justice et un meilleur parta-

ge des richesses mondiales."

M. Strong est d'avis que le public n'est pas bien servi par les gouvernements d'Etats souverains et que l'ONU devrait avoir pour tâche de faire germer un véritable

pouvoir populaire par le peuple.

Il a rappelé que l'homme, tout au long de l'histoire, a étendu son cercle social en premier lieu à la famille, puis au village et enfin à

l'Etat et qu'il est temps pour lui de franchir l'étape ultime de la société planétaire.

"Les Etats doivent céder leurs pouvoirs et les placer aux mains d'institutions comme l'ONU," a-t-il conclu.

Deux Canadiens à la découverte du Japon

OTTAWA (PC) — Il est peu probable que beaucoup de Canadiens soient attirés par une diète de poisson, de varech et de riz, mais c'est de cette façon que deux fonctionnaires fédéraux ont l'intention de passer la première année de leur retraite.

Frank et Mary Curry ont l'intention bien arrêtée de parcourir la moitié du globe pour adopter le mode de vie quotidien des Japonais. M. Curry dit qu'il a subi le charme de la vie japonaise il y a six ans, lors d'un séjour de deux mois au Japon, où le boeuf coûte actuellement \$15 la livre et un sachet de thé, 10 cents.

"Nous avons habité dans des auberges japonaises, appelées ryokan, où il faut enlever ses chaussures en entrant, revêtir un kimono, boire une tasse de thé vert, après quoi quelqu'un nous indique où se trouve la salle d'eau. Ces auberges sont très belles, construites autour d'une cour avec un jardin", dit M. Curry.

À la japonaise

Mais, ajoute-t-il, les Japonais n'encouragent pas les Occidentaux à y demeurer, à moins qu'ils ne soient prêts à adopter le mode de vie du pays. Les Curry ont une certaine difficulté à faire comprendre à leurs amis pourquoi ils souhaitent passer un an dans un pays où les traditions et la nourriture sont tellement différentes des nôtres.

"Bien sûr, au Japon les aliments occidentaux sont très coûteux, et il est presque impossible d'obtenir des produits laitiers. Mais nous mangerons ce que mangent les Japonais, qui sont un des peuples les plus en santé au monde."

"Un oeuf crû, de la sauc-

soya et du riz, ou même une salade pour le petit déjeuner ne semblent pas tellement attrayants à beaucoup de gens, mais ce n'est qu'une question d'habitude."

Les amis ont également demandé aux Curry s'ils auront peur des fréquents tremblements de terre et des typhons qui surviennent souvent au Japon. "Il y en a tous les jours, mais je n'ai pas peur. Ils disent que l'endroit le plus sûr quand le typhon s'élève est un fourré de bambous, parce que les racines en sont tellement épaisses et entremêlées."

Les poissons rouges

"Et les Japonais ont dans leurs maisons un système infailible pour les avertir d'un tremblement de terre: un bocal de poissons rouges. Les poissons rouges deviennent très agités juste avant un tremblement de terre."

Quand les Curry ont demandé de demeurer au Japon pendant un an, ils ont eu certaines difficultés avec les autorités japonaises.

L'ambassade a demandé des explications sur le but d'un aussi long séjour. Mme Curry a dit qu'elle voulait étudier avec un artiste, mais elle ne savait pas lequel avant d'être dans le pays. Ce genre d'explication n'a pas été satisfaisant. C'est pourquoi les Curry ont obtenu une lettre d'une famille japonaise qui a consenti à les parrainer, et une autre lettre d'admission dans une école où Mme Curry apprendra les arrangements floraux.

Le visa fut rapidement émis, portant la mention "études culturelles", pour Mme Curry. Quant au visa de M. Curry, il portait simplement la mention "pour accompagner son épouse"

UN Ami SUR QUI L'ON PEUT SE FIER POUR OBTENIR: QUALITE, SERVICE PERSONNEL ET SATISFACTION!



BLE D'INDE SUR EPIS
TENDRE ET SUCRE
CULTURE DU QUEBEC
CAT. CANADA # 1
Douz. **.49**

PRUNEAUX DE CALIFORNIE
VARIETE "SANTA ROSA"
CAT. CANADA # 1
Lb **.35**

POIRES DE CALIFORNIE
VARIETE "BARTLETT"
CAT. CANADA # 1
Lb **.33**

JAMBON 1/4 DE FESSE
(DINNER HAM)
TOUT CUIT-DESOSSE
ST-CASTIN (env. 2 1/2 à 3 lb)
Lb **2.49**

SALADE AU CHOU
BILOPAGE
Cont. 16 oz **.63**

SOUS-MARIN
BILOPAGE
5 oz **.69**

SOUPES
LEGUMES OU TOMATES
AYLMER
Bte 10 oz **5/1.00**

PAPIER DE TOILETTE
COULEURS ASSORTIES
ROYALE
Pqt 2 roul. **.51**

CREME GLACEE
ESSENCES ASSORTIES
ST-CASTIN
Carton 1/2 gallon **1.19**

PATES ALIMENTAIRES
(COUDES-SPAGHETTI-SPAGHETTINI)
CATELLI
Bte 1 lb **.71**

MARGARINE DURE
DELSIE
Cont. 1 lb **.55**

BISCUITS
TARTES AUX FRAISES
OU FRAMBOISES VIAU
Cello 16 oz **.75**

AVEC LES PRODUITS DE QUALITE



C'EST CERTAIN!

SAUCE A HOT CHICKEN
ST-CASTIN
Bte 14 oz **.26**
CAFE INSTANTANE
ST-CASTIN
Bocal 10 oz **1.84**
MACEDOINE DE CHOIX
ST-CASTIN
Bte 10 oz **.22**
POIS VERTS ASSORTIS
CATEGORIE DE CHOIX ST-CASTIN
Bte 10 oz **.27**
JUS PAMPLEMOUSSE
SUCRE OU NON SUCRE ST-CASTIN
Bte 48 oz **.63**
MOUTARDE PREPAREE
ST-CASTIN
Bocal 24 oz **.48**

DETERGENT LIQUIDE
POUR LA VAISSELLE ST-CASTIN
Cont. 24 oz **.49**
CONFITURES DE FRAISES
AVEC PECTINE ST-CASTIN
Bocal 24 oz **1.06**
CHAMPIGNONS ENTIERS
ST-CASTIN
Bte 10 oz **.59**
TOMATES DE CHOIX
ST-CASTIN
Bte 28 oz **.63**
JUS DE TOMATE
CATEGORIE DE FANTAISIE ST-CASTIN
Bte 19 oz **.29**
LIQUEUR DOUCE
SAVEURS ASSORTIES ST-CASTIN
Bout. 26 oz **.38**

FEVES AU LARD
AVEC SAUCE TOMATES CLARK
Bte 19 oz **.49**

BEURRE D'ARACHIDES
CREMEUX OU CROQUANT YORK
Bocal 16 oz **.83**

MELANGE A GATEAUX
SAVEURS ASSORTIES DUNCAN HINES
Bte 19 oz **.75**

SARDINES
JUTLAND
Bte 3 1/4 oz **.29**

SAUCE A LA VIANDE
POUR SPAGHETTI CATELLI
Bte 14 oz **.55**

PATE DE VIANDE ASST.
CORDON BLEU
Bte 7 oz **.59**

LINGES TOUT USAGE
ROSES OU BLEUS CHIFFON J
Bte 24 **1.84**

EPICES A MARINADES
SCHWARTZ
Bte 3 oz **.49**

RAGOUT
BOULETTES, BOULETTES ET PATATES CORDON BLEU
Bte 30 oz **1.29**

EMPOIS A VAPORISER
GLIDE
Aérosol 20 oz **.86**

EAU NATURELLE
EVIAN
Bout. 52 oz **.79**

RECURANT EN POUDRE
AJAX
Bte 14 oz **.31**

DETERSIF EN POUDRE
PUNCH
Bte familiale **2.37**

VINAIGRE BLANC
SCHWARTZ
Cont. 128 oz **1.01**

SAVON DE TOILETTE
IRISH SPRING
La barre **.31**

SERVIETTES SANITAIRES
KOTEX
Bte 48 **2.69**

PATATES CHIPS
SAVEURS ASSORTIES HOSTESS
Sac 8.8 oz **.79**

ANGLAIS
ESPAGNOL-FRANCAIS-ALLEMAND
COURS DE CONVERSATION

\$75.

A PARTIR DE

Ces cours sont ouverts aux adultes et aux adolescents. Enseignement par groupes de 3 à 4 élèves.

AUTOMNE 1975

*Incluant: frais d'inscription, livres et autres.

LPS

LANGUAGE POWER SYSTEMS

500 E. Grande-Allee, 4e étage - 529-0331

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

LES MARCHES D'ALIMENTATION





Un automne à ravir en manteaux sport Victoria Leather

Des vestes courtes taillées dans des peaux fines et souples qui feront votre mode tout-aller. Chauds coloris des contre-froid, ces manteaux sont entièrement doublés. Pour dames de tailles: 8 à 16.

A. Manteau sport de 34 pouces avec col largement cranté et ceinture à nouer. Poches avec piqûres doubles décoratives. Doublure détachable à l'aide d'une glissière. Tan, chameau, vert.

150.00

B. Cuir cacao ou chameau pour ce petit col. Boutonnage chemise pleine longueur. Poches carrées avec petit rabat de biais. Dos très droit.

125.00

C. Longueur de 34 pouces pour ce manteau court avec col à pointes arrondies. Martingale au dos. Poches avec rabat piqué sur les côtés. Chameau, brique, vin.

130.00

D. Veste de 30 pouces avec boutons de métal. Poches avec rabat dans une découpe ovale. Martingale bouclée au dos. Chameau, pain brûlé, brique.

125.00

R. 45, 2e, Centre-Ville et r. 845, Place Laurier, 2e.

CENTRE-VILLE



Paquet

PLACE LAURIER

DEFILE DE MODE au profit de la Ligue Catholique Féminine le 16 septembre au Centre municipal des Congrès. Admission \$5. Billets en vente chez Paquet Inc. Prix de présence.

Magasin d'accessoires de magie à Edmonton

par Gail HELGASON

EDMONTON (PC) — Quand les clients entrent dans la boutique de magie, Willard's House of Magic, ils reculent parfois devant le squelette fixé au mur.

Wilfred Willard, qui a ouvert en septembre dernier le premier magasin d'accessoires de magie en Alberta, déclare que les gens d'Edmonton ne sont pas encore habitués à cette idée. "Mais je pense qu'ils s'y feront bientôt", a-t-il déclaré aux cours d'une interview.

Dans la boutique, conçue à

l'intention des novices et des magiciens professionnels, on vend de tout: pièces de monnaie truquées, livres sur la magie, etc.

Des masques sont suspendus au plafond, des affiches anciennes de Houdini et de Dante le Magicien couvrent les murs, et sous un comptoir le propriétaire conserve un gros album illustrant sa carrière de magicien. "Il faut être magicien pour avoir une boutique de magie", dit M. Willard, âgé de 45 ans, qui a étudié la magie pendant 29 ans et a commencé à gagner

sa vie comme magicien quand il avait 19 ans.

M. Willard, qui se produisait autrefois dans les clubs de nuit et qui a été avaleur de sabres dans les foires, transforme la petite boutique en spectacle de magie à la demande des clients. Il fait la démonstration de n'importe quel truc, mais il ne dit pas comment il fonctionne avant que le client ne l'ait acheté.

"Beaucoup de gens qui viennent ici ne sont pas intéressés à la magie tant qu'ils n'ont pas vu les trucs réussis, dit-il. Ensuite, ils deviennent mes meilleurs clients".



La magie est affaire de famille pour Wilfred Willard (à gauche), sa femme Rita et son fils Ailan. Les Willard, qui viennent d'ouvrir la première boutique de magie d'Edmonton, font la démonstration de tous les trucs qu'ils vendent. M. Willard, un ex-magicien professionnel, a étudié cet art pendant 29 ans.



Les deux jambes fracturées

La jeune Rieko Parker, âgée de quatre mois, a dû être hospitalisée après qu'elle se fut fracturée les deux jambes dans un accident d'auto. C'est la deuxième fois que la petite fille doit se rendre à l'hôpital. Lors de son premier séjour, elle n'avait pas subi de radiographie et on lui avait donné son congé. Dans l'accident d'auto, la mère de Rieko a perdu la vie.

Pour le "père Mac", les employés de foire sont ses paroissiens

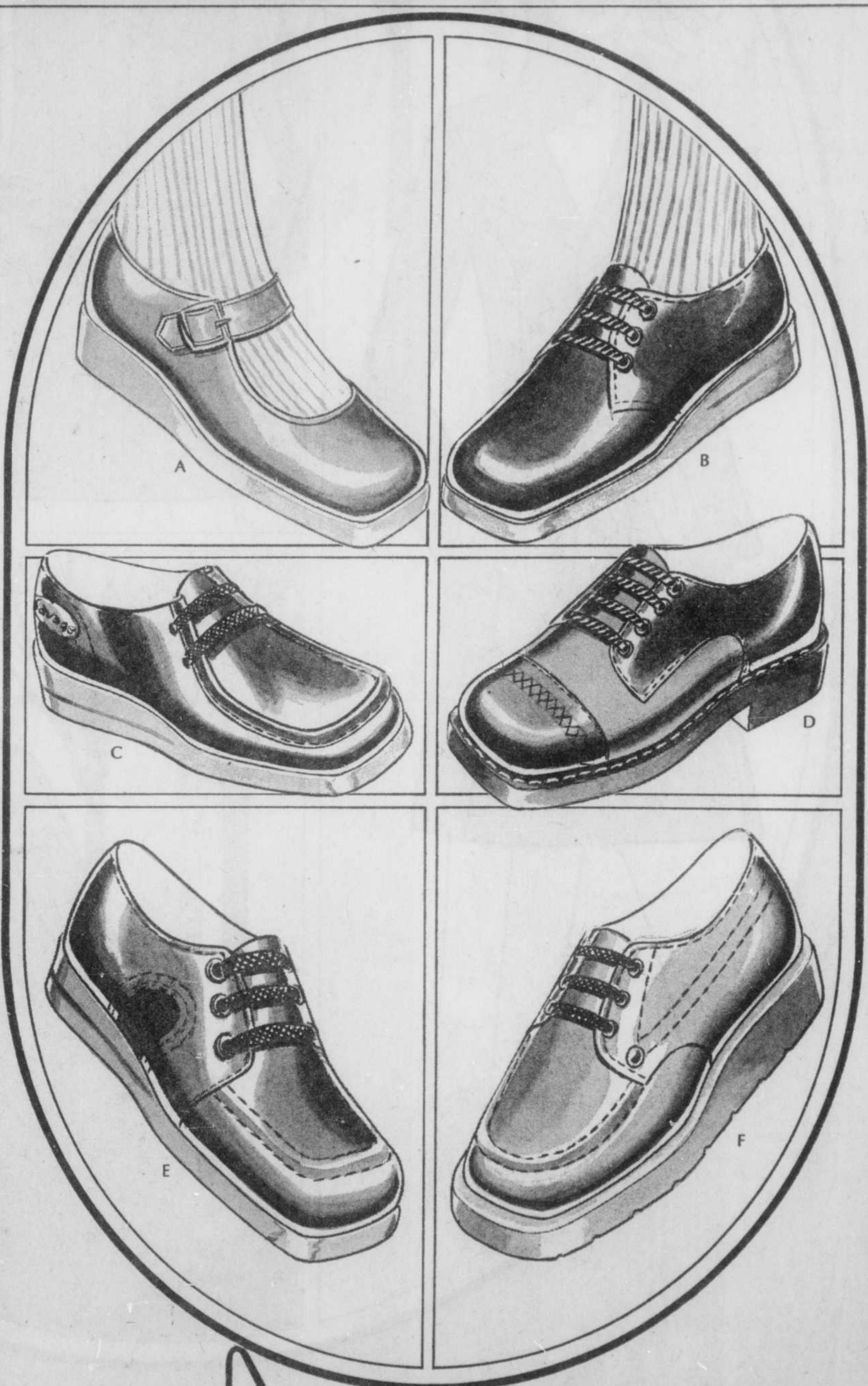
OTTAWA (PC) — Monseigneur Robert J. McCarthy, surnommé le "père Mac", exerce son ministère dans les fêtes foraines et considère les employés de foire comme ses paroissiens.

Mgr McCarthy est le chef spirituel d'un organisme ca-

tholique: la Ligue de prière des forains (Showman's League of Prayer) et aumônier de sept associations foraines américaines comptant quelque 30,000 employés catholiques. Depuis sa paroisse de Saint-Jacques à Watertown, dans l'Etat de New York, il parcourt des milliers de mil-

les par an pour voir aux besoins spirituels de ses protégés.

Le "père Mac" est aussi le troubadour qui se promène entre les foires et les cirques pour apporter des nouvelles de parents et amis.



Le bon chemin pour la rentrée

Souliers de cuir pour les enfants qui retournent sur les sentiers du savoir. Des modèles de grand confort sur des semelles souples et légères.

A. En cuir brun ou marine, soulier avec courroie ajustable au coup-de-pied. Pour fillettes. D. Pour garçonnets, soulier en cuir combiné de suède. Lacé à 4 oeillets sur semelle en caoutchouc-mousse.

Pts: 11 à 12 14.00 Pts: 12½ à 4 15.00 Pts: 11 à 3 18.00 Pts: 3½ à 6 19.00

B. Soulier à lacer trois oeillets en cuir brun ou bleu sur une semelle en caoutchouc. E. Genre mocassin en cuir brun avec garniture de suède sur les côtés. Lacé à trois oeillets. Pts: 12½ à 4. 19.00

C. Genre mocassin en cuir brun avec piqûres décoratives sur le dessus du soulier. Lacé à deux oeillets. Pts: 12½ à 4. 18.00 F. Pour garçons, cuir de couleur tan à trois oeillets sur une semelle en caoutchouc antidérapant. Pts: 3½ à 6. 19.00

R. 57, 2e, Centre-Ville tél.: 524-5121 et r. 857, Place Laurier 2e, tél.: 651-7070.

CENTRE-VILLE

Paquet

PLACE LAURIER

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Un automne à ravir
avec 'Capri' en
modacrylique
Dynel®

Créez-vous une tête nouvelle avec la perruque Capri aussi légère que l'air et si peu coûteuse. Très versatile, elle vous est offerte dans une gamme de nuances naturelles. Essayez-la bientôt. Capri fait partie de la collection signée Eva Gabor.

35⁰⁰

R. 55D, r-de-ch. Centre-Ville
et r. 855, Place Laurier 2e.
AU COMPTOIR SEULEMENT.



A



B



C



D

Parures de votre hiver, les très belles fourrures '75

Un monde enchanté de belles fourrures qui raviront toutes les femmes soucieuses de leur élégance. Nous vous invitons à sélectionner votre fourrure dès maintenant parmi notre collection de pelisses à poils longs ou courts.

A. LOUTRE DU LABRADOR à poils longs dans un modèle très jeune d'allure. Double croisé, poches fendues. Finition française. Longueur de 42 pouces. Tailles: 8 à 18. 1700.

B. CHAT SAUVAGE NATUREL fait en chevrons de première qualité. Grand col enveloppant. Un modèle très nouveau pour '75. Ceinture en cuir. Finition française. Longueur de 42 pouces. Tailles: 8 à 20. 1150.

C. RENARD GRIS AMÉRICAIN, peaux allongées dans une coupe ajustée. Col tailleur en renard rouge. Longueur de 42 pouces. Finition française. Tailles: 8 à 18. 1200.

D. VISON CANADA MAJESTIC, peaux allongées dans le pastel foncé ou demi-sang. Coupe ajustée ou dos droit. Col châle, rond ou tailleur selon votre préférence. Tailles: 8 à 20 et 38 à 42. 1800.

R. 32, 2e, Centre-Ville et r. 832,
Place Laurier, 2e.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

* Utilisez notre plan 'mise de côté' moyennant un léger acompte à l'achat.

* Utilisez votre carte de crédit Paquet. Facilités de paiement convenant à tous les budgets.

* Entreposage gratuit pour la première année.

* Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi et samedi de 9h.30 à 5h.; jeudi et vendredi de 9h.30 à 9h. du soir.

DÉFILÉ DE MODE automne-hiver au profit de la Ligue catholique féminine le mardi 16 sept., au Centre Municipal des Congrès.

Admission: \$5. Billets en vente chez Paquet. Prix de présence.

Les plus vieux arbres du pays, au Nouveau-Québec

par Vianney DUCHESNE

Le Nouveau-Québec, une des premières régions libérées des glaces, recèlerait peut-être les arbres parmi les plus vieux au pays.

Cette étonnante hypothèse est née à la suite d'une fouille archéologique d'un mois, cet été, au nord du 56e parallèle. Une équipe pluridisciplinaire de neuf membres, sous la direction de l'archéologue Gilles Samson, s'est en effet rendue sur le bord du lac de la Hutte sauvage (Mashuau Nipi), à une centaine de milles de Schefferville, pour une troisième année de suite.

Au cours d'une entrevue accordée au SOLEIL, l'archéologue Samson, le géomorphologue André Hudon et Martine Samson, étudiante en sociologie-anthropologie, ont fait part des constatations du groupe. Il est à noter qu'au cours des prochains mois des analyses en laboratoires viendront confirmer ou contredire les premières conclusions qu'ils ont dégagées de leur travail.

Au sujet des arbres, selon M. Hudon, c'est l'une des hypothèses très plausibles. Tout d'abord parce que cette région a été l'une des premières libérées des glaces: il y a 15.000 ans au lieu de 10.000 comme pour la vallée du Saint-Laurent, à titre d'exemple.

Il y a aussi un autre facteur. A cause du climat, la croissance de la végétation est beaucoup plus lente. Ainsi, au cours de l'été, on a étudié des arbres dont le diamètre n'est que de dix pouces, mais qui peuvent avoir 400 ans.

Le palynologue Jack McAndrews, professeur à l'université de Toronto, a séjourné au campement du groupe. Il a pu sur place apprécier l'intérêt de cette découverte. On espère, par la méthode appelée dendrochronologie (l'étude des couches du tronc), arriver à déterminer l'âge exact. Il s'agit surtout d'épaves noires et blanches, et de mélèzes. Selon lui, il y a des chances de confirmer la vieillesse de certains de ces arbres.

On a aussi rapporté des échantillons polliniques, dont un provient du fond d'un lac. L'étude des pollens fossiles permettra de suivre l'évolution de la végétation dans cette partie du pays.

Les fossiles

Cette année, les fouilles archéologiques de l'équipe ont été concentrées sur des

points bien précis. Cela a permis, a expliqué M. Samson, de mettre au jour de nombreuses pièces (artefacts) qui font de plus en plus la lumière sur l'histoire de notre pays.

On a scruté six structures de tentes indiennes remontant à la fin du 19e siècle et au début du 20e siècle. Sur un des emplacements, sous une occupation récente d'une centaine d'années, les chercheurs ont découvert une aire d'occupation datant d'environ 900 ans.

En surface, comme ils s'y attendaient, ils ont trouvé surtout du matériel européen: cartouches, aiguilles à coudre triangulaires, poinçon, clous carrés, dents de peigne, morceaux de tissu, fragments de peinture, un bouton en métal et un en os; de plus, 476 rasades de différents modèles et grosseurs (l'ancêtre des perles). Dans les foyers, il y avait beaucoup d'ossements de caribous et de poissons.

Comme on le sait, à cette époque, de nombreux Indiens allaient séjourner à cet endroit, l'été, pour la grande chasse du caribou et aussi pour la pêche. La présence d'objets de fabrication européenne s'explique par le fait que les Indiens échangeaient, aux postes de traite, leurs fourrures pour divers objets.

Si, à la fin du siècle dernier, c'était le rendez-vous des Mushuau Innuts, l'archéologue croit, à partir de données ethnographiques, que, vers 900 ans à 1400, il y aurait eu là des traces de la culture Pointe Revenge ou Tradition de Mingan. La prépondérance du quartzite du Labrador suggère cette affiliation.

A ce sujet, il a souligné le fait que de nombreux éclats de ce matériau ont été mis au jour. On s'approvisionnait alors dans un endroit du Labrador appelé Raman. En même temps que ce quartzite, on a trouvé une biface et un foyer d'où il a été possible d'extraire du charbon de bois.

Habitée il y a 7.000 ans?

Cette région était-elle habitée il y a 7.000 ans? La question se pose. La réponse, pour le moment, est hypothétique. Les analyses en laboratoire, et la poursuite des fouilles sur place devraient préciser l'histoire chronologique de cette région. Sur tout les analyses au carbone-14.

Chose certaine, nous ont expliqué nos interlocuteurs,

dans une perspective de peuplement de l'intérieur du Nouveau-Québec par la côte du Labrador, il devient urgent de reconsidérer la fixation de la date de l'habitation à 3.000 ans.

Cette région se trouve au même niveau que le Labrador. Elle y est reliée par de nombreux cours d'eau, ce qui en permettait l'accès assez facile pour les habitants du Labrador.

D'après des relevés isostatiques, ce qu'on a daté de 3.000 ans auparavant serait beaucoup plus âgé. Les chercheurs croient même que rien n'empêche de croire que le Mushuau Nipi pourra révéler l'existence de cultures remontant à des périodes identiques à celles du Labrador datant d'environ 7.000 ans.

Le géomorphologue Hudon a expliqué, pour soutenir cette hypothèse, que le relèvement post-glaciaire du continent corrobore cette hypothèse: une fois libéré des glaces, le continent s'est mis à se relever lentement, la glace transformée en eau, faisant monter le niveau des lacs et des rivières. On connaît le rythme de relèvement isostatique. Il est donc alors possible de dire depuis quand un secteur est libéré des glaces, par ce calcul.

Protection des emplacements

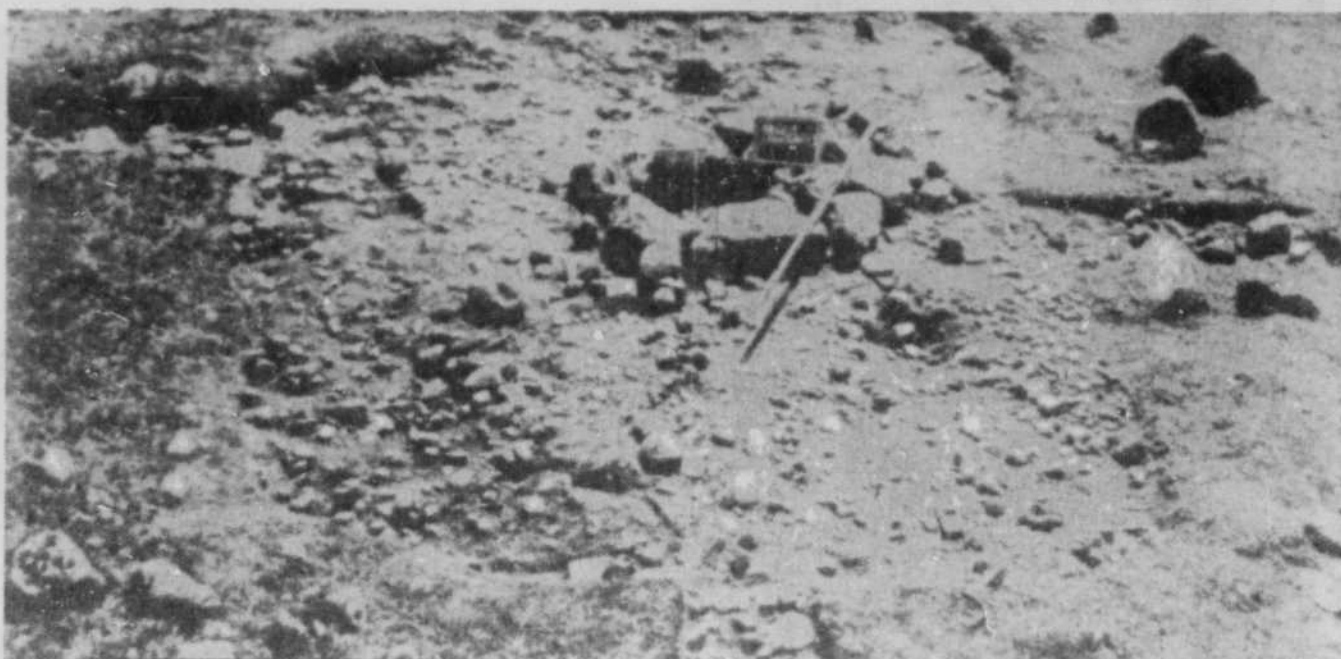
Au cours de l'été, les chercheurs ont eu la surprise de constater que des emplacements archéologiques sont pillés par des visiteurs dont les moyens financiers permettent l'accès à cette partie du Québec. En dépit de la loi 2, sur les biens culturels, le vandalisme existe donc.

M. Samson trouve cela très déplorable. D'autant plus que les pièces ramassées par des collectionneurs avides d'objets exotiques n'ont une valeur que dans leur contexte archéologique et dans une perspective anthropologique.

Il espère donc que la loi pourra être mise en vigueur partout. Chose certaine, il a réussi à obtenir l'aide de M. Henri Culos, pourvoyeur du George River Lodge, pour la protection du patrimoine québécois et de l'héritage des populations indiennes et esquimaudes. M. Culos s'est engagé à faire respecter la loi par les visiteurs qui se-

ront sous sa responsabilité.

Outre les personnes déjà nommées, les autres participants au camp de fouilles étaient: Ian Badgley, du département d'archéologie de l'université de Toronto; Josée Laurion, étudiante de maîtrise en muséologie au Musée royal de l'Ontario; Emily Nakachims, du Dawson College de Montréal; Martine Maquet et Sylvie Dumont, étudiantes en anthropologie à l'université Laval; et Marc Samson.



Comme en fait foi cette photo, les Indiens plaçaient leur foyer en plein centre de la tente. Une fois la tourbe enlevée, on peut voir l'empreinte du contour de la tente à même le sol.



Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER





Un automne à ravir

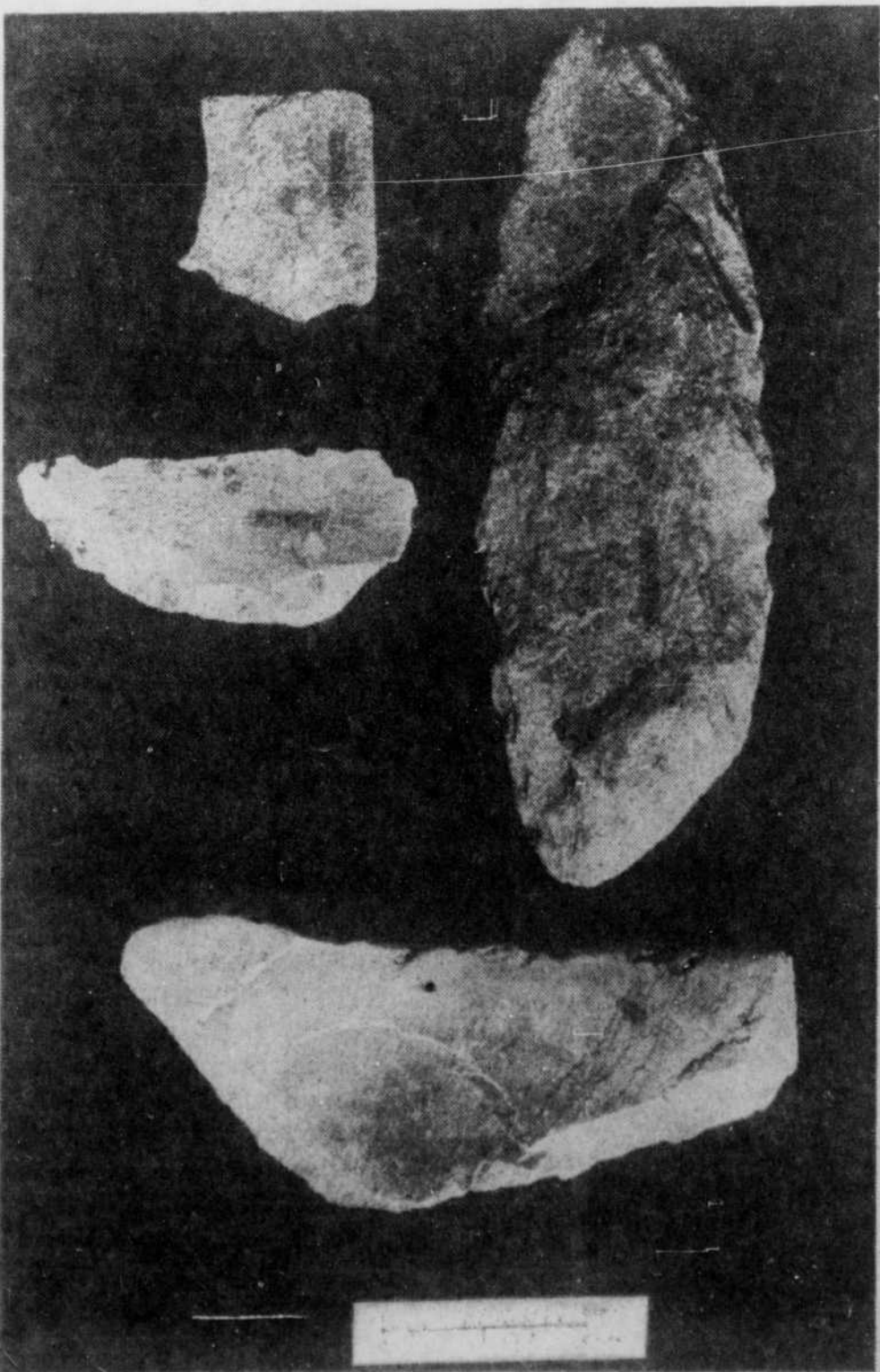
Pour l'homme plein d'entrain

A. Chemise sport en souple tricot 100% polyester avec col à pointes longues. Manches longues. Motifs de beaux arbres dans les coloris en vogue. P.M.G.XG. **20⁰⁰**

B. Modèle très contrastant avec belles fleurs dans un tricot 100% acrylique. Col à pointes longues. Coupe ajustée au dos. P.M.G.XG. **23⁰⁰**

C. Pantalon tout-aller en tricot lavable 80% polyester et 20% laine très souple s'étirant dans les deux sens, mais reprenant toujours sa forme première. Brun, beige, marine, vert, rouille, gris pâle, gris foncé, noir. Tailles: 30 à 46. **28⁰⁰**

R. 18 et 56, r.-de-ch., Centre-Ville, tél.: 524-5121, et r. 818, 856, Place Laurier, 1er, tél.: 651-7070.



Quelques-uns des artefacts mis au jour par l'équipe de l'archéologue Samson; en bas, un couteau en ardoise polie; au milieu à gauche, un grattoir en ardoise polie; en haut à gauche, un morceau de gneiss (sorte de granit) aux côtés arrondis et finalement, à droite, un grattoir qui servait fort probablement à traiter les peaux.



Stephen Lewis

Lewis sourit plus souvent et écoute mieux l'électeur

TORONTO (PC) — Le changement survenu chez Stephen Lewis depuis la dernière élection en Ontario peut se voir sur une affiche arborée à tous les ralliements du Nouveau parti démocratique à travers la province.

Le visage sérieux, les yeux baissés, le leader politique de 37 ans tient un bras autour du cou de sa fille de 10 ans, Ilana.

Ce portrait, en teintes brunes adoucies, présente un vif contraste avec celui du chef impatient, le doigt tendu, qu'on affichait devant les électeurs durant sa première campagne au poste de leader, il y a quatre années.

Le NPD s'était lancé dans cette campagne avec de grands espoirs de remplacer, tout au moins, les libéraux comme opposition officielle. Il lui a manqué un siège, car il n'a fait élire que 19 députés, cependant que les libéraux en comptaient 20, et les 78 autres sièges sont allés aux progressistes-conservateurs.

Nouveau

M. Lewis a déjà déclaré qu'en 1971 il était nouveau à ce poste, impatient, impulsif et plutôt ignorant de tout ce qu'il fallait connaître de sa province. Ses collaborateurs préparaient des communiqués de presse à peu près chaque fois qu'il ouvrait le bec. Cette année, on n'en prévoit qu'un — le texte du programme officiel du NPD.

Le message reste le même, insistant sur de meilleurs programmes sociaux et sur des impôts plus élevés pour les sociétés commerciales. Mais la rhétorique du chef s'est faite plus douce. Il sourit plus souvent, il écoute mieux et il s'inquiète moins.

M. Lewis attribue ces changements à une conséquence naturelle de son expérience de quatre années au leadership, mais non à une tentative réfléchie d'influencer les médias de communications. Ses collaborateurs prétendent qu'il s'est libéré de l'ombre de son père, qui a abandonné en juillet le leadership national du NPD, à la suite de son échec aux élections fédérales de l'an

passé. Mais père et fils se consultent encore plusieurs fois par semaine, par téléphone.

La voix de Stephen est moins prenante que celle de son père, qui était considéré comme l'un des députés les plus éloquents aux Communes. Mais il a pour lui des gestes, des tournures de phrases et des attitudes qui rappellent bien le style d'orateur public de David Lewis.

Détente

M. Stephen Lewis estime que son genre de leadership plus détendu reflète aussi une vie personnelle plus heureuse. "J'ai connu des problèmes d'équilibre entre ma vie familiale et ma carrière politique, notamment à l'automne et à l'hiver de 1972", dit-il. Sa femme Michèle, directrice adjointe au magazine Chatelaine, a pris la situation en main, alors. "Elle a juste dit: Assez, c'est assez. Ou bien on règle le problème familial... ou ça ne marche plus".

Il a alors commencé à sortir les enfants, à les amener avec lui lors de ses déplacements - Ilana, et son fils Avi, âgé de huit ans, et Jenny, cinq ans. Ils aiment ce genre de vie, et lui considère que ce sont des compagnons agréables.

M. Lewis apprécie la campagne actuelle beaucoup plus que celle d'il y a quatre ans, mais il ne risque pas de prédictions.

"J'ai appris depuis longtemps qu'on gagne ou qu'on perd, et je suis prêt à accepter l'une ou l'autre situation. J'ai confiance. Je pense que mon parti s'en tirera bien. Laissez-moi, pour le moment, mon optimisme."

M. Lewis a remporté la victoire dans le comté de Scarborough-Ouest par une mince majorité de 90 votes la dernière fois. Cette année, il fait face à un adversaire conservateur formidable, en la personne de Syd Brown, président de l'Association des policiers de l'Ontario. Et la redistribution a effectué des changements territoriaux dans cette circonscription.

Le programme libéral est rendu public avec quelque retard

par John Ward

TORONTO (PC) — Le chef du Parti libéral ontarien, M. Robert Nixon, a révélé le contenu du programme électoral de son parti lundi, quatre jours plus tard que promis.

Il y a deux semaines, au début de la campagne électorale, M. Nixon avait promis de présenter le programme de son parti dans les dix jours.

Il a profité de son investiture, une formalité, pour donner les grandes lignes du programme contenu dans un livret rouge de 16 pages intitulé Priorités.

Le contenu de la plupart des politiques, portant sur 14 secteurs, a été annoncé un peu plus tôt durant la campagne ou à la législature.

"Il n'y a rien d'urgent parmi ces priorités", a admis M. Nixon. "Mais l'ensemble constitue, pour un nouveau gouvernement, un program-

me intéressant à mettre en oeuvre dans cette province."

Ces politiques, qui formeraient la pierre angulaire de l'action des libéraux s'ils sont élus aux élections du 18 septembre, ont été établies après deux ans de travail. Elles vont de l'éducation à l'environnement, en passant par l'agriculture et les mesures d'assistance au nord de l'Ontario.

Dans la circonscription de Brampton, avait lieu, lundi, l'investiture du premier ministre William Davis.

A cette occasion, il a fustigé M. Nixon qui a suggéré d'annuler la taxe provinciale sur la spéculation foncière, arguant que cela reviendrait à abandonner la province aux spéculateurs fonciers.

A l'aide de statistiques, M. Davis a démontré que cette taxe sur les bénéfices provenant des immobiliers, une levée d'impôt de 20 p.c. en certains cas, a ralenti la montée des prix des terrains en Ontario.

Le bon chemin pour la rentrée

A. Pour l'adolescente, ravissant pull-over en tricot acrylique. Fines rayures décoratives à l'horizontale. Long col roulé toujours évasé. Ombré bleu à beige, noir à beige, vert à beige. P.M.G. 12⁰⁰

R. 54, 2e, Centre-Ville, et r. 854, Place Laurier, 2e

C. Tunique évasée en velours 100% coton se portant avec une chemise imprimée 100% coton. Brun cognac seulement. Pour les petites 4 à 6X. 14⁰⁰

D. Pour le garçonnet, ensemble comprenant le chemisier avec poches à rabat et manches longues sur un pantalon avec taille demi-élastique. Dégradés en brun ou bleu. Tailles: 4 à 6X. 25⁰⁰

E. Collant en 100% nylon extensible très résistant avec motifs de câbles ou dentelles. Blanc, marine, vert, rouge, brun. Tailles: 4 à 6X et 7 à 9. 3²⁵

R. 12, 2e, Centre-Ville, et r. 812, Place Laurier, 2e

B. Pantalon très légèrement évasé en velours de coton de qualité. Ceinture à la taille. Vert, beige, noir, marine, rouille. Pour adolescentes de 6 à 14. 16⁰⁰

F. Pour fillettes, bas trois-quarts. Pts: 6 à 9½. En 50% laine Kroy et 50% nylon 1⁶⁵
En 75% acrylique Orlon et 25% nylon. 1³⁹

G. Pour garçons, bas courts, pts: 6 à 9½. En 100% nylon à .89
En 60% laine Kroy et 40% nylon. 1³⁹. En 100% coton à 1¹⁰.



Paquet

PLACE LAURIER

CENTRE-VILLE

DEFILE DE MODE automne-hiver au profit de la Ligue catholique féminine le mardi 16 sept., au Centre Municipal des Congrès. Admission: \$5. Billets en vente chez Paquet. Prix de présence.

alimentation

GEM

bière
et
cidre

BISCUITS SODASALES OU NON SALES
PREMIUM DE
CHRISTIE
BTE 2 LB**1¹⁹****KETCHUP**AUX
TOMATES
HEINZ
BOUT. 32 OZ**.95****CAFE**INSTANTANE
MAXWELL HOUSE
BOCAL 10 OZ**2³⁹****DETERSIF**EN POUDRE
BOLD
BTE FAMILIALE**2⁰⁹****PATES ALIMENTAIRES**(COUDES - SPAGHETTI
- SPAGHETTINI)
CATELLI
BTE 1 LB**.39****DETERGENT**LIQUIDE POUR
LA VAISSELLE
MIR
CONT. 24 OZ**2/.95****MOUCHOIRS**DE PAPIER BLANC
OU COULEURS ASST.
KLEENEX
BTE 100 (2 PLIS)**.29****FARINE**TOUT USAGE
ROBIN HOOD
SAC 7 LB**1¹⁵****LA SATISFACTION DU CLIENT SUR TOUTE LA LIGNE NOUS TIENT A COEUR****AVEC
LES PRODUITS
DE QUALITE****C'EST CERTAIN!****EAU MINERALE**

ST-CASTIN

BOUT. 30 OZ

.31**PATATES CHIPS**

ST-CASTIN

SAC 10 OZ

.75**POIS VERTS ASSORTIS**CATEGORIE DE CHOIX
ST-CASTIN

BTE 19 OZ

.42**TOMATES**DE CHOIX
ST-CASTIN

BTE 28 OZ

.63**CONFITURES DE FRAISES**AVEC PECTINE
ST-CASTIN

BOCAL 24 OZ

1⁰⁶**CATSUP VERT**(CHOW-CHOW)
ST-CASTIN

BOCAL 15 OZ

.67**JUS D'ORANGE**SUCRE OU NON SUCRE
ST-CASTIN

BTE 48 OZ

.55**FEVES JAUNES COUPEES**CATEGORIE DE CHOIX
ST-CASTIN

BTE 19 OZ

.35**CHAMPIGNONS**TIGES ET MORCEAUX
ST-CASTIN

BTE 10 OZ

.52**SIROP**DE TABLE
ST-CASTIN

BOUT. 32 OZ

.82**SAUCE A SALADE**

ST-CASTIN

BOCAL 16 OZ

.68**RELISH SUCREE**

ST-CASTIN

BOCAL 24 OZ

.76**BANANES**MURIES A POINT
VARIETE "DOLE"
PRODUIT IMPORTE**.15**
LB**CITRONS DE CHOIX**

SUNKIST GROSSEUR 140

6/.59**POMMES ROUGES DELICIEUSES**DE WASHINGTON
CAT. CANADA DE FANTAISIE**.47**
LB**CAROTTES**

CULTURE DU QUEBEC CAT. CANADA # 1

CELLO 5 LB

.39**RADIS FRAIS**

IMPORTES DES E.-U.

2/.29
CELLO 6 OZ**BETTERAVES**CULTURE DU QUEBEC
CAT. CANADA # 1**.25**
CELLO 2 LB**PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.**

**VOTRE EPICIER GEM VEUT TOU-
JOURS EN FAIRE DAVANTAGE POUR
VOUS, DE FAÇON A SATISFAIRE VOS
MOINDRES DESIRS. C'EST POUR-
QUOI LES MENAGERES AVISEES
SONT DE PLUS EN PLUS NOMBREU-
SES A L'APPRECIER.**

JEUNES DINDONSEVisCERES - CONGELES
CAT. CANADA "A" (6 A 10 LB)**.74**
lb**BIFTECK DE COTES**

TENDRE ET SAVOUREUX (BOEUF DE MARQUE ROUGE)

2²⁹
LB**BOEUF FRAIS HACHE**

POUR HAMBURGER

.69
LB**PIZZA TOUTE GARNIE**

BILOPAGE

2¹⁹
22 OZ**PAIN DE POULET**

CUISINES ROCHETTE

.95
LB**SOUS-MARIN**

BILOPAGE

.69
5 OZ

TOUTES NOS VIANDES ST-CASTIN



SONT "APPROUVEES CANADA"

CRETONS FRANCAIS

ST-CASTIN

CONT. 10 OZ

.99**JAMBON 1/4 DE FESSE**(DINNER HAM) TOUT CUIT - DESOSSE
(ENV. 2 1/2 A 3 LB) ST-CASTIN**2⁴⁹**
LB**TETE FROMAGEE**

ST-CASTIN

CONT. 10 OZ

.79**BACON TRANCHE**SANS COUENNE
ST-CASTIN

POT 1 LB

2⁰⁹**GRAISSE DE ROTI**

ST-CASTIN

CONT. 6 OZ

.53**SAUCISSON**

ST-CASTIN

MORCEAU - LB .69

TRANCHE - LB .79

BREUVAGE AU CHOCOLAT

INSTANTANE CHOCO

BTE

2 LB

1⁸⁹**NOURRITURE POUR BEBES**

SAVEURS ASSORTIES HEINZ

BOCAL

5 OZ

5/1⁰⁰**JUS DE TOMATE**

CATEGORIE DE FANTAISIE HEINZ

BTE

19 OZ

.29**POULET ENTIER**

CORDON BLEU

BTE

3 1/4 LB

1⁶⁹**SAUCE A LA VIANDE**

POUR SPAGHETTI CUISINES ROCHETTE

BOCAL

24 OZ

1³⁵**FRITURE DE POISSON**

CONGELEE BLUE WATER

PQT

32 OZ

1⁸⁹**EMPOIS**

A VAPORISER GLIDE

AEROSOL

20 OZ

.82**PETITES PALOURDES**

(BABY CLAMS) BAYVIEW

BTE

10 OZ

.57**JAMBON DANS LA FESSE**

BURNS

BTE

1 LB

2³⁹**BISCUITS**

CHOCOLAT CHIPS OU CHOCOLAT FUDGE DARE

SAC

2 LB

1⁶⁹**CEREALES ASSORTIES**

POUR BEBES HEINZ

BTE

16 OZ

.84**SOUPE**

AUX TOMATES HEINZ

BTE

10 OZ

4/.79**MARINADES SUCREES**

AYLMER

BOCAL

15 OZ

.65**PAPIER DE TOILETTE**

BLANC OU COULEURS ASST. DELSEY

PQT

2 ROUL.

.57**NETTOYEUR LIQUIDE**

TOUT USAGE LESTOIL

BOUT.

28 OZ

1¹⁴**NETTOYEUR EN CRISTAUX**

POUR TOILETTE VANISH

BTE

34 OZ

.79**RIZ A GRAINS LONGS**

MINUTE

BTE

24 OZ

1³¹**TABLETTES DE CHOCOLAT**

ASSORTIES ROWNTREE

CELLO

10/20c

1⁷³**PAIN DE VIANDE**

ROY-ALL

BTE

12 OZ

.71**FARINE**

TOUT USAGE ROBIN HOOD

SAC

20 LB

3⁴⁵**CEREALES**

NEWPORT FLUFFS A-2

SAC 8

PINTES

.74**BISCUITS**

SENSATION LIDO

CELLO

12 OZ

.59**PETITS GHERKINS**

SUCRES AYLMEY

BOCAL

10 OZ

.55**CHOUX-FLEURS ET OIGNONS**

AYLMER

BOCAL

15 OZ

.73**DESODORISANT ULTRA-SEC**

PARFUME OU NON PARFUME SECRET

AEROSOL

9 OZ

1³⁹**GARNITURE POUR TARTES**

VACHON

BTE 19 OZ

DATTES

.61**GRUAU PRECUI**

ROBIN HOOD

BTE

13 OZ

.63**NOURRITURE POUR CHATS**

SAVEURS ASSORTIES TENDER VITLES

BTE

12 OZ

.70**POUDRE A DESSERT**

SAVEURS DE FRUITS ASST. JELL-O

BTE

6 OZ

.49**GROS SEL**

A MARINADES

BTE

3 LB

.35**PATATES INSTANTANEEES**

SHIRIFF

BTE

12 OZ

.76**SAUCE A PIZZA**

CUISINES ROCHETTE

BOCAL

24 OZ

1³¹**ESSUIE-TOUT**

KLEENEX

PQT

2 ROUL.

1⁰²**SHAMPOOING LOTION**

HEAD & SHOULDERS

BOUT.

175ml

1³⁹**GRUAU ROBIN-O**

SAVEURS ASSORTIES

BTE

13 OZ

.63

FOYER DU MEUBLE INC.

Depuis le temps qu'on rêvait
d'être plus grand...

Eh bien, c'est fait
maintenant !

Avec l'ouverture
de notre nouveau local
situé au 200 est, St-Joseph,
coin Caron

(anciennement Cyrille Robitaille)

nous avons maintenant le plus
grand plancher de meubles à
Québec !



Nous sommes
"grands" également
à cause du pouvoir
d'achats de 125 maga-
sins B.V. à travers la
province !

Nos deux magasins réunis vous
offrent maintenant, l'éventail le
plus complet des véritables styles:
colonial, canadien, moderne et
autres... A votre intention, nous
avons multiplié les agencements et
complété mille et une idées de
décoration. Nos conseillers-
vendeurs sont sur place pour vous
faire partager leurs connaissances
sur les particularités et la fabrica-
tion des meubles et accessoires
électriques, ils sauront vous guider
et même, à l'occasion, devenir
vos amis !



LE FOYER DU MEUBLE, l'endroit où
vous n'hésitez pas à demander du
service, l'entrepasage y est sans
frais et les relations d'affaires
toujours excellentes après vente.

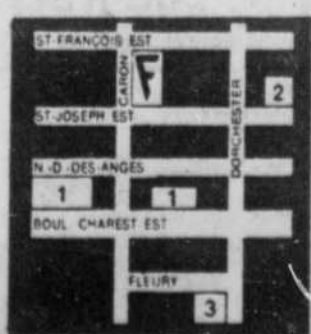
INVITATION SPECIALE
à venir nous rencontrer à notre

KIOSQUE
AU PALAIS DU COMMERCE
A EXPO-QUEBEC



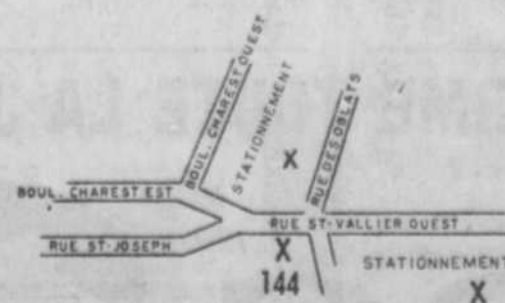
Demandez vos coupons de participation
pour gagner

le GROS LOT B.V.
d'une valeur de
\$10,000.00



FOYER DU MEUBLE INC.

200 EST, ST-JOSEPH — 144 OUEST, ST-VALLIER
529-9648 — 529-9640



Dominion



Jambon
prêt-à-manger
marque populaire

UN BOUT OU
L'AUTRE
AVEC L'OS

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

99¢

Saucisses
fumées B-B-Q
Coorsh

PQT 1 LB

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

69¢

Canards
du Lac Brome
congelés

5 LB

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

89¢

Boissons variées
Ahhan's

CAISSE -
DE 24
CANETTES
10 OZ LIQ.

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

279
CS

VIANDES

**SPÉCIAL
Truites
arc-en-ciel** **99¢**
CONGELÉES

JAMBON CUIT **89¢**
TRANCHE - BITTERS

ROULÉS AUX OEUFS **1.69**
BIOPAGE

SAUCISSES DE PORC **99¢**
BIOPAGE EN YRAC

ÉPAULE DE PORC FUMÉ **89¢**
MARQUE POPULAIRE

VIANDE HAMBURGER **59¢**
FRAICHE HACHÉE

BIFTECK DE PALETTE **98¢**
B-B-Q

VIANDE FUMÉE **\$1.35**
COORSH

SALAMI **89¢**
COORSH

SALADE DE CHOU **63¢**
COORSH

JAMBON À DÎNER **2.49**
PRÊT À MANGER - MARQUE POPULAIRE

BOLOGNE TRANCHE **49¢**
BITTERS

MÉLANGES À COCKTAIL **99¢**
VARIES - INSTANTANES - PARTY TIME

PAPIER DE TOILETTE **52¢**
COULEURS VARIÉES - ROYALE

FRICOT AU BOEUF **73¢**
VARIÉ - BETTY CROCKER

BOISSONS AUX FRUITS **20¢**
VARIÉES - ROUGEMONT

COCA-COLA **49¢**
BOUTEILLE CONSOMMÉE

**SPÉCIAL
Maquereau** **29¢**
HIGH LINER

SACS À ORDURES **\$1.19**
GLAD

DÉTERSIF EN POUDRE **\$1.44**
AVEC PRIME - BLEU-BREEZE

SERVIETTES DE PAPIER **65¢**
RITE - BLANCHES OU ARC-EN-CIEL

CROUSTILLES **89¢**
RÉGULIÈRES - HUMPTY DUMPTY

CREVETTES À COCKTAIL **\$1.02**
CLOVER LEAF

**SPÉCIAL
Soupe aux
tomates** **18¢**
OU LÉGUMES - HEINZ

CRISTAUX SANS SUCRE **08¢**
OU SUCRÉ 4 OZ 33% KOOK-AID - VARIÉS

PAPIER D'ALUMINIUM **93¢**
ROULEAU DE 18" x 25 PIEDS - ALCAN

TABLETTES DE CHOCOLAT **74¢**
ROWNTREE VARIÉES

SAUCE À PIZZA - FREDDY **79¢**
AU P11 PERONI

LAIT ÉCRÉMÉ EN POUDRE **\$5.54**
CRIND

**SPÉCIAL
Confiture
de fraises** **99¢**
AVEC PECTINE - CANADIANA

FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE LUNDI 1er SEPTEMBRE **POUR CÉLÉBRER
LA FÊTE DU TRAVAIL**

les Prix sont

mmmm...

**Jambon prêt-à-manger
marque populaire ou
Le Boucan**

ENTIER
AVEC L'OS

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

89¢
LB

**Margarine
Delsie**

PQT 1 LB

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

3/100

**Cristaux
Swing**

SAVEUR
D'ORANGE
PQT DE 4 ENV.
3 1/4 OZ

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

69¢

**Nectarines
de Californie**

SUCRÉES
JUTEUSES

UNE AUBAINE
À VOTRE GOÛT

38¢
LB

BISCUITS GOGU LIDO	PQT 28 OZ	\$1.09
GELÉE EN POUDRE RICHMELLO	PQT 3 OZ	25¢
SPÉCIAL Eau de source SARATOGA	BOUT. 28 OZ LIQ.	28¢
PRODUITS DOMINION		
CAFÉ EN GRAINS RICHMELLO	SAC 2 LB	\$2.11
BOISSONS GRAND PRIX SAVEURS VARIÉES	BTE 10 OZ LIQ.	17¢

BISCUITS À LA GUIMAUVE DOMINION	PQT 1 LB	89¢
JUS DE TOMATE CANADA DE FANTAISIE - DOMINION	BTE 19 OZ LIQ.	25¢
KETCHUP AUX TOMATES DOMINION	BOUT. 15 OZ LIQ.	54¢
DÉTERSIF LIQUIDE DOMINION	CONT. 64 OZ	\$1.46
PETITS PAINS À HOT DOG OU À HAMBURGER - RICHMELLO	PQT DE 12	66¢
SPÉCIAL Beignets variés RICHMELLO	PQT DE 12	49¢

RIZ MINUTE SERVEZ COMME LÉGUME	PQT 12 OZ	74¢
CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE	PQT 10 OZ	\$2.39
CÉRÉALES DE MAÏS "POST'S - HONEY COMB"	BTE 12 OZ	89¢
THON ALBACORE SOUDE (FLOCONS 6 1/2 OZ 724) HIGH LINER	BTE 7 OZ	79¢
POMMES DE TERRE EN PURÉE INSTANTANÉES - SHIRIFF	PQT 12 OZ	69¢
SPÉCIAL Essuie- tout ROYALE - COULEURS VARIÉES	PQT 2 ROUL.	79¢

SOUPE NOUILLES ET TOMATES OU POULET ET LÉGUMES - AYLWER	BTE 10 OZ LIQ.	27¢
BISCUITS RITZ CHRISTIE	BTE 8 OZ	61¢
ENLÈVE-TACHES AMAZE	PQT 23 OZ	\$1.23
VINAIGRETTE KRAFT HERBES ET AIL	BOUT. 16 OZ LIQ.	\$1.01
VINAIGRE BLANC CANADA	CONT. 128 OZ	\$1.08
SPÉCIAL Nettoyeur à four "OVERNITE" M. MUSCLE	BTE 14 OZ	\$1.23

FLOCONS DE MAÏS KELLOGG'S	BTE 16 OZ	67¢
TISSUS FACIAUX ROYALE COULEURS VARIÉES	BTE DE 100	58¢
FLUSHABYES COUCHES RÉTABLES - GRANDES	PQT 54 80	\$3.39
SELS DE FRUITS ENO	FORMAT 7 OZ	\$1.01
LAMES GILLETTE ACIER SUPER INOXYDABLE	PQT DE 5	81¢
LINIMENT MENARD	BOUT. 4 OZ	\$1.09
DÉODORANT ULTRA BAN PARFUMÉ OU NON PARFUMÉ	BTE 9 OZ	\$1.29

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, mardi le 2 septembre 1975, au Dominion: 850 St-Jean, 2537 boul. Ste-Anne, Les Galeries Ste-Anne, 800 de la Canardière, 966 St-Cyrille, 435 St-Vallier, 1485 Ste-Foy, 2682 Laurier et 2700 Laurier, Québec - Aussi Les Galeries Chagnon, 300 Côte du Passage, Lévis.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

DOMINION STORES LIMITED

à mon goût!

la télévision

L'évolution à R.-Canada, ou "Quelles familles!"

"Les intrigues de nos téléromans actuels diffèrent de tout au long de celles des téléromans d'antan", prétend le directeur des programmes de la télévision française, Jean-Claude Rinfret.

Certes, les feuilletons d'aujourd'hui épousent certaines formes modernes, suivent scrupuleusement la mode et surtout l'évolution vocabulaire.

Mais quant au fond, les téléromans ne se distinguent pas vraiment de ceux d'hier en ce qu'ils



Jacques Duhamel
radio et télévision

proposent de la fiction qui ne touche pas à la tradition sacro-sainte des valeurs familiales.

En ce sens, "Quelle Famille!", dont nous verrons des reprises en lieu et place de "Rosa", le lundi soir, pourrait coiffer chacun des téléromans, anciens et nouveaux, de la saison de télévision.

"La Petite patrie" est un rétroviseur sur le passé, comme ce fut le cas pour "Les Plouffe", il y a 20 ans. La famille Germain, quelle famille!

"La P'tite Semaine" des Lajoie sera obscure, cette année, par l'exil en Europe des enfants terribles. Ginette et Lucien, quelle famille!

"Rue des Pignons" date déjà de dix ans et son auteur, de plus de soixante ans, ce qui ne l'empêche nullement d'introduire des messages réactionnaires dans la fiction téléromanesque. Les Jarry, quelle famille!

Même le nouveau venu, "Y a pas de problème", s'installe dans la cuisine du routier Hervé Brunelle. Quelle famille, encore et toujours!

Je n'ose parler ici du téléroman "Avec le temps" qui ne dépend aucunement du service des émissions dramatiques, mais plutôt de celui des émissions jeunesse. Si la cellule familiale se trouve quelque peu écartelée, il faut en trouver l'origine dans des variantes administratives...

A Radio-Canada, trois services distincts, avec celui du cinéma-téléfilms, apposent leur estampille sur le genre téléromanesque. Ce dernier nous donnait "L'Amour quotidien", l'été dernier.

Non seulement la série de Fernand Dansereau et de Yolande Rossignol y délogeait la fiction, mais on laissait les comédiens amateurs libres d'exprimer leur vécu eux-mêmes.

Je comprends mal pourquoi le service des émissions dramatiques a préféré retirer de vieux épisodes de "Quelle Famille!" du service des archives télévisuelles, plutôt que de présenter des reprises de "L'Amour quotidien", afin de compenser pour l'échec de "Rosa".

Dans l'optique de cette structure administrative, il faut davantage retenir le côté "populaire" des téléromans que leur aspect rigoureusement évolutif, lequel demeure encore absent en 75-76.

Heureusement, ce service peut se rabattre sur les dramatiques uniques pour nous prouver que la littérature dramatique s'enrichit au Québec. Mais là encore, on ose à peine secouer fonds et formes qui éveilleraient trop radicalement les goûts de l'auditoire...

Ainsi, trois pièces du prolifique et implacable Marcel Dubé, "Qui perd gagne", "C'était le fil de la vie" et "Octobre", nous seront présentées les 4 janvier, 30 novembre et 8 février, respectivement. Dubé a également traduit "L'Histoire du zoo", d'Edward Albee, que nous verrons le 5 octobre.

Au chapitre des téléthéâtres, signalons un générique portrait en images de la carrière de Gilles Pelletier sur les planches, le 19 octobre. Aussi, la pièce annoncée depuis longtemps, "Québec printemps 1918", le 16 novembre, suivie de "L'Océan" de Marie-Claire Blais, le 7 mars.

Dans le domaine du boulevard ou du théâtre de divertissement, "Soirée au théâtre" remplace "A guichets fermés" et présente quatre comédies dont "Un sale égoïste", de Françoise Dorin, le 2 novembre, ainsi que "Harvey", une adaptation de la pièce de Mary Chase, le 14 décembre. Les deux autres "Soirées au théâtre" seront diffusées dans le cadre des "Beaux-Dimanches" — comme toutes les dramatiques précitées — les 25 janvier et 4 avril.

Enfin, la série estivale "Propos et confidences de..." garde l'antenne pendant la saison 75-76 alors que d'autres comédiens se raconteront (cette fois le mardi à 23h30) dont François Périé, Pierre Dagenais, Jean-Pierre Aumont, Mary Marquet, Paul Dupuis et Raymond Rouleau.

La violence à la télévision et sa valeur thérapeutique

KINGSTON (PC) — Les porte-parole de trois réseaux canadiens de télévision ont défendu, lundi, lors d'un séminaire commandité par le CRCT à la Queen's University, leur usage de scènes de violence pendant les émissions d'information. Ils ont dit, en bref, qu'il s'agit là d'une responsabilité des moyens d'information, qui peut même mener à la guérison de certains maux sociaux.

Des responsables du gouvernement et des chercheurs universitaires en sciences sociales discutaient à ce séminaire de la violence telle qu'elle est représentée dans les informations télévisées, les documentaires et les émissions de fiction.

Réponse à un universitaire

À la suggestion d'un professeur de science politique de Carleton University, M. Conrad Winn, qui croit que la

façon dont les informations sont présentées à la télévision mène à croire que le monde est "chaotique et mystérieux", et qui voulait que l'on utilise des scènes fictives de violence au cours des émissions d'information, M. William Cunningham, le vice-président du Global Television Network, a réagi fort négativement. M. Cunningham a d'abord dit qu'il en avait le souffle coupé et que si jamais quelqu'un utilisait des scènes fictives lors d'émissions d'information, il serait renvoyé immédiatement de tout service d'information responsable. Il a aussi contredit l'universitaire Winn qui voulait qu'on limite la quantité d'informations comportant des éléments de violence, en disant qu'une telle politique équivaut carrément à déformer l'information. Et M. Cunningham a donné comme preuve de ses affirmations la guerre du Vietnam. Pour terminer, il a

demandé à M. Winn: "Si le monde n'est pas chaotique, où étiez-vous durant les 20 dernières années?"

M. Tom Gould, le vice-président de CTV, a dit être outré par l'approche des universitaires qui veulent mettre une sourdine sur le reportage de la violence. De présenter un monde de bonheur pacifique serait un mauvais service à rendre à la société, a-t-il dit.

M. Murray Cherkover, le président de CTV, a signalé, dans le même ordre d'idées, que lorsqu'un certain nombre de stations de radio aux États-Unis ont essayé de ne présenter que de bonnes nouvelles, les auditeurs ont peu à peu pris l'habitude d'écouter les informations d'une autre station. Les gens veulent savoir ce qui se passe vraiment dans le monde, a-t-il conclu.

télé-choix

▲A 18h30, à CKRL-FM, Informass présente le Bureau d'assurances du Canada (Bac).

▲A 19h, à la même antenne, Gens de chez nous accueille le lieutenant-colonel Roger Guénette, agronome-géomètre de Lauzon qui évoque ses souvenirs d'expédition au Nouveau-Québec en 1937.

▲A 19h30, au onze, Ici et là, à la recherche du silence dans la région des lacs manitobains.

▲A 20h, à la même antenne, Action-Santé. Le conditionnement physique, les exercices et bienfaits chez la femme.

▲A la même heure à CBV-FM, Littérature au pluriel propose une table ronde sur la littérature "canadienne".

▲A la même heure, à Radio-Québec, Aux P'tites vues présente "Les Inconnus dans la maison", un vieux policier avec Raimu et Juliette Faber.

▲A 23h30, au onze, Réseau-Soleil (en reprise de l'après-midi), depuis Toronto. Cette ville très pure a-t-elle un cœur?

▲Demain à 13h35, à la même antenne, Réseau-Soleil, depuis Winnipeg, offre un panorama du Manitoba, pays de soleil et d'eau.

▲A 15h30, à Télé-5, 30 from Winnipeg scrute les problèmes des écrivains et éditeurs et le besoin d'une aide gouvernementale.

▲A 17h, au onze, Des Frères Wright à Lindbergh, un documentaire sur l'exploit de Lindbergh, en 1927, qui donna naissance à la science de l'aéronautique.

J.D.

Difficultés conjugales pour Shirer

LEE, Massachusetts (AFP) — William Shirer, auteur du livre "Le Troisième Reich", est interdit de séjour au domicile conjugal.

L'historien, qui avait décrit la montée puis l'effondrement du nazisme en Allemagne, vient de porter plainte contre sa femme Martha, âgée de 60 ans. Il a déclaré être privé de ses vêtements et autres affaires personnelles depuis que sa femme, le 15 juillet dernier, a fait changer les serrures du domicile conjugal. William Shirer, qui a 70 ans, s'était marié il y a trois ans.



horaire

Comportant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Émission Noir et Blanc.

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT
(3) Burlington WCAX-TV

MERCREDI 27 AOUT 1975

P.M.
6.00
3 Channel 3 news hour
4-7-10 Parle parle, jase jase...
5 The City at six
11 Nanny
12 Pulse
TCQ Allô tout l'monde
6.30
3 Around the city with Bob
8 The FBI
11 Actualités 24
TCQ A l'écoute des astres. — Information sur les différentes activités estivales de la communauté.
6.50
11 Commentaires
7.00
3 News
4 Aujourd'hui le 27 août
5 Expos
7 Xini-Mag
10 Le 10 vous informe
11 Génies en herbe
13 Le 13 vous informe
R-Q. Gustave - dessins animés
R-Q. "Francis... D'étranges amis" — Francis apprivoise d'étranges petits mammifères des dames et des calaos.
7.30
3 The Hollywood Squares
4-7-10 Le ranch à Willie
5 Keith Hampshire's music machine
8 Hogan's Heroes
11 Ici et là
12 McGowan & Co.
13 Les recettes de Juliette
R-Q. Anim. — Michel Cartier. — Du Manoir du Saguenay, Arvida les danses québécoises, avec la participation du groupe folklorique "Les Farandoles".
8.00
3 Tony Orlando and Dawn
4-7-10 Les Grandes Productions: "Fathom"
5 Football
8 That's my Mama
11-12 Action-Santé
12 Adam-12

(7) Sherbrooke CHTL-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV diffusé au 13
(10) Montréal CFTM-TV

a-Q. Aux p'tites vues. "Leu inconnus dans la maison". Fr. Drame policier réalisé en 1942 par H. Decoin avec Raimu et Juliette Faber. — Un avocat célèbre abandonné par sa femme, a sombré dans l'alcoolisme. Il est appelé à plaider devant les tribunaux la cause de l'amant de sa fille. N.B.
8.30
8 Movie of the Week: "Locusts". Drame réalisé aux États-Unis.
12 The Cliff Edwards show
9.00
3 Cannon
12 Wednesday Movie: "Walkabout"
10.00
3 Xannix
4 Xonsieur Country, Claude Patry
7-10 L'Aventurier
8 The Jim Stafford Show
TCQ Informass
10.30
4-7-10 Les nouvelles TVA
5 Canadian Sports Report
TCQ La côte ouest de Terre-Neuve
11.00
3 Channel 3 night beat
4 La météo
7 Informa 7
10 La couleur du temps
11-13 Le Téléjournal
11.05
4 Ciné-4: "Tu es à moi"
11.15
7-10 Sans Pantouffles: "La professionnelle"
11.20
11 Nouvelles du sport et météo
12 Pulse
13 Le 13 vous informe
11.22
3 The Merv Griffin show
11.30
3 Late Movie: "The tiger makes out"
8 Wide World: Special
11-13 Réseau-Soleil
12.00
12 The 12 Midnight Movie: "Once before I die"
12.30
10 Les 10 vous informe
11 Les Espions

(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ
Diffusés au 8

13 Ciné-Soir: "En lettres de feu"
JEUDI 28 AOUT 1975
A.M.
6.00
12 Univer city of the Air
6.30
12 Ed Allen
7.00
3 Today
8 Am America
12 Canada A.M.
8.00
3 Captain Kangaroo
8.30
12 Romper Room
9.00
3 The Mike Douglas Show
8 Good Morning New England
9.30
12 Kareen's Yoga
9.30
4 Bonjour comment ça va
7 Informa 7
12 The Community
10.00
3 Spin-off
4 Au bout du fil
5 Mon Ami
7 Les bouts d'chou
10 Bonjour Montréal
12 The Lively Woman
10.15
5 The Friendly Giant
10.30
3 The Price is Right
5 Mr. Dressup
7 Sans détour
8 Not for women only
12 Magistrate's Court
10.45
11-13 En mouvement
11.00
3 Gambit
5 Sesame Street
7 Bonjour l'été
8 Dealer's Choice
10 A votre service
11-13 La s...ris verte
12 A doctor's diary
11.15
11-13 Tribule
11.30
3 Love of Life
4 Dessins animés

(15) CIVQ (UHF Radio Québec)
(3) Burlington WCAX-TV diffusé au 9

5 Juliette & Friends
8 General Hospital
12 Another World
TCQ La famille, science et éducation
11.40
4 Les Informations
11.55
3 News
P.M.
12.00
3 The Young and the Restless
4 De tout de tous
5 The Bob Switzer Show
7 Informa 7
8 Showoffs
10 Les bouts d'chou
11 Le monde en liberté
12 Magic Tom's Summer Show
12.30
3 Search for Tomorrow
7-10 Ciné-Jedi: programme double: "Jericho" et A Communiquer
8 All my Children
11-13 La bonne équipe
12 Summer Theatre: Spy in our eye
1.00
3 One o'clock news & weather
4 A votre service
5 Movie Time: "Finger man"
8 Ryan's Hope
11-13 Croquons le verbe
1.10
3 Across the Fence
1.30
3 As the world turns
4 Four vous Mesdames
8 Let's make a deal
11-13 Le Téléjournal
1.35
11-13 Réseau-soleil
2.00
3 The Guiding Light
4 Cinéma: "Lettre à l'aube"
8 The \$10,000 Pyramid
12 What's the good word?
TCQ Gustave
2.15
TCQ Francis
2.30
3-5 The Edge of Night
8 Rhyme and reason
11-13 Cinéma: "Un amour spontané"
12 He knows she knows
TCQ Rhythmes
3.00
3 Match Game

les films

MERCREDI 27 AOUT 1975

P.M.
8.00
(4) (7) (10) Les grandes Productions: "Fathom". Drame d'espionnage réalisé en 1967 par L. Martinson et interprété par Tony Franciosa, Ronald Fraser et Raquel Welch. — Une jeune fille démasque un criminel qui feint d'être un espion.
8.30
(8) Movie of the week: "Locusts". Drame réalisé aux États-Unis en 1974 par R.T. Heffron avec la participation de Ron Howard, Ben Johnson et Katherine Helmond. — Une épidémie de sauterelles menace d'anéantir la récolte de toute une région.
9.00
(12) Wednesday Movie: "Walkabout". Aust. 1970. Aventures de N. Roeg avec Jenny Agutter, David Gumpill et Lucien John. — Un indigène débrouillard vient en aide à deux enfants perdus dans une région désertique.
11.05
(4) Ciné-4: "Tu es à moi". E.U. Comédie musicale une réalisation d'A. Hall en 1952 avec Mario Lanza, James Whitmore et Doretta Morrow. — Les ennemis d'un chanteur d'opéra qui doit faire son service militaire.
11.15
(7) (10) Sans pantouffles: "La professionnelle". Mélodrame réalisé au Mexique en 1954 par A. Gout et interprété par Ninon Sevilla et Luis Aldas. — Une fille aux moeurs légères séduit les hommes fortunés et les fait chanter.
11.30
(3) Late Movie: "The tiger makes out". E.U. Comédie une réalisation d'A. Hiller en 1967 avec la participation d'Elly Wollach et Anne Jackson. — Un

facteur bourré de complexes kidnappe une jeune femme elle-même en butte à des frustrations.
12.00
(12) The 12 Midnight Movie: "Once before I die". E.U. Drame de guerre réalisé et interprété par John Derek en 1966 avec Ursula Andress et Richard Jaeckel. — En 1941, aux Philippines, un détachement américain harcelé par les Japonais doit atteindre Manille.
12.30
(13) Ciné-Soir: "En lettres de feu". Drame réalisé aux États-Unis en 1959 par J. Anthony et interprété par Dean Martin, Anthony Franciosa, Carolyn Jones et Shirley MacLaine. — Les difficultés que doit surmonter un homme pour connaître la gloire dans la carrière d'acteur. N.B.
4.30
(7) Ciné-4: "Le quatrième homme". Drame policier réalisé aux États-Unis en 1952 par P. Karlson avec la participation de John Payne, Coleen Gray et Preston Foster. — Suspecté injustement d'avoir été complice d'un vol, un homme entreprend de découvrir les vrais coupables. N.B.
4.30
(10) Aventures: "L'assassin parmi eux". E.U. Drame policier réalisé en 1962 par A. Laven et interprété par Broderick Crawford, Marisa Pavan et Ruth Roman. — Un agent du FBI mène une enquête sur la mort d'un collègue.
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Cramponne-toi Jerry". E.U. Comédie une réalisation de G. Marshall avec Jerry Lewis, Peter Lawford et Anne Francis. — Se croyant atteint d'une maladie sans espoir, un homme se lance dans de folles dépenses.

JEUDI 28 AOUT 1975
P.M.
12.30
(7) (10) Ciné-Jedi: Programme double: "Jericho". Drame réalisé en France en 1946 par H. Calef avec la participation de Louis Seigner, Pierre Brasseur et Pierre Larquey. — Les Naxos retiennent des hommes en otages pour prévenir un assaut de la Résistance. N.B.
12.30
(12) Summer Theatre: "Spy in your eye". Drame d'espionnage réalisé en Italie en 1965 par V. Sala avec la participation de Brett Halsey, Anna Maria Piernangeli et Dani Andrews. — Un espion tente de reprendre un document secret qui est entre les mains de communistes de l'Allemagne de l'Est.
1.00
(5) Movie Time: "Finger man". E.U. Drame policier réalisé en

À VOIR À COMPTER DU
PREMIER SEPTEMBRE
RÉGIONAL 03.
UNE NOUVELLE
ÉMISSION QUI
EMPRUNTE SON NOM
À LA DÉSIGNATION
OFFICIELLE DE LA RÉGION
QU'ELLE DESSERT.

ET VEUT ÊTRE
"TOUT PRÈS" DE
LA VIE À QUÉBEC
ET DANS LES
LOCALITÉS COUVERTES
PAR CBVT.

UN JOURNAL PARLÉ ET
UN MAGAZINE
DE SERVICES
ANIMÉ PAR
YVON POIRIER

QUI ÉTUDIERA AVEC VOUS
LES PROBLÈMES LOCAUX
ET FOURNIRA UNE TRIBUNE
À TOUS CEUX
QUI VEULENT TRAVAILLER
À L'AVANCEMENT
DE LA RÉGION.
UNE RÉALISATION
DE MICHEL MERCIER ET
JACQUES DE VARENNES
DU LUNDI AU VENDREDI
À 18H45.

Radio-Canada
Québec

CBVT

YVON ST-GELAIS INC.

FUTURS MARIÉS
MENAGES COMPLETS
CONCIERGE
LUMINAIRES
525-4671

Augmentation de la criminalité

MONTREAL (PC) — Depuis le début de la grève des conducteurs d'autobus et de métro, le nombre des vols à main armée a augmenté à Montréal... et la police n'y peut rien.

En signalant ce fait, hier, le capitaine-détective Julien Giguère a souligné que les bouchons de circulation empêchaient les policiers de se rendre à temps sur les lieux des hold-up.

De plus, a ajouté le chef de la brigade des vols à main armée, nous avons commencé, pour réduire le nombre des hold-up, à visiter deux ou trois fois par jour les établissements bancaires.

Avec la grève du transport en commun, la circulation est évidemment beaucoup plus dense, et les policiers n'ont plus le temps d'effectuer leurs visites dans les banques.

Connaissant les conditions actuelles, les bandits gèrent leurs voitures à deux pâtées de maisons de la banque visée et ils peuvent s'y rendre à pied, sans que personne ne puisse remarquer la voiture.

On ne pouvait évidemment pas procéder de cette façon lorsque les policiers arrivaient sur les lieux d'un hold-up en moins d'une minute.

Depuis la création de la

brigade spéciale contre les vols à main armée, on avait réussi à réduire de 50 pour cent le nombre des hold-up.

La semaine dernière, cependant, il y eut 60 hold-up à Montréal, comparativement à 48 la semaine précédente... où il n'y avait pas de grève du transport en commun.

Rompues le 17 août, les négociations entre la Commission des transports de la Communauté urbaine de Montréal et le syndicat des conducteurs d'autobus et de métro ont repris, hier, en présence du médiateur nommé par le gouvernement, M. Roger Pilote.

Rien n'a transpiré de cette rencontre, mais il est déjà certain que des progrès sensibles au syndicat devront être enregistrés aujourd'hui sinon l'assemblée des conducteurs prévue pour jeudi, décidera de prolonger la grève.

Au moment où la Métropole connaît ses pires conditions automobiles, le Conseil du patronat demande au Syndicat d'assurer le service du transport aux heures de pointe.

Le Conseil estime qu'il s'agit d'un service essentiel, et que le syndicat devrait faire montre d'une véritable bonne volonté en acceptant que ses membres travaillent de 7 à 9 heures le matin et de 16 à 18 heures l'après-midi.



George Springate, député libéral de Sainte-Anne, a fait une petite balade d'une dizaine de rues dans une chaise roulante pour apporter son appui aux demandes de citoyens en faveur du transport des handicapés.

Transport pour les handicapés

MONTREAL (PC) — "Pour permettre aux handicapés de réintégrer la société, il faut d'abord leur donner la mobilité", a dit M. Henri Giordano, responsable du comité Transport-Action, lors d'une conférence de presse, hier.

Le comité entend faire pression sur la CTCUM afin d'obtenir un service parallèle de transport en commun pour tous ceux qui ne peuvent utiliser les services ordinaires.

M. Giordano a déclaré que cinq pour cent de la population montréalaise ne peut utiliser le métro et les autobus.

Déjà plusieurs villes du Canada ont organisé un système parallèle et, à la lumière de leur expérience, il semble qu'une somme de 6 à 7 millions de dollars serait nécessaire pour lancer le projet, le coût de fonctionnement serait assez bas par la suite.

Le ministre des Transports du Québec, M. Paul Berthiaume, a laissé savoir que son ministère pourrait payer 50 pour 100 des coûts, si seulement la CTCUM mettait sur pied ce système parallèle de transport.

Transport-Action considère que la CTCUM a pour responsabilité de transporter tous les citoyens de la Communauté urbaine de Montréal, handicapés ou non, et que de toute façon, les handicapés participent au financement de la CTCUM comme tous citoyens.



Chèvre caressante

La petite Jacqueline exprime bien l'émotion de tous les enfants devant les animaux. La tendre scène a été croquée à Toronto, à la foire des animaux destinée aux enfants.

Questionnez-nous au sujet de la

CDC

corporation de développement du Canada

Actions privilégiées catégorie B, à dividende cumulatif de 7%, rachetables, convertibles et donnant droit de vote, d'une valeur nominale de \$100.00.

Chaque action donne droit à deux actions ordinaires en boni.

Pour obtenir un exemplaire du Prospectus préliminaire, appelez notre bureau le plus rapproché ou retournez le coupon ci-dessous.



RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

TRENTE-QUATRE BUREAUX À TRAVERS LE CANADA
CHICAGO, NEW YORK, IL, GRAND CANON, LONDRES, GENEVE, FRANCFORT, HONG KONG, TOKIO

A. P. MARCEAU,
RICHARDSON SECURITIES OF CANADA
Suite 1540, 1155 rue Metcalfe
Montréal, Québec H3B 2V6.

Prière de m'adresser, sans obligation de ma part, un exemplaire du Prospectus préliminaire relatif à l'offre d'actions de la Corporation de développement du Canada.

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone (au bureau): _____

(à domicile): _____

Le goût incomparable d'un thon supérieur.



3 bons sandwiches.

Pour préparer un appétissant sandwich Clubhouse, mélanger du thon Clover Leaf et de la mayonnaise. Ajouter du bacon croustillant. Saler et poivrer des tranches de tomates. Ajouter une feuille de laitue verte.

Pour un autre bon sandwich au thon, mélanger de petits morceaux de pommes et de céleri, du thon Clover Leaf et une vinaigrette. Servir sur du pain de blé entier et placer sur le dessus une feuille de laitue fraîche.

Humecter beaucoup de thon Clover Leaf avec de la crème sure assaisonnée. Sur le dessus, placer de minces tranches de concombres. Saler et poivrer. Parfait avec du pain français.

Le thon Clover Leaf: pur et simple.

Pour obtenir la nouvelle collection de recettes au thon Clover Leaf, écrivez à: Cuisines Neptune, "A", P.O. Box 5000, Vancouver, B.C. V6B 4A8

Oui!

Plus que jamais,
c'est le moment
de s'abonner au Télex...

C'est fiable,
c'est économique,
c'est efficace.

- Télex vous permet de communiquer par écrit, instantanément, 24 heures par jour, 365 jours par an.
- Télex offre une communication interurbaine à bas prix et sans temps minimum forfaitaire.
- Télex porte à composer des messages bien pensés et concis. Les bavardages inutiles coûtent cher.
- Télex supprime la contrainte des décalages horaires puisque le message s'inscrit automatiquement sans que personne ne s'en occupe.
- Télex diminue le risque d'erreurs et de méprises en fournissant, à l'expéditeur comme au destinataire, un texte écrit identique.
- Télex constitue le plus important réseau télé-imprimeur au Canada et dans le monde entier. Il vous permet d'atteindre 30 000 abonnés commerciaux au Canada, 52 000 aux États-Unis et 500 000 en tout, dans le monde entier.
- Télex vous permet en outre de rejoindre pratiquement n'importe qui au Canada et aux États-Unis, même ceux qui ne sont pas abonnés. Grâce à Tel-Tex, il vous suffit d'envoyer votre message par Télex au bureau CNCP (ou Western Union) de la ville d'arrivée; là il est communiqué immédiatement au destinataire.

Communiquez avec le bureau des télécommunications CNCP le plus proche, et nous vous démontrerons que le Télex sera avantageux pour votre entreprise.



Télécommunications
CNCP

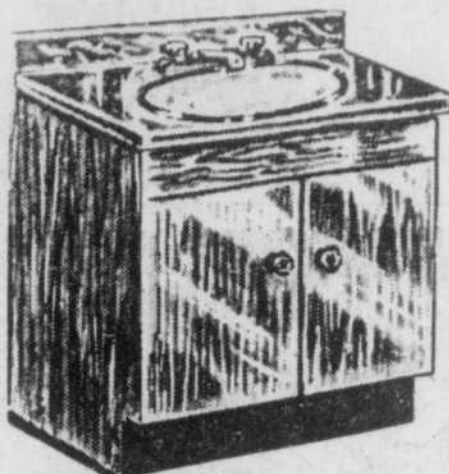


PASCAL

Cabinets

de qualité pour
chambre de bains

Châssis en arborite fini noyer
avec dessus fini marbre. Com-
plet avec accessoires.



24" 30" 36"
\$89.95 \$99.95 \$119.95
Complet avec bassin et robinets

Enjolivez votre baignoire...

Portes de douche K-Lux

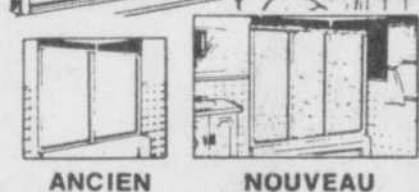


Vous pouvez facilement faire l'installation qui nécessite aucun collage. 3 portes coulissantes dégagent les 2/3 de la baignoire lorsqu'elles sont ouvertes. Rails et cadre en aluminium. Couleurs: Ambre — transparente — bleu alpin.

Cadre à 3 portes

\$42.95

S'adaptent aux baignoires de 5'
Installation facile
Ciment, agrafes et instructions
inclus dans chaque paquet.
50% plus d'espace
lorsqu'elles sont ouvertes



ANCIEN

NOUVEAU



Robinet "Delta"
A une seule commande
No 100 No 300 ou 400
8 pouces Avec lave-vaisselle
bec pivotant
\$27.15 \$33.95
Tel qu'illustré

Robinet "Delta"
Bec pivotant de 4"
L'ensemble
\$27.95

Ensemble complet de robinetterie pour le bain et la douche
\$39.90 l'ens.

Une nouvelle douche qui masse

Par Water Pik



Installation facile. Innovation de Water Pik, elle caressera agréablement votre peau, vous détendra, vous redonnera forme et entrain. Douche combinée murale ou à la main.

Modèle SM3
SPECIAL PASCAL
\$33.99

Douche de rechange

Enlevez l'ancienne tête de douche et remplacez par cette nouvelle tête de douche stimulante.
SPECIAL PASCAL
\$19.99

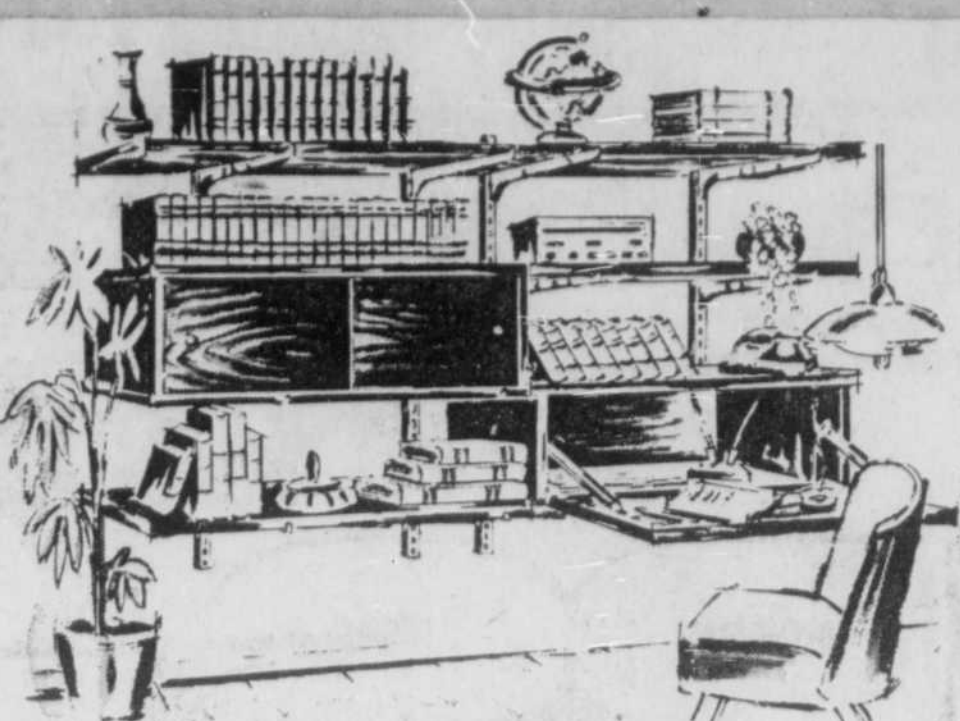
Nos prix plus bas que jamais

Grand choix de lampes tempête



Ornementales ou utilitaires à l'huile ou à bougie.

Lampe ancienne Haut 14 1/2" **\$3.99**
No 916 Lampe tempête 8 pouces **\$2.97**
No VL10 Chandelier de restaurant en fer forgé **\$2.97**
No 902C — 6 1/2" Lampe bougie **\$2.77**
Bougie multicolore 3 1/2 pouces **69¢**
Lanterne ancienne à bougie **\$2.97**



Étagères, bureaux et compartiments

Fini teak, noyer ou de 4 couleurs décoratives
Supports K-V et standards à assortir

Aux couleurs appareillées qui compléteront le décor — Les cabinets reposent sur des supports de 12" et peuvent être attachés en permanence aux montants à l'aide de vis de métal.

• Tek, noyer ou 4 teintes décoratives avec supports appareillés. Maintenant vous pouvez acheter des tablettes et supports appareillés aux couleurs décoratives d'aujourd'hui — orange — avocat — blanc et jaune à nos bas prix. Venez à notre succursale Pascal la plus proche et découvrez le plus grand choix de tablettes jamais vu.

Tablettes de qualité luxueuse, noyer et tek
Motif laminé pour un fini permanent
Aussi 4 couleurs décoratives à ces bas prix

	24"	36"	48"	60"	72"
6"	\$2.45 ch.	\$3.65 ch.	\$4.95 ch.	\$6.15 ch.	\$7.35 ch.
8"	\$3.25 ch.	\$4.95 ch.	\$6.55 ch.	\$8.55 ch.	\$9.85 ch.
10"	\$4.15 ch.	\$5.95 ch.	\$7.35 ch.	\$10.25 ch.	\$12.35 ch.
12"	\$4.95 ch.	\$6.95 ch.	\$8.25 ch.	\$12.35 ch.	\$14.75 ch.
14"	\$5.75 ch.	\$8.65 ch.	\$11.45 ch.	\$13.95 ch.	\$16.95 ch.

Cabinet à portes
coulissantes
12" x 12" x 36"

Pupitre
ou bar
14" x 12" x 36"

\$22.95 \$27.95

**BAS
PRIX
SUR
ÉTAGÈRES
ET
SUPPORTS**

Épargnez 33 1/3%

Sur ces accessoires
de qualité



Verre à dents
et support
de brosse
\$1.79

Porte-savon
\$1.79

Support
de brosse
à dents
\$1.49

Barre à serviette
12" REG. \$3.45 **\$2.33**
18" REG. \$3.95 **\$2.63**
24" REG. \$4.45 **\$2.97**
32" REG. \$4.95 **\$3.39**

Anneau à serviette
translucide
\$2.10
avec vis

Porte-papier
de toilette
\$2.37

Porto-vêtements ou de serviettes
Standard **79¢**
Doublets **\$1.65**
Simple
crochet **59¢**
2 pour 98¢

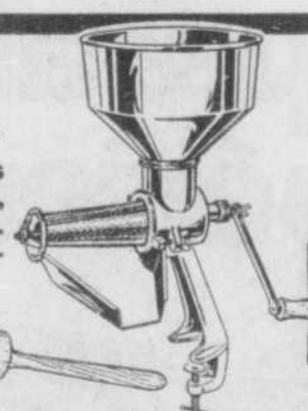
Tringle de douche de 5 pi.

Cette tringle de douche d'un modèle courant vous est vendue avec deux supports ovales et 4 vis. **\$1.99** l'ens.

Presse et passe les fruits

Faites des sauces tomate, des jus, condiments, gelées de fruits, de framboises ou de pommes. Grand entonnoir, pièces anti-corrosives et poussoir de bois.

SPECIAL PASCAL \$29.95



Forme à chaussure

Pour vous en faciliter le nettoyage.
Pour chaussures d'homme et femme.

Vissez le support au mur. **\$8.95**



Appui-pied

Fixez-le sur votre boîte à cirage à l'aide de 4 vis. **\$1.59**

Pioche à tranche et pioche

Pioche à tranche **\$5.60** ch.
Pioche **\$5.60** ch.
Manche en sus



SUPER SPECIAL
Liquidation de stock

Fourchettes à salade en acier inoxydable
Modèles réduits pour une vente rapide.
Notre bas prix régulier 6 pour \$1.99 **À MOITIÉ PRIX 6 pour 99¢**

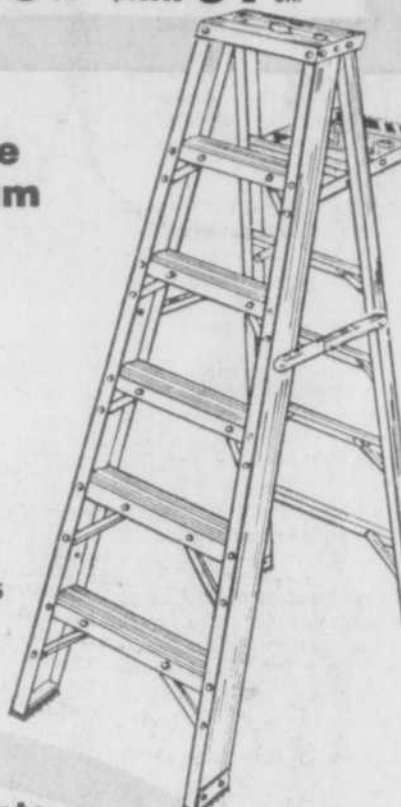
Ensemble de saladier en bois tressé
Ensemble de 7 pièces (Tel qu'illustré) **\$3.57** l'ens.

Bois à salade seulement
6 pouces **33¢** ch. 8 pouces **67¢** ch.

Pour la maison et l'industrie grand escabeau en aluminium

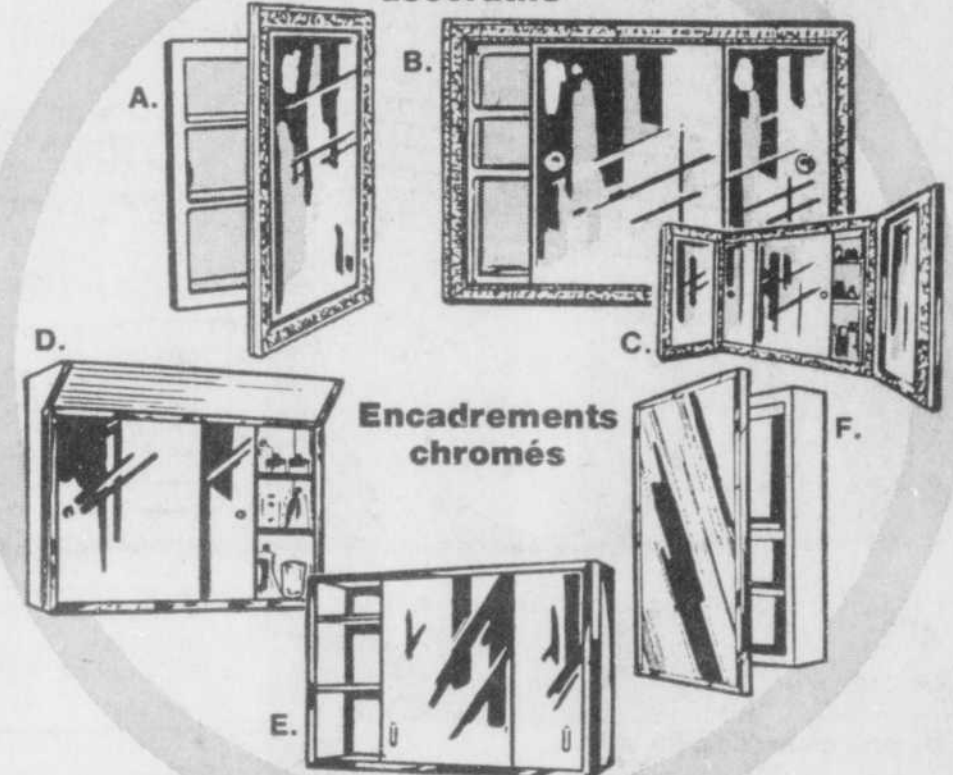
Une véritable aubaine de qualité à un bas prix

- Construction solide
- Chaque marche est renforcée
- Plus de rivets pour plus de sécurité
- Plateau avec orifices pour outils etc....
- 4 pieds garnis de socles de caoutchouc antidérapants



5 pi. **\$26.95** Rég. \$33.70
6 pi. **\$29.95** Rég. \$37.55
7 pi. **\$37.95** Rég. \$47.05
8 pi. **\$40.95** Rég. \$51.35

Encadrements décoratifs



Encadrements chromés

Épargnez sur nos pharmacies de salle de bains

- A. Encadrée, encadrement décoratif. Dimensions du cadre 17 1/4" x 2" **\$27.95**
B. Encadrée, portes coulissantes. Dimensions du cadre 24 3/4" x 34 1/2" **\$42.95**
C. Style coiffeuse, miroirs ajustables. Dimensions du cadre 24 3/4" x 56 1/2" **\$67.95**
D. Surface avancée avec éclairage. Dimensions du cadre 23" x 28" **\$39.95**
E. Montée en surface 21" x 28" cadre chromé **\$32.95**
F. Montée en surface cadre chromé Dimensions 14" x 20" **\$12.95**
Dimensions 16" x 22" **\$16.95**

VENTE-BONI de \$2.

Selectone Peintures "Guarantee Seal" de qualité pour la maison



Latex satiné PRIX PASCAL \$9.95 PRIX BONI **\$7.95** gal.
Semi-lustré PRIX PASCAL \$10.95 PRIX BONI **\$8.95** gal.
Email lustré PRIX PASCAL \$11.95 PRIX BONI **\$9.95** gal.
Plastique transparent urethane PRIX PASCAL \$11.95 PRIX BONI **\$9.95** gal.



Peinture à béton

Pour plancher de sous-sol et de garage.
Prix Pascal \$7.25 **SPECIAL \$5.77** gal.

Pinceau pure soie

Exclusif à Pascal De première qualité
1" **99¢**
2" **\$1.79**
3" **\$2.99**
4" **\$4.99**

Rouleau à peinture

de 7 1/2" et plateau **\$1.47**

En vente du
27 août au 2
septembre 1975

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 653-9307

LIVRAISON
MINIMUM
\$10.00

CHARGEX.
OU
MASTER
CHARGE